大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千七百六十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 三七二二三 編輯部電話 三三九一二 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

政協決議解放台灣

爭取和平方式必要時用戰爭方式

號召台灣同胞及逃逸人員爲完全統一奮鬥

【新華社北京七日電】中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第二次全體會議關於政治報告的決議

（一九五六年二月七日中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第二次全體會議通過）

中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第二次全體會議一致同意周恩來主席所作的政治報告；同時同意郭沫若副主席關於知識分子問題、陳叔通副主席關於資本主義工商業的社會主義改造問題、黃炎培副主席關於肅清一切反革命分子問題和陳伯達委員關於中國農業的社會主義改造問題的四個補充報告。會議認爲，中國人民當前主要的任務是：

三年完成社會主義革命

（一）堅決擁護「全面規劃，加強領導」的方針，進一步提高人民羣衆的社會主義覺悟，堅持反對右傾保守思想的鬥爭，有計劃有步驟地進行工作，以保證農業、手工業和資本主義工商業的社會主義改造工作能夠繼續迅速地和健康地向前發展，實現毛澤東主席的「大約再有三年的時間，社會主義革命就可以在全國範圍內基本上完成」的偉大號召。

提早超額完成五年計劃

（二）集中力量，進行緊張的工作和創造性的勞動，兢兢業業，力戒任何的浮誇和驕傲，把各項建設事業做得又多、又快、又好、又省，提早和超額完成我國發展國民經濟的第一個五年計劃。

十二年接近世界科學先進水平

（三）全國知識分子進一步團結在中國共產黨的周圍，向現代科學進軍，迅速地提高我國的科學文化水平，爭取在十二年內使我國最急需的科學部門能夠接近世界的先進水平。積極改善對知識分子的使用和安排，給他們以應有的信任和支持，以及必要的工作條件和適當的待遇，以充分發揮知識分子的潛在力量。知識分子要自覺地繼續進行自我教育和自我改造，全心全意地爲社會主義服務。要加緊培養新生力量，擴大知識分子的隊伍，使我國有數量足夠的、優秀的科學技術專家。要進一步鞏固工人、農民和知識分子的聯盟，並且依靠這個聯盟的力量，使我國在一個不很長的時間內，能夠以一個完全現代化的、有高度文化的、富強的、社會主義工業大國出現於世界。

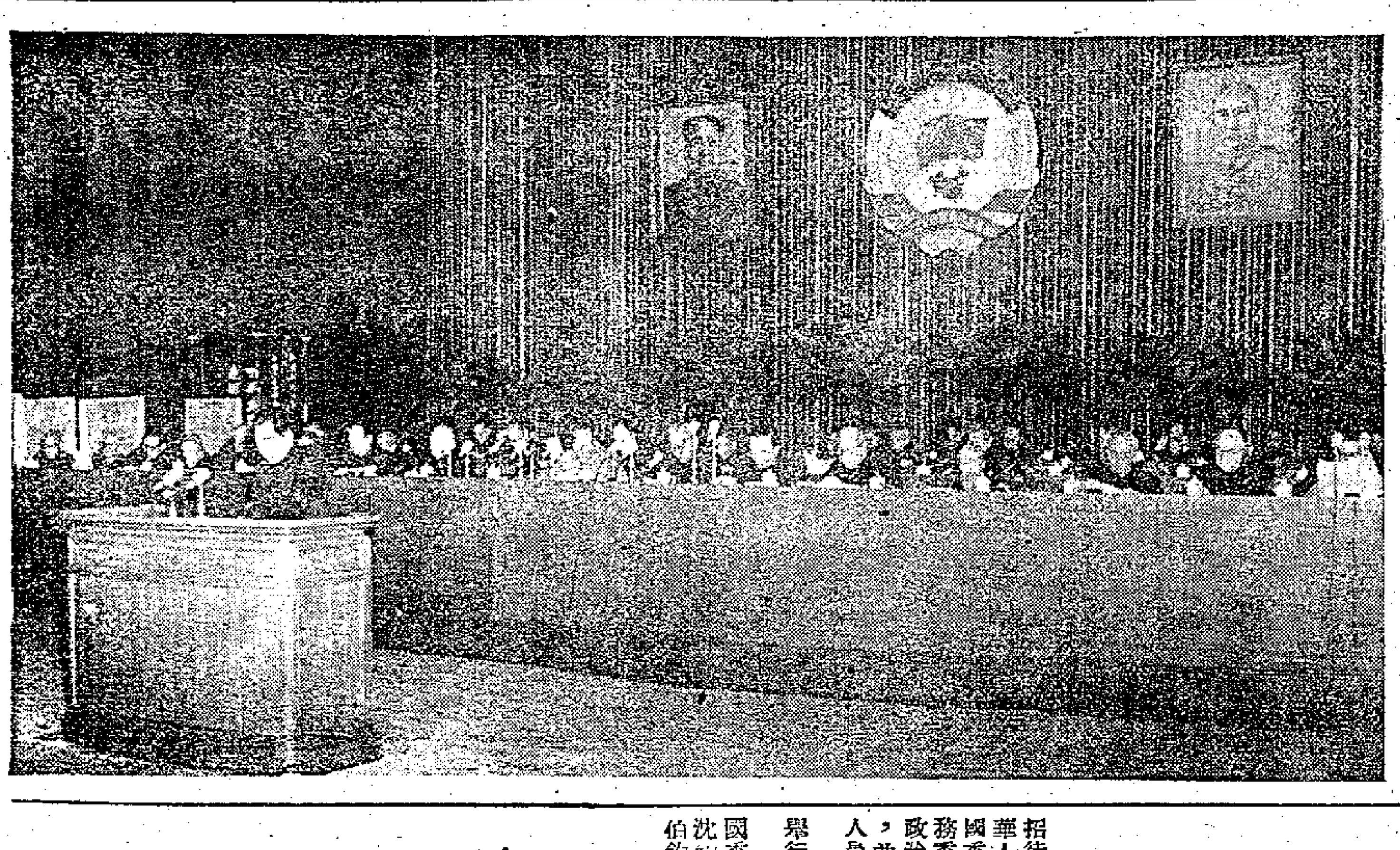
一定要解放神聖領土台灣

（四）中國人民一定要解放自己的神聖領土台灣。全國人民，除了積極準備在必要的時候用戰爭方式解放台灣以外，要努力爭取用和平方式解放台灣。會議號召台灣同胞和一切從大陸跑到台灣和海外的人員，站到愛國主義的旗幟下來，同祖國人民一起，爲和平解放台灣、實現祖國的完全統一而奮鬥。

與一切愛好和平國家團結

（五）進一步發展和鞏固以蘇聯爲首的社會主義陣營的團結和合作，繼續加強同一切愛好和平的人民和國家的團結，爲反對美國的侵略政策和戰爭政策，爲繼續和緩國際緊張局勢，實現亞洲和太平洋地區的集體和平，鞏固世界和平而奮鬥。

全國各民族、各民主階級、各民主黨派、各人民團體、國外華僑和一切愛國人士，在中國共產黨和毛澤東主席的領導下，更加緊密地團結起來，擴大和鞏固人民民主統一戰線，提高警惕，純潔隊伍，努力執行上述各項任務，爲勝利地完成國家在過渡時期的總任務而奮鬥！



政協會議主席台（周總理正作政治報告）

南足球隊回國

【中國新聞社北京七日電】南斯拉夫青年足球隊在中國訪問了十天以後，今天上午乘專機離北京回國。中華人民共和國毛澤東主席在六日晚間十一時十五分接見了該隊全體人員。接見的時候，南斯拉夫駐中國大使波波維奇和他的夫人，大使館參贊米里切維奇和他的夫人也在座。

政協四次宴會 毛主席均參加

和每一個敬酒的人碰了杯

溫暖 歡樂 和睦 團結

【新華社北京六日電】中國人民政治協商會議全國委員會連日在懷仁堂舉行宴會，分批招待出席第二次全體會議的委員和列席人員。中華人民共和國主席毛澤東、中國人民代表大會常務委員會委員長劉少奇，國務院總理、中國人民政治協商會議全國委員會主席周恩來出席了宴會，並在宴會以前同出席宴會的委員和列席會議的人員一一會見握手，並且同許多人進行了談話。

宴會是在一日、三日、五日和六日晚間分別舉行的。毛澤東主席出席了每一次宴會。出席宴會的，還有中國人民政治協商會議全國委員會副主席董必武、李濟深、郭沫若、彭真、沈鈞儒、黃炎培、何香凝、李維漢、陳叔通、章伯鈞、陳嘉庚、包爾漢，國務院副總理陳雲、鄧小平、陳毅、李富春、李先念。

每一次宴會，都充滿了祖國大家庭的溫暖、歡樂、和睦、團結的空氣。各黨派和各團體人士，工人、農民、科學界、工程技術界、教育界、文化藝術界、醫藥衞生界、新聞出版界、工商界、宗教界人士，以及兄弟民族、社會救濟、和平友好和特別邀請人士、華僑方面人士和各省、市、自治區的人士，不斷地圍着毛澤東主席和劉少奇、周恩來、陳雲以及國家的其他領導工作人員碰了杯，向他們敬酒。毛澤東主席和每一個敬酒的人碰了杯。鞍山市特等勞動模範黃德茂向毛主席敬酒後，毛主席對他說，你是鋼鐵工人，多吃菜，多吃飯，這樣才有力氣多生產。黃德茂感動地回答說：我一定好好聽毛主席的話，努力生產。黑龍江省農民高鳳志在向毛主席敬酒時，緊緊握着毛主席的手說：「我們翻身的恩人毛主席，我向你保證：我永遠也不驕傲自滿，永遠響應黨和你的號召，永遠作一個農業生產上的帶頭人。」許多藏族和蒙古族的代表向毛澤東主席獻了哈達。許多藝術家在毛澤東主席的面前表演了各種文藝節目，其中有新的歌曲，京劇、湘劇、漢劇、秦腔、滇劇、桂劇、粵劇、晉劇、蒲劇、河北梆子、川劇等地方劇種的戲曲、四川清音和相聲；有來自新疆維吾爾自治區的著名舞蹈家康巴爾漢表演的維吾爾族優秀的舞蹈。蒙古族詩人納·賽音朝克圖即席朗誦了一首新詩「我握着毛主席的手」。朗誦後，他走到毛主席跟前，長久地握着毛主席的手，緊緊地依在毛主席懷裏。湖北省政協委員會委員、中華醫學會副理事長姚克方也在會上表演了卓越的口技。

參加宴會的委員們和列席人員們，把看到毛主席、同毛主席握手和談話，看成是終身的幸福和無上的光榮。有些人看到毛主席後興奮得成夜睡不着覺。他們表示，要把毛澤東主席對他們的關懷變成力量，今後一定要在中國共產黨和毛主席的領導下，團結全國人民，努力工作和積極學習，努力完成祖國的社會主義建設。

姜永寧張軫等昨日發言

【新華社北京七日電】中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第二次全體會議大會討論在七日下午結束。

在今天會上發言的有：陳嘉庚、羅隆基、王葆眞、孫淑芝、梁希、凌其峻、劉瑤章、吳耀仙、姜永寧、黃宇、陸璣、顧敬心、鄭可明、王達甫、李沛文、王菊人、張仲濤、恩鴻陞、孫蘭峯、梁漱溟、劉煥東、岳劼恒、劉品一、李文信、陳恩鳳、孟憲彝、林漢非、趙樹屋、張軫、鄧文璽、董渭川、沈雁冰、左宗杞、陳占梅、寥先艾、王枕心、朱文叔、王之康、唐南屏、吳研因、徐正、朱樹屏、徐敬之、楊玉清、胡國鈺、魏驥。

會議自一日進入大會討論，到今天在大會上發言的共有二百三十五人。

美軍用氣球偵察我地形

我外部發言人嚴重抗議

氣球懸掛自動攝影和無線電收發報機

【新華社北京七日電】中華人民共和國外交部發言人今天就美國公然向中國領土上空放送軍事偵察氣球，侵犯中國領空的挑釁行爲發表聲明。

外交部發言人說，最近一個時期，在中國領土上空發現大量氣球，這些氣球是美國製造的，球體直徑達卅六到四十英尺，球下掛有降落傘和其他懸掛物。懸掛物中有從空中拍攝地形的自動攝影機和無線電收、發報機等設備。發言人說：氣球上的設備證明它是一種軍事偵察氣球。目的在攝取我國地形作軍事使用。美國公然向中國領土上空放送軍事偵察氣球，是一種侵犯中國領空的嚴重挑釁行爲。我們對此表示嚴重抗議，並且要求美國政府立即停止這種挑釁行爲。

杜勒斯又有謬論 氣球無處不可放

【路透社華盛頓七日電】美國國務卿杜勒斯七日在記者招待會上表示，美國要保留放射氣象氣球到地球之高空上任何地方的噴射氣流中之權利。但是，他同時又說，美國準備避開任何反對放送氣球到其領土上空的任何國家的領土之上；這不是權利問題，而是友好關係而已。

又訊：美國空軍部七日證實，過去一個月內，曾在歐洲和遠東（包括日本）的許多國家內放送出氣象氣球。

火車到了寧波

【新華社杭州七日電】杭（州）甬（江）鐵路已經在一日通車到寧波市北郊的莊橋站了。莊橋距離寧波市中心有七公里多路。爲使旅客便利，寧波市新闢了一條通往莊橋的公路，也從一日開始通行公共汽車。

【新華社蘭州七日電】從甘肅省主要產煤地區——阿干鎮礦區到蘭州的鐵路，已經提前五天在二月五日通車了。阿干鎮離蘭州有二十多公里。過去，經常有大批的馬車和汽車日夜不停地由礦區向蘭州運送煤炭，但仍然感到運輸力不足。這條鐵路修通以後，就使蘭州能及時得到充足的煤炭。

陳嘉庚向台灣人員保證

福建人民不究既往

台灣同胞如知火車即通廈門一定很高興

【中國新聞社北京七日電】陳嘉庚七日在政協會議上發言說：在這次大會上使人興奮的是聽到了這樣多的喜訊，我們看到了來自各地的工人、農民、手工業者和工商業家們組成的報喜隊，帶着全國各地社會主義建設和社會主義改造偉大勝利的喜訊，來向毛主席報喜。這有力地告訴國外華僑：國內的資本家是同全國的工人、農民、手工業者一起，這樣高興地走進社會主義社會的。同時也生動地告訴世界上所有資本家們：中國的資本家們所走的道路是幸福愉快的道路，這條道路也就是他們應該走的光明大道。

周總理在報告中提出了和平解放台灣的號召，我相信，這個號召很快就會深入到台灣同胞的心坎。八百萬台灣人民之中有將近六百萬人是閩南人，他們說的話和我現在說的話一樣，是廈門語系的話。他們有很多是當時追隨民族英雄鄭成功到台灣去的後代。他們在那裏反抗過滿清統治，也抵抗過日本殖民統治。他們還有不少人是在台灣有家，在閩南也有家的。幾年來由於美帝國主義霸佔台灣和蔣介石賣國集團的統治，使他們父子、兄弟之間不能團聚或互相往來，過着痛苦的生活。當他們聽到周總理對他們的關懷和號召，一定會感到無比的溫暖和興奮。祖國建設的成就是這樣巨大，鷹廈鐵路很快就要通車了，火車要一直開到廈門市，福建的人們一定會非常振奮。這裏我要告訴台灣國民黨軍政人員：福建人民對於你們勾結美帝國主義奴役台灣同胞的罪行是痛恨的，但是只要你們響應周主席的號召，悔然改悔，走和平解放台灣的道路，使台灣回到祖國懷抱，福建人民也將和全國人民一樣：寬大對待你們，不究既往。

世界最新型汽車廠 在中國不在莫斯科

蘇聯把自己國內最好的機器送來了

【中國新聞社北京七日電】華耘發六日在政協發言說，我是一個工程技術人員，在第一汽車製造廠工作。第一汽車製造廠現在土建部份已基本完成，正在進行生產準備，並且部份已投入生產。原定計劃是四年完成建廠，現在已經在兩年半的時間內提前完成了。我們還要在四年半的時間內完成五年的生產計劃。現在廠內正熱烈展開了國際先進的勞動競賽，今年就將出產汽車了！這是中國汽車工業的第一批產兒。在十月一日，我們一定要把中國人民自己造的汽車送到天安門前來獻給毛主席！這樣一個規模巨大、技術最新的工廠在短短的兩年半當中就建成了，如果沒有黨的領導和蘇聯的援助，這是不可想像的。派去蘇聯實習的同志們回來說：「世界上最先進的汽車製造廠不在莫斯科，而是在中國。」這說明了蘇聯人民怎樣把自己國內最好的機器送給了我們。

拼音字母初定

共三十個可拼寫普通話

【中國新聞社北京七日電】胡愈之六日在政協會議發言說，我就推廣普通話和擬製拼音方案的問題向各位作一個簡單的發言。國務院已經決定在中央和各省市設置推廣普通話工作委員會來領導工作，並且將發出關於推廣普通話的指示。不久以後，學習普通話將在全國形成一個熱潮。爲了幫助掃除文盲，爲幫助推廣普通話，爲了把這些工作作得更快、更省、更多、更好，中國文字改革委員會的好多位專家，經過長時期的研究，擬訂了一個漢語拼音方案草案。這個方案規定了三十個拼音字母，可以用來拼寫普通話，幫助大家學習漢字，又可以用來給漢字註音，幫助大家學習普通話，還可以用來當科學符號以及在電報和其他技術上應用。這些拼音字母拼寫的普通話，在經過今後若干年內的研究和改進以後，可能成爲我們未來的拼音文字。

蔣機襲閩 毀傷四架

【新華社福建前線七日電】中國人民解放軍福建前線高射砲部隊在五、六兩日擊傷蔣軍飛機四架。

六日，蔣軍飛機共九批三十一架次竄入福建沿海上空騷擾。十六時十六分到五十二分，蔣軍F—八四型戰鬥機二批八架次竄入平潭島地區，向牛山海面和觀音澳東一千五百公尺海面上的漁船、民船轟炸掃射，投彈八枚，輪番掃射四次。炸沉莆田縣涵江鎮民船二隻，炸死船員十一人，傷三人。六日九時二分到三十一分，蔣軍F—八四型戰鬥機一批四架竄擾晉江區上空。

中國人民解放軍高射砲部隊當即以猛烈砲火截擊，擊傷二架。一架被擊中機身和左翼，另一架被擊中機頭，拖着黑煙向東海方面逃去。

五日十六時八分，蔣軍F—八四型戰鬥機一批四架竄擾莆田縣平海地區上空，被中國人民解放軍高射砲部隊擊傷二架。

洪進山抵上海

自日歸國前曾被扣

【中國新聞社上海七日電】從日本回到上海的旅日僑民洪進山，已經在三日午夜從日本回到上海。上海市人民委員會華僑事務處特派員到吳淞口迎接。五日，上海市歸國華僑聯誼會籌備委員會爲洪進山舉行了歡迎大會。洪進山在會上說：「我很早就想回到祖國，今天，我愉快地回到了祖國的懷抱。我看到祖國的新面貌，看到每個同胞充滿喜色的臉孔，大受感動。我一定要好好學習，把自己的力量獻給國家和和平解放台灣的鬥爭。」洪進山是在去年十一月在日本預定搭「興安丸」歸國而被日本警察當局非法逮捕的。經過日本紅十字會、日中友好協會、日本和平聯絡會和東京華僑總會的努力，在二月一日下午才搭乘「山島丸」輪船離開日本港口門司返國。

要聞簡訊

▲合肥電：龍山鐵礦重建工程已經完工，並且在一月二十五日投入生產。馬鞍山鐵廠將從這裏取得大量的富礦石冶煉生鐵。這個鐵礦曾經遭受日本帝國主義嚴重的掠奪性的破壞，增加了重建工程中的困難。建設這座礦山的工人們，在全國一百多個工廠和附近三千多農民的支援下，在六個多月的時間就順利完成了重建工程。

▲上海電：上海市九千多個音樂愛好者，五日在文化廣場欣賞了中國音樂家協會上海分會主辦的一九五六年第一次創作演唱會。爲了繁榮創作，中國音樂家協會上海分會今後準備繼續舉辦這種演唱會。

▲上海電：北京榮寶齋木版水印畫展覽會，五日在上海結束展出。展覽會從一月二十日展出以來，前往參觀的共有一萬多人。上海許多彩墨畫家曾幾次參觀這個展覽會。

縱橫談

五項崇高目標

政協會議，集中了全國各黨派、各階層、各民族有代表性的人物，通過決議，同意周恩來總理的政治報告。這個報告勇敢地指出了全國人民努力的方向，鼓舞着全國人民，以更大的努力來完成我們崇高偉大的目標。

我們要在三年內完成社會主義革命；

我們要提早和超額完成我國第一個五年計劃；

我們要向科學進軍，十二年內在主要科學部門接近世界先進水平；

我們要解放台灣；

我們要鞏固世界和平。

和平解放台灣

解放台灣，這是中國人民堅定不移的決心。政協宣言號召全國人民，「除了積極準備在必要的時候用戰爭方式解放台灣以外，要努力爭取用和平方式解放台灣。」

這也就是說，中國人民願意用和平的方式解放台灣；但是，如果和平的方法行不通，就要用戰爭的方式來解放台灣。

中國人民願意盡可能用和平方式解放台灣，因爲這樣對中國人民更有利。但是，不管中國人民用什麼方式解放台灣，都是中國的內政，任何外國無權干涉。

台灣同胞是愛國的

爲了實現和平解放，政協也號召台灣人民和一切從大陸跑到台灣和海外的人員，要他們站到愛國主義的旗幟下來，和祖國人民在一起，爲和平解放台灣而奮鬥。

台灣八百萬同胞是愛國的；他們爲了要重歸祖國，曾和日本侵略者進行了五十年的鬥爭；現在，他們當然不能容忍另一個外國——美國——來佔領中國的台灣。

不能流亡一輩子

在台灣和海外的國民黨人員，只要天良未泯，也是不會不愛他們祖宗廬墓所在的祖國的。他們難道願意永作美國的臣僕嗎？美國這個主子是靠不住的，它的戰爭政策正在到處碰壁，是不可能長時期佔住台灣的；它逃跑的時候，難道還能帶着奴才逃嗎？

海外的國民黨人員也會想一想，放着做光榮的中華人民共和國公民的機會不要，難道準備一輩子做無國籍的流亡者，靠着美國主子幾個恩賜過日子，也等着隨時被主子一腳踢開嗎？

對於他們，祖國人民是寬大的；一切逃到台灣和海外的人員，沒有一個例外，可以回到祖國，也可以參加和平解放台灣的鬥爭。

我們相信，他們是會爭取這個機會的；我們相信，和平解放台灣是完全有可能的。

施君玉

用後可知，可靠品質！

老牌 人造絲

凡人造絲上添附此商標即是在日本具有最大設備最新術的「旭化成工業」榮譽出品。該廠具有悠久歷史所出品ASAHI BEMBERG紗及織布而言，爲世界四大名廠製造之一，確保業盟主之地位。

購人造絲時請認明商標

旭牌 特級人造絲 各支均齊

ASAHI BRAND

ASAHI

EXCELLENT VISCOSE RAYON YARN

人造絲

B75D B120D
B250D B150D
SD100D B300D
MB120D SD120D

BEMBERG紗

B20D B30D
B40D B60D
B75D B100D
B120D SD75D
SD120D

歡迎接洽，向日本各大出口商函詢均可也

日本，大阪市北區宗是町一大阪大樓

日本，東京都千代田區有樂町三信大樓

旭化成工業株式會社

A527

ASAHI CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD. HEAD OFFICE: OSAKA BLDG., 1, SOZE-CHO, KITA-KU, OSAKA, JAPAN.

廣東文盲五年掃清

並將發展工農業餘大中小學

全省掃盲工作會議作出規劃

【本報廣州六日專訊】廣東省掃盲工作會議於六日結束。當天，中共廣東省委書記陶鑄到會，並作有關開展廣東掃盲工作的指示。

掃盲工作會議共舉行五天，討論了全省掃盲工作全面規劃，全省職工業餘教育的規劃，並傳達了全國職工業餘教育工作會議的決定。

廣東省教育廳廳長梁成林作會議總結報告時說：廣東在今後五年內要掃除全省農民和城市居民中的文盲，二年內掃除職工中的文盲，並在掃除文盲的基礎上發展正規的工農業餘小學、業餘中學、業餘大學，以提高工農羣衆的文化水平。

對開展掃除農民文盲工作的方針、速度，廣東將採取「全部組織動員入學，分批分期畢業」的方針，在今年夏收前，組織全省青壯年農民文盲百分之四十五入學，夏收後再組織其餘百分之五十五入學，職工方面，要求在今年組織近二十萬人入掃盲班，近六萬人入業餘高小班，一萬六千多人入業餘高中、初中班，繼續提高文化程度；城市勞動人民方面：今年要組織二十九萬人入掃盲班，四萬人入業餘高小班，在一九六〇年以前掃除全省城市勞動人民中的文盲。各地並可根據具體情況和有利條件，更快的組織動員當地文盲入學，以加快掃盲工作的速度。

【本報廣州五日專訊】廣州郊區黃埔、新滘、白雲等地鄉村，即將開展大規模掃盲運動，在夏收前後，郊區五萬多青壯年文盲和半文盲，都將全部入學。這樣，到一九五八年，廣州郊區將沒有一個不識字的青壯年農民。

從今年開始，廣州郊區並將積極發展正規的業餘學校教育，計劃到一九六二年時，全郊區青壯年農民要有五成六達到高小畢業程度，未達到這個程度的要全部繼續深造；一九五八年開辦業餘初中，一九六〇年開辦業餘高中。

對郊區即將開展的掃盲識字運動，廣州教育界都全力協助。中山大學組織千多人的掃盲隊伍，利用夜晚課餘時間，前赴岡貝、五鳳、鳳凰、敦和、大塘、磨碟沙等地教農民識字，並派定四十多人專門爲農民編寫識字課本、教材等。華南師範學院、華南工學院、華南農學院也組織掃盲隊伍，幫助附近鄉村農民學文化，廣雅中學和廣州師範學校，也組織成三四百人的隊伍，到遠離市區二、三十里路的江夏鄉、蕭崗鄉去，準備長期地利用業餘時間爲兩鄉培養羣衆教師。市七中、女二中、鐵路中學、知用中學、十七中學等校也派出師生，協助冼村、三元里、楊箕、登峯等鄉村開展掃盲工作。

各校除協助各鄉農民識字外，並提出包教的保證，準備到一九五八年的時候，使該等鄉成爲文化鄉村，人人能識一千五百字到二千字，能寫二百字的便條、書信，能閱讀通俗書報並會算珠算。

捷克展覽籌備就緒

定下月初在穗開幕

展品有飛機滑翔機自動化傢具

將出售腳踏車氣槍雨衣皮鞋等

【本報廣州六日專訊】捷克斯洛伐克十年社會主義建設成就展覽會的籌備工作已經基本完成。展覽會預定在三月初在廣州市中蘇友好大廈開幕。

展覽會的全面安裝工作是在一月二十日開始的。由於全體工作人員的努力，安裝進度十分迅速。展覽會將設工業館、文化館、輕工業和日用品館等。全部三千四百四十箱展覽品，正分別安裝在大廈的二十二個館內。現在工業大廳已經安裝了三十多部現代化的各式車床，大廳的上空懸起了一架流線型的雙座滑翔機。大廳左側館的樓上陳列着腳踏車、賽車和輕便摩托車。輕工業館內有全套自動化的家庭用具、廚房設備和洗衣機。在東廣場上，豎立着一架能鑽一千二百公尺深的鑽探機。此外，還有三架飛機、一架四十八公噸重的立式車床、各種農業機械和精密儀器正在安裝中。全部安裝工作將在二月底完成。

展覽會展出期間，將出售捷克斯洛伐克製造的腳踏車、氣槍、獵槍、雨衣、皮鞋、玻璃器皿、美酒、糖果和花布等。

爲了研究有關這次展覽會展出的一些問題，捷克斯洛伐克共和國駐上海總領事館顧在本月六日到達廣州。

廣州投資公司 派發去年股息

住港澳股東可具函領取

【本報廣州六日專訊】公私合營廣州投資公司於二月六日開始派發一九五五年度股息；經該公司常務董事會議決並呈上級核准，股息按年利六厘計算。

該公司原吸收有大量華僑投資，一九五五年初調整業務，經股東同意後已將華僑資金轉入公私合營華僑投資公司（按：華僑投資公司已於一月十五日開始發放一九五五年度股息，股息以年利八厘計。），所以現有股金全部爲國內投資。但該公司股東有暫住香港和澳門者，爲了便利他們領取股息，已訂出辦法。暫住港澳的股東不需將股票寄去，只要在股息收據上加蓋原留印鑑後具函領取便可；委託廣州中國銀行和此間親友保管股票的股東，可函託他們代辦領取股息的手續。

該公司和中國銀行均可代辦將股金轉作投資、購買公債、匯寄僑屬等事宜，只要各股東去信說明，他們便負責辦理。

粵東區精采藝術 春節在汕頭演出

潮州將連續三夜開遊園晚會

【本報汕頭四日專訊】汕頭、潮州、潮安、澄海人民正準備歡度春節。

汕頭各界將在中山公園舉行「慶祝汕頭市進入社會主義社會春節遊園晚會」，連續兩夜。園內有潮劇、漢劇、電影；有舞蝶鈴、踢鴒舞等多種民間藝術表演；有集體舞和體操、大羅鼓表演、燃放煙火，以及其他各種文娛活動。

春節裏，汕頭市人民還可欣賞粵東區民間藝術會演的精采節目，球迷們可去觀看粵東區籃、排、乒乓等球類比賽。

留汕的華僑學生將齊集一堂，共用茶點，一起聯歡，這些是粵東僑務局爲招待華僑子弟們而舉辦的；華僑中學的學生將在除夕的露天化裝舞會中盡情歡舞，僑生們還要在年初一化裝向在汕的歸僑僑眷賀年。

工人們要組織七個隊，帶備新式農具等禮物，到潮安、澄海、潮陽、普寧、揭陽及市郊等地訪問農民，並向農民賀年。

潮州市將於春節期間，一連三晚，在人民公園內舉行各有三萬人參加的遊園晚會。潮州市和澄海縣城將組織鼓樂歌舞隊，遊行表演，遊行節目除醒獅、舞龍、秧歌、鑼鼓、腰鼓等普遍形式之外，還有具有地方特色的大鑼鼓班、「塗戲」（化裝表演）、鴨鴨舞、鯉魚舞等，並舉辦第一個五年計劃和工農業等展覽會。

潮汕各地農村則將普遍分區舉行潮劇、歌舞會演和小型運動會，各農村劇團、俱樂部並將分別演出多樣節目。潮安東鳳小學教師的潮劇「三里灣」現已先行下鄉巡迴演出，澄海塗城的舞劇「颶風之夜」也正在密鑼緊鼓地排練中。

澄海縣塗城集體農莊文娛組正在排練他們自己創作的舞蹈劇「颶風之夜」，準備在春節表演和參加粵東區民間藝術會演。

春節期中 惠州將舉行文藝大會演

【本報惠陽四日專訊】惠州鎮在春節期間將舉行羣衆業餘文藝會演，從年初三起，一連五天，在人民廣場演出。

惠州鎮的各機關、團體、學校、居民相繼報名參加文藝會演，目前報名的已有十八個單位，準備演出四十多個節目，有山歌、粵劇、舞蹈、樂器合奏、潮州戲、相聲等。這些節目中，有不少是相當精采的，如惠州師範的山歌劇「兩兄弟」，惠陽縣第一中學的話劇「擴社的時候」，高級中學的「手鼓舞」和東江中學的「新疆舞」等。目前，這些節目正在加緊排練中。文藝會演大會並準備了多種獎品，發給優秀的演出單位。

到三日那天，文藝會演出大會已售出門票六千五百張（每張售價一角，可連看五晚）。該鎮機關、團體、居民購買門票十分踴躍，文藝會演出大會已決定將門票的數量增加到九千張。

惠州鎮工人文化宮在春節晚上，將舉行盛大的遊園晚會。該鎮的工商界職工、學生等數千人將參加晚會，並準備了豐富的文娛節目。

廣州春節好戲多

十一間大戲院已在預售座票

購票觀衆擁擠凌晨即排長龍

【本報廣州六日專訊】廣州全市十一間大戲院六日開始預售春節期間的戲票。六日預售基本觀衆戶票，八日、九日售個別觀衆票，集體觀衆票。各戲院的購票觀衆都頗擁擠，人民戲院尤甚；凌晨一兩點鐘便有人在門前排隊等候；至上午九時開始售票後不到一個鐘頭，正月初一（即十二日）、初二（十三日）、初三（十四日）三天的日場、夜場前座票（基本觀衆戶的配額）便賣完了。其次是太平戲院，初一、初二兩日的基本觀衆戶票亦賣完了。其他天星、樂善、東樂、文娛、大衆、平安、東華、光明、南方等戲院也很擁擠。南方戲院預售華南歌舞團的票，基本觀衆戶的票也賣完了。春節期間各戲院的日場夜場節目如下：

人民戲院由廣東省粵劇團演出，初一（十二日）起，一連五晚演「昭君怨」，初一（十二日）、初二（十三日）、初三（十四日）日場演「華容道」「刁蠻公主戇駙馬」。「華容道」是粵劇老藝人新珠和何劍秋的首本戲，新珠飾關公，何飾曹操。初四（十五）、初五（十六）日演「三回頭」、「茶瓶計」。

太平戲院由廣州市劇團演出，初一（十二）至初五（十六）夜場演「馬嵬坡」。這是根據舊粵劇「長生殿」改編的新戲，由老藝人白駒榮飾唐明皇，女演員譚玉真飾楊貴妃。後起的演員陳小茶、李燕清、白鶴鳴等都參加演出。初一至初五日場演「寶蓮燈」。

樂善戲院初一至初四日夜場，由珠江劇團演新粵劇「春香傳」。由名演員文覺非、羅品超、鄭綺玉等主演。

天星戲院初一至初五日夜場，由南方劇團演出根據粵語話劇改編的粵劇「家」，老藝人曾三多等主演。

南方戲院由華南歌舞團表演舞蹈和音樂，都是新節目，有龍舞、民歌等。

文娛劇場由廣州京劇團演出，初一至初五日夜場劇目有「古城會」、「紅娘」、「寶蓮燈」、「水簾洞」、「紅樓二尤」、「金錢豹」、「玉堂春」、「打漁殺家」、「花木蘭」、「空城計」、「烏龍院坐樓殺惜」、「燕青打擂」、「二進宮」、「挑女婿」、「武松打店」、「徐策跑城」、「孔雀東南飛」、「鐵虎記」。

光明戲院由太陽昇劇團演出，初一至初五夜場演新編粵劇「虎符」；初一至初三日場演「柳毅傳書」，由林小羣、羅家寶、王中王等主演。

東華戲院由冠南華劇團演出，初一至初五日夜演「三鋼倒銅旗」粵劇，由梁蔭棠、綠衣郎、紫蘭女等主演。

平安戲院由永光明劇團演出，初一至初四日夜演新編粵劇「董小宛」，由呂玉郎、楚岫雲等主演。

大衆戲院由光華劇團演出，初一至初五夜演「怒鬧瓊雲宮」，初一、初二日演「海底尋妻」，初三至初五日演「三併龍鳳鬧」。

東樂戲院初一至初五日演出由新歌劇改編的粵劇的「草原之歌」，由東方紅劇團演出。

東江歡騰景象

本報記者王健人寄自惠州

二月三日，惠州港的木帆船上彩旗飄揚，並搭起彩牌，掛上金色的雙喜字，熱烈慶祝木帆船實行合營和組織合作社；同時舉行水上遊行，東江上一片前所未見的歡騰景象。

水上遊行是在傍晚時分開始的。夕陽斜照着秀麗的東江，一隊隊披彩旗、彩牌裝飾得十分鮮艷的船隊，在拖輪的後面，從西支江緩緩駛出東新橋外。在遊行的船船上，鑼鼓聲敲得震天價響，鞭炮的煙硝，使江面上蒙着一層淡淡的煙霧。腰鼓隊在拖輪的船頂上邊打邊跳，獅子在船上翻騰。

西支江兩岸，東新橋上和惠州新碼頭旁，數千人圍觀東江上的歡騰景象。

遊行的船隊駛出東江橋時，夜幕已經籠罩了東江。只見船上燈火輝煌，燃放的爆竹在江面上散發出紅色的火花。

惠州港的船民和船工們，在歡樂中度過這個永不忘懷的一天。他們激動地說，我們跑步進入社會主義了。五十多歲的老船民李興，這天大清早就去買鞭炮和紅紙，請人寫上紅標語貼在自己的船頭。船工楊啓鏡知道政府批准他所在的木帆船實行合營時，高興得不得了。他說：實行公私合營後，運輸有計劃了，我們一定在合營企業裏更加做好工作，以最快的速度將工業品運到農村，將農產品輸送到城市，支援工農業生產，建設我們的國家。

木帆船掛着雙喜金字準備遊行

元宵賞燈會

穗文化公園將舉行三晚

掛出花燈一百四十餘個

【本報廣州六日專訊】廣州文化公園在元宵節舉行元宵賞燈會，從農曆正月十四晚起至十六晚，一連舉行三晚。賞燈會張掛廣東各地著名大小花燈一百四十四個，有潮州屏燈、廣州大型走馬燈、佛山秋色燈、順德魚燈等等，另有小燈一百多個。

日前廣州文化公園已派人到潮州、佛山、順德等地搜集各種民間花燈，並派專人到東莞徵集臯姑燈。這些花燈徵集到後，將在園中最適中的地點張掛，供人們欣賞。

劉永銘昨抵廣州

到深圳時與歡迎者熱烈握手

現和家人同住愛羣大廈休息

【新華社廣州七日電】在美國神經病院裏禁錮了六年的我國留美學生劉永銘，今天下午五點半同他的妻子、女兒和弟弟到達了廣州。他對記者說：「回到了祖國十分高興。過去一個月的經歷使我太疲乏了。」從火車站上劉永銘和他的家人坐汽車到愛羣大廈住下休息。

廣州神經病院的一位醫生、一位護士和高等教育部的一位代表今天上午準備趕到深圳陪同劉永銘坐火車到廣州。劉永銘在回國途中曾從一月卅一日起被拘留在香港的難民營中，昨天下午才同他的家人離開香港到達深圳。

【新華社深圳六日電】我國留美學生劉永銘在妻子桂瓊華陪伴下在今天下午三時五十八分從香港到達深圳。劉永銘的女兒美美倚靠他，高興地叫起來：「我們回來了。我的爸爸回來了。」

劉永銘的弟弟劉永鋁在後面緊跟着，他和中國紅十字會代表把餘走在一起。劉永鋁是特地從北京乘飛機趕來迎接他哥哥回國的。

他們抵達深圳之後，把餘就對劉永銘說，「你現在可以鬆口氣了，這裏都是自己人了。」這位歸國的留學生深深地噓了口氣說：「我很感謝你。感謝你們大家的努力。」他和所有歡迎的人們熱烈握手，然後到這裏的一所招待所去休息。

劉永銘在美國的一所神經病院被扣留了六年之後才在上月初被釋放出來。但仍舊受到美國方面爲了要迫使他放棄回國的願望而施加的強大壓力。

很感激政府

他的妻子桂瓊華說，「我一見到他，我就知道一切都會順利的。我對他說政府費了很大力氣才使他得以從神經病院裏被釋放出來。他說他很感激政府，並且告訴我說他一直就想回來爲祖國服務。但是他過去不敢公開表示這種願望，因爲美國人會不斷地威脅他說如果他回到中國來他就會被槍斃。」

桂瓊華接着說：「我很高興他到底回來了。不過經過這一番熬煎之後，他需要很好的照料。」

劉永鋁的話

劉永鋁說他希望劉永銘終於得以回國的消息，會鼓勵其他留美學生爭取返回祖國。

到達深圳之後，劉永鋁大夫對新華社記者說：「我的哥哥去美國的時候，是一個身體健康的、聰明的學生。現在他回來的時候，他的身心已經被幾年來的折磨和這幾星期以來的恐怖毀壞了。」

「作爲一個大夫，我已經把我的哥哥在美國和在回國旅途上所受到的可怕經歷記錄下來。從美國到香港的旅程上，沿途都有特務折磨他，這些蓄意製造的、外來的壓力，對於幾年來被禁錮在神經病院中的我的哥哥的神經是一種極危險的毀傷。」

昨天晚上十點鐘，劉永銘正式要求香港社會局官員亞歷山大准許他離開難民營。半小時以後，他被准許離開難民營，和特地到香港照料他的妻子、女兒和弟弟住在一起。

離境經過

今天上午，他們向香港政府政治部主任雜爾科斯申請離境，前往廣州。雜爾科斯回答說，他們可以自由離去，並且答應由香港當局保護他們的安全。中午十二時十五分，他們在中國紅十字會代表把餘的陪同下離開了香港，在十二時五十分抵達深圳以南的羅湖。

就在這個地方他們受到香港政府移民局官員麥克里頓的阻攔，他堅持要和劉永銘單獨談話。劉永銘立刻又慌張、恐懼，混亂起來。麥克里頓聲稱劉永銘並沒有親自向他表示自己要回祖國去，並且把他們都趕回到九龍大埔墟的英警署。雖然劉永銘這時神經上已經極度緊張，他在警署仍然受到盤問直到麥克里頓最後同意他離開爲止。

果子狸豹狸 節前銷香港

還有塘虱魚桂花魚鱸魚

【本報江門五日專訊】這個月，江門食品出口公司運銷大量土特產到香港，供應同胞度春節。

運銷香港的蔬菜菜果有江門大白菜、椰菜、紹菜、馬蹄、生薑、新會柑、桔、橙等，其中椰菜、生薑、桔、柑還遠銷到南洋。出口的家畜有豬、雞、鵝；鵝在未運銷前都經過催肥，因此鵝身特別圓大肥美。臘味中的臘肉、臘腸和臘鴨，也經過精細加工，如臘腸都用適度的糖和上等汾酒調味，因此色、味都稱上乘。運銷的野物以果子狸、豹狸、黃狸爲多，這些又是合時的補品。水產中的塘虱魚和生魚，多是活生生的運銷到香港；名貴的桂花魚和鱸魚也常常是冰藏運去。盎自珠海、陽江、中山等地的蠔油、蠔豉、蝦米也大量運銷香港。

續各屬新聞

開平 ▲春節前，國外華僑紛紛匯款給國內家屬過節。開平、台山兩縣在一月份收到的僑匯比十二月有顯著的增加，台山縣增加了一倍以上，比去年春節前，亦增加了一成多。

電白 ▲電白縣石曹鄉石曹農業社社員黃智芬一塊四分田裏，去年施了十擔舊屋泥，秋收比往年多收了七斗穀。今年社裏就打了一萬二千個泥磚，換掉廿四間老屋和四十個舊灶，積到一百卅多萬斤肥。

廉江 ▲廉江十鳳溪水田鄉木頭碑村有七個有孩子的婦女，無法入民校學習。女副鄉長譚素英便與余素英、李士七選擇了孩子睡眠易帶的時間，請老婆婆們幫助照管，爲這七個婦女編了一個特別班。她們學習都很努力。

韶關 ▲韶關市郊區各農業社正積極準備參加春節期間的全區農業社體育競賽會。該市郊區農村並計劃組織廿四個籃球隊和各項運動小組五十個。農村中的體育運動如雨後春筍，已蓬勃展開。

花地遠年大桃樹 一批移植黃花崗

羊城短簡

▲花地一批遠年的桃樹，正在運移到黃花崗等地種植。連日來海珠橋附近的碼頭，在忙着把桃樹起岸並用汽車載運到黃花崗去。這些桃樹樹身粗大，每株要四個搬運工人才能搬動，樹枝已結滿了累累的花蕾。這批桃樹移植完畢後，正是春節假期，那時往黃花崗遊覽的人們，就可以欣賞着怒放的桃花了。

▲高第街，楊巷連日已更加繁盛。父母們牽着孩子到那裏去買花布，做新衣，姑娘們成羣成隊圍着那些小攤檔購買塑膠紅頭繩、印花手帕……人來人往，熙熙攘攘，呈現出一片熱鬧年景。

▲廣州文化公園在春節舉行古樹時花欣賞會。近日該園從各地運來許多梅花樹、桃樹和含笑樹。種樹工人在中心廣場兩旁的草地上挖掘洞穴，種植梅花、桃花、含笑花，出現一片繁忙景象。

影院出售小冊子 詳細介紹梅蘭芳

▲彩色影片「梅蘭芳舞台藝術」上集不久將在廣州放映。幾家影院已有此片的唱詞小本出售。唱詞小本印刷精美，封面是梅蘭芳演「宇宙鋒」的五彩劇照。裏頁有梅蘭芳練功舞劍的姿態。

春節狂歡七日 台山將擺色

花船隊高蹺隊等大遊行

【本報台山五日專訊】自農曆除夕到年初六，台城鎮都有規模盛大的聯歡及各種文娛活動。

農曆除夕，台城居民將與全城黨政機關等舉行黨政軍民聯歡大會，這個晚會裏有交誼舞、集體舞等活動和各種雜技表演。初二日間，各機關、團體的成員及各街道居民將集體攜帶禮物向全城烈軍屬拜年，並爲烈軍屬表演各種文娛節目。晚上，全城居民將在人民廣場舉行大規模的聯歡會，演出戲劇及舉行象棋比賽，曲藝表演等。初三日間台城鎮的文藝隊伍將舉行文藝大遊行。遊行隊伍裏將有高蹺隊、古裝隊、音樂隊、舞蹈隊、秧歌隊、花船隊、溫登隊，舞蹈隊除表演「採茶撲蝶」「少女舞」「豐收舞」外，並將舞龍和舞獅。這次遊行，將有民間喜愛的「擺色」。初五的日間，台城的街頭隨處都有話劇、唱木魚、賣雞及舞蹈表演。晚上則在人民廣場表演戲劇。初六晚上除繼續演出戲劇外，還有「民歌擂台」，這是台城人民最喜愛的民歌比賽的一種形式。

【又訊】春節期間，台山體育活動將很活躍。台城鎮除在年初一舉行街坊婦女拔河比賽外，和男子五千公尺賽跑，並自年初一起，一連三天，同時舉行街坊居民男子排球賽，機關男子排球賽和工人乒乓球賽。中南體育學院技術指導科的男、女子排球隊，以及該院廣州分院的男子排球隊，屆時將到台山作示範比賽。台山學聯隊、農民隊、台山代表隊和開平女子排球隊等都參加這次示範賽。

各區的農業生產合作社將在初一、初二舉行排球比賽，並選拔優秀的球員組成鄉代表隊，參加初三至初五在各區舉行的全區性的比賽，以便選拔出全區的代表隊，參加四月間舉行的全縣農業生產合作社排球賽。據估計，全縣二千多個農業生產合作社中，將有一千多個社派出排球隊，參加春節期間各區舉行的比賽。

廣州女一中的青年教師白展馨每天打麻雀紀錄很高。這是他（持鳥槍者）和該校教工同在校內打雀。

特殊供應糧布油糖

惠陽僑鄉開始實行

龍岡區已設立華僑供應專櫃

【本報惠陽三日專訊】惠陽縣僑務部門已將華僑特殊供應的糧、布、油、糖購買證，在一月下旬發到該縣主要僑鄉。當地供銷部門並迅速立即開始供應。惠州鎮僑眷邑秀運新屋建成準備大宴親朋，已購到所需的各項食品。

惠陽縣今年分配到的華僑特殊供應物資有大米卅萬斤、油三萬斤、糖三萬斤和布三千疋。該縣已按當地僑情況，分別在主要僑鄉龍岡、坪山、淡水、秋長、永湖、良井、大陽和惠州鎮等地開始供應。在僑眷最集中的龍岡區，已設立華僑供應專櫃。歸僑、僑眷有婚、喪、喜、慶事，所需的糧、布、油、糖，經當地鄉長、鎮長或僑務工作委員會批准，即可憑證購到所需物資。

同時，華僑因婚姻、生育、祝壽、喪事、修墳墓、建房子，華僑回國觀光或其他需要，除糧、布、油、糖等統銷物資憑證購買外，豬肉、家禽亦盡量滿足供應。惠陽縣人民委員會並發出指示，要供銷部門認真做好華僑特殊供應工作。

梧州食品便宜 燉雞只賣兩角

【本報梧州三日專訊】國營梧州市貿易公司從一日起，在市內增設了八間春節副食品臨時供應商店，大量供應市民過節所需的年糕、煎堆、糖果、粉葛（即水浸豉）、花生等副食品。這些臨時供應店分設在全市各主要街道和市場。

一日上午，大中路的臨時供應店充滿了購買年糕、粉葛、紅瓜子、九江煎堆和龍江煎堆等節日商品的市民，到中午時，顧客更多。

梧州食品公司於上月底在市內繁盛街道新設兩間臨時的食品零售店，整日供應白切雞、乳豬、炸牛肉、燉雞等熟食品共四十多種。

臨時食品零售店售出各種食品都很便宜，白切雞每斤只售一元二角八分，乳豬每斤九角六分。各種燉品更便宜，燉雞一盅只賣二角。連日來很多市民到食店或「斬料」回家加菜。

穗港同鄉過節者多 台山增開班車

【本報台山四日專訊】春節已近，從廣州、香港等地回台山度春節的人日益增加。行走台城至各鄉的汽車，每日平均有六千多名搭客。新昌至台城每日原有十六班車，近日已增加到廿班。從台山開到斗山、都斛、廣海、荻海等地的汽車，原來每日已有八十班，最近每天都要臨時增開十多班。

運往農村貨物亦激增

由台城汽車站承運到各鄉的貨物，最近亦增加了五成左右，其中，半數左右是過節的燒酒、油、糖、雜貨及火水等。

歸僑年終評獎

鄭慕英等一百多人獲獎

參加服務工作成績顯著

【本報廣州五日專訊】廣州市歸國華僑聯誼會近舉行年終評獎。歸僑、僑眷鄭慕英、趙紹雅等一百四十五人獲獎。

這次年終評獎，是獎勵在參加服務工作有顯著成績者。評選辦法是：首先由全市各區歸僑、僑眷四千人分區組織的區評獎小組評選出各該區候選人，經歸僑、僑眷全市評獎委員會審查及徵集意見後，定出一、二、三等獎名單，再由各評獎小組討論通過。全體受獎者都是民主選出，受到全市歸僑、僑眷的愛戴。

現已全部評定。僑聯會將於八日上午，假座永漢戲院舉行年終評獎大會，頒發獎品給這一百四十五名受獎的歸僑、僑眷，並同時表揚黃巧等七十八名亦積極服務的歸僑、僑眷。

互映電影 互派專家訪問
英蘇成立文化協定
倫敦管弦樂隊牛津教授將訪蘇聯

【路透社倫敦七日電】蘇聯文化部長恩·阿·米哈伊洛夫在此間訪問了五天之後，英蘇兩國七日宣佈一個有關擴大兩國間文化交流的協定。英國文化協會發表公報（該協會受政府支持）稱，英蘇會談已獲協議，決定安排互相交換美術展覽及互相交換舉行電影節，並且安排倫敦的管弦樂隊赴蘇聯演奏。

英蘇並在原則上協議：兩國電氣工程師交換訪問；牛津大學和莫斯科大學互派代表訪問；外科醫師、音樂家、工程師、教育專家及博物館館長交換訪問。

英國文化協會對蘇關係委員會主席克里斯多芬·梅依綜（工黨國會議員）在記者招待會上說：蘇聯文化部長曾告訴他：回到蘇聯之後，他將討論廣播干擾問題。

米哈伊洛夫就干擾問題答記者問，說：廣播技術係屬於「無線交通部的範圍」。

米哈伊洛夫將於七日稍後時間動身返莫斯科。

蘇願蘇巴友好 並可供原子能技術
布爾加寧答巴基斯坦記者問

【新華社北京七日電】據塔斯社莫斯科六日訊：「巴基斯坦統一通訊社」駐蘇記者庫爾布丁·阿齊茲先生通過蘇聯駐巴基斯坦大使館請求蘇聯部長會議主席尼·亞·布爾加寧答覆有關蘇聯和巴基斯坦關係的一些問題。

布爾加寧在答覆阿齊茲關於改進蘇聯和巴基斯坦間關係的途徑的問題時說：蘇聯在自己同其他國家的關係中過去和現在一向是從這樣一個觀點出發的，這就是：不同社會制度國家的和平共處和互利的友好合作是可能的和必要的。

布爾加寧說：蘇聯一貫執行和平政策，它當然不會對它的某些鄰國為了外國的利益而加入威脅蘇聯安全的侵略性的軍事政治集團漠然置之。我們反對東南亞條約組織和巴格達條約這樣的軍事政治侵略性集團，這些集團的參加者中間也有巴基斯坦。

布爾加寧指出：蘇聯和巴基斯坦之間的友好關係可以建築在大家知道的和平共處的五項原則上。如果在蘇聯和巴基斯坦的關係中也採用這些原則，那麼顯然會是改善和發展蘇聯—巴基斯坦關係的可靠辦法，而且會完全符合我們兩國人民的利益和願望。

關於蘇聯和巴基斯坦能在那些方面合作和蘇聯是否準備向巴基斯坦提供經濟和技術援助的問題，布爾加寧回答說：蘇聯主張同所有國家建立和發展最廣泛的聯繫。毫無疑問，蘇聯和巴基斯坦兩國之間在經濟、技術、文化和其他方面的合作是可以有效地發展的。

蘇聯和巴基斯坦兩國之間的互利的經濟合作具有充分的可能性。蘇聯曾經通過聯合國或是雙邊協定的基礎上對許多國家提供技術援助，現在也還在這樣做。大家知道，蘇聯提供這援助是同西方國家不同的，它從來沒有提出任何政治和軍事方面的要求或是其他侵犯別國主權的要求作為援助的先決條件。上述情況對巴基斯坦來說也是一樣。

在回答關於蘇聯和巴基斯坦擴大貿易的可能性方面的問題時，布爾加寧說：擴大蘇聯和巴基斯坦之間的貿易聯系有着現實的可能性。蘇聯可以購買巴基斯坦現有的農產品、畜牧產品以及巴基斯坦需要出售的其他商品。蘇聯準備賣給巴基斯坦全套的工業設備、農業機械和其他機器、各種工業品和巴基斯坦希望購買的其他商品。在這方面，蘇聯和巴基斯坦簽訂貿易協定會有積極的意義。

阿齊茲還問到：蘇聯是不是可以把自己在和平利用原子能方面的技術知識介紹給巴基斯坦？布爾加寧回答說：是的，可以。

朱德副主席參觀克里姆林宮

【本報訊】新華社莫斯科六日電：中華人民共和國代表團團長、中華人民共和國副主席朱德二月六日上午十時參觀了克里姆林宮。隨同前往參觀的有聶榮臻元帥、劉瀾濤、師哲、劉曉，以及代表團全體人員和大使館人員。

列寧遺物

朱德副主席由蘇聯最高蘇維埃主席團副秘書戈爾金、克里姆林宮衛戍司令沃伊林等人陪同，首先參觀了克里姆林宮的列寧辦公室。辦公室的一切陳設一如列寧生前。朱德副主席觀看了辦公室的圖書文具、列寧親手作了標誌的地圖和人民贈給列寧的禮品。

蘇聯部長會議辦公室

接着朱德副主席等參觀了列寧在世時人民委員會的會議室、現在蘇聯部長會議的會議室。列寧主持會議時所坐的一把椅子還保存在那裏。

列寧的住房和他的辦公室等連在一起。在這裏，有列寧用的手杖，列寧夫人克魯普斯卡雅用的雨傘以及列寧在流放期間和在外國期間所用的箱子。

隨後，朱德副主席參觀了列寧的圖書室、廚房和餐室。朱德副主席觀看了豐富的書籍以及廚房中極其樸素的用具。朱德副主席和其他的參觀者帶着崇敬的心情參觀了列寧的寢室，列寧夫人的寢室，列寧妹妹瑪麗亞的寢室和列寧生病時的休息室。

武器博物館

參觀完了後，朱德副主席在紀念冊上寫了下面的題詞：「列寧的一生永遠值得我們和後代學習。」

題詞以後，朱德副主席和隨行人員參觀了武器博物館。講解員詳細地介紹了這個俄國手工藝品的寶藏。

俄皇寶座皇冠

朱德副主席仔細地觀看了博物館內俄國皇帝們所用的寶座、馬車、皇冠等物品，觀看了許多俄國優秀的工匠們所造的盔甲、玉器、雕刻等手工藝品。講解員並介紹了博物館內所保存的中國的瓷器、景泰藍等物品。（圖：克里姆林宮）

大量美氣球放入蘇領空 蘇聯向美提抗議
並要求土耳其西德制止美行動

【本報訊】據新華社北京六日電，據塔斯社莫斯科訊：蘇聯外交部第一副部長葛羅米柯在二月四日先後接見了美國駐蘇聯大使波倫和土耳其大使卡伏爾。

葛羅米柯在接見波倫時，把蘇聯政府關於美國軍事機構放出氣球到蘇聯領空的照會交給他。

照會說：今年一月間，在蘇聯領空截獲大量氣球，氣球下面懸掛着各種儀器、裝備和其他東西。根據蘇聯政府現有的材料，這些氣球是美國軍事機構從西德領土以及同蘇聯接壤的一些國家的領土上的美國空軍基地放出的。氣球下懸掛的儀器包括從空中拍攝地形的自動攝影機和無線電收、發報機等。此外，美國機構還繼續向蘇聯領空放出裝有敵視蘇聯的傳單和宣傳書籍的氣球。

照會指出：美國軍事機關的上述行動是對蘇聯領空粗暴的侵犯，是對公認的國際法原則的破壞，根據國際法原則，任何飛行工具在任何國家領空飛行都必須經過當事國的許可。因此，美國軍事機關的上述行動是對蘇聯領土不可侵犯性的破壞，是違背美國政府根據聯合國憲章所承擔的義務的，是同國與國之間正常的關係不相容的。

蘇聯政府堅決抗議並且要求美國政府立即制止美國軍事機關上述行動。

葛羅米柯在接見土耳其大使時，把蘇聯政府就土耳其領土被利用來向蘇聯領空放送氣球這一問題的照會交給他。

蘇聯照會說，最近有幾十個大氣球從土耳其方面越過蘇土邊境，在納希切凡和埃里溫兩市之間的地區飛入蘇聯的領土和領空。這些氣球和掛在上面的儀器都是美國製造的。

照會說：向蘇聯領空放入氣球，損害了蘇聯領土的不可侵犯權和主權，粗暴地破壞了爲聯合國憲章所固定下來的公認的國際法原則。既然土耳其領土被用來進行這種活動，土耳其政府就不能不對這種非法行動負責。

照會要求土耳其政府採取措施，停止把土耳其領土用來向蘇聯領空放出氣球。

又訊：蘇聯駐德意志聯邦共和國大使佐林二月六日拜會了德意志聯邦共和國外交部副部長哈爾斯坦，交給他蘇聯政府照會一件。照會的內容是關於美國軍事機構利用德意志聯邦共和國的領土向蘇聯領空放出氣球的問題。

照會說：蘇聯政府認為，德意志聯邦共和國政府應對美國機關利用德意志聯邦共和國領土進行粗暴的侵犯蘇聯領空和明顯地威脅空運安全和人命的非法行爲一事負責。蘇聯政府堅決要求德意志聯邦共和國政府採取緊急的有效措施，以制止利用德意志聯邦共和國領土進行類似的不可容忍的行爲。

金日成金枓奉接見我慰問團
平壤盛會歡迎慰問團到達

【新華社平壤六日電】中國人民赴朝慰問團總團在團長賀龍和副團長王子宜率領下，六日上午乘專車到達平壤。

到車站歡迎中國人民赴朝慰問團的有朝鮮民主主義人民共和國政黨軍首長及朝鮮各黨派、團體負責人、社會各界人士，平壤市民和人民軍官兵等，共幾千人。在車站月台上舉行了歡迎大會。朝鮮人民軍總政治局局長崔宗學上將首先致歡迎詞。

六日，朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成元帥、最高人民會議常任委員會委員長金枓奉，分別接見了中國人民赴朝慰問團總團長賀龍和副團長王子宜。王子宜是由中國駐朝鮮大使潘自力陪同進見的。

六日晚上，平壤市各界人民在牡丹峯劇場舉行盛大歡迎會，歡迎中國人民赴朝慰問團。大會由平壤市人民委員會委員長鄭然彪主持。朝鮮內閣文化宣傳相許貞淑首先致詞，他對中國人民赴朝慰問團表示熱烈歡迎，並且向中國人民致謝。他說，慰問團這次來朝鮮將鼓舞朝鮮人民在爲祖國的統一、獨立和加強民主的基地的鬥爭中，創造更大的勝利。他說，美國侵略者和李承晚集團仍在無理地反對朝鮮的和平統一和朝鮮問題的公正和合理地解決；美國侵略者仍然以武力侵佔中國領土台灣，無理地干涉中國的內政。但是，他們的打算必然要失敗的，朝鮮人民一定會實現朝鮮的和平統一，中國人民一定會解放台灣。

會後，朝鮮人民軍協奏團演出了精采節目。

英美法三國今商中東問題

【路透社華盛頓七日電】美國國務院七日宣佈：英法美三國定於八日開始會議，討論中東危機。

艾克答覆感困難
對布爾加寧第二封信
杜勒斯說不馬上答覆

【路透社華盛頓七日電】美國國務卿杜勒斯七日在記者招待會上說，不必急於答覆蘇聯布爾加寧主席給艾森豪威爾總統的第二封信。

結束五天訪問 艾登與加總理續談
加宣佈即解除對中東軍火禁運

【法新社渥太華六日電】加拿大總理聖勞倫在此間宣佈：加拿大即解除對中東軍火輸出的禁令。

【路透社渥太華七日電】英首相艾登七日將再與加總理聖勞倫和加外長皮爾遜會談。英外交大臣勞埃德亦將參加此項會談。兩位總理在會談時將對國際局勢作最後一次交換意見。如果聯合國決定增派觀察員參加阿拉伯—以色列邊界觀察團，加拿大是否派員參加亦將加以討論。

【路透社渥太華六日電】英國首相艾登六日與加拿大總理聖勞倫及其閣員舉行了兩小時的會議。這是艾登三日自華盛頓抵此間作五日訪問後，第一次與加拿大領袖舉行的正式會談。英國外交大臣勞埃德也與會。

【路透社渥太華七日電】英首相艾登七日在記者招待會上說：「我們得繼續盡一切努力」與蘇聯緩和緊張。

艾克檢查體格 下週宣佈結果

【法新社華盛頓七日電】美國白宮新聞官哈格蒂六日宣佈：艾森豪威爾或將於本週末施行徹底體格檢查，檢查結果可於二月十四日知悉。哈格蒂說：檢查將需時數日，將於二月十四日完成。

露西小姐的悲哀
她終於被禁止入巴州大學

【法新社亞拉巴馬州塔斯卡洛沙城七日電】美國奧瑟林·露西小姐七日因「安全」關係，被禁止去上課。她是第一個入「白種人」的亞拉巴馬州大學的黑人大學生。

這一決定是該大學校董會六日晚間決定的。原因白種學生和亞拉巴馬州其他居民對她的入學曾有過一連串的大規模的仇視性的示威，他們反對美國最高法院所作「教育機關不應實行種族隔離」的裁定。

拉赫曼在英談話 馬來明年獨立
他已取得治安財政大權

【路透社倫敦七日電】馬來亞首席部長拉赫曼七日在這裏對三百馬來亞學生宣佈，馬來亞聯邦將於一九五七年八月三十一日獲准獨立。

拉赫曼又宣佈，他的代表團已取得財政、內部防衛和安全的控制權，而對共產黨的作戰，目前已在馬來亞部長的控制之下了。

威尼斯勝地 蘇遊客到臨
有工人有藝術家

【法新社威尼斯七日電】首批蘇聯公民在柯蒂那·丹佩卓參觀了冬季奧林匹克運動會之後，於六日抵達威尼斯。他們隨帶有旅行護照。該旅行團體共有一百零二人，計女性二十人，男性八十二人。在這個旅行團體中，有莫斯科的技術工人，有蘇聯文化界和藝術界的代表。

八日，他們將離威尼斯赴佛羅倫薩。

國際簡訊

▲倫敦訊：蘇日談判舉行第十九次會議。

▲坎培拉訊：哈馬舍爾德定十二日到澳洲訪問。

▲馬尼拉訊：非總統麥格塞塞提出本年度預算案，總額六億三千七百五十萬美元；破空前紀錄。

澳碼頭工人復工事 有待工人大會決定
澳工會理事會令工人復工

【法新社墨爾本七日電】澳洲碼頭工人罷工七日宣告解決了。在澳洲工會理事會各邦執委會通令儘可能早復工之後，工人已答應復工。在復工後，工人將申請聯邦仲裁法庭裁定工資等級。在今後兩天內，全澳碼頭工人將舉行大會，決定復工。

【路透社墨爾本七日電】已罷工十六天的澳洲碼頭工人，澳洲工會理事會七日通令他們復工。這個復工命令發下之前數小時，墨爾本的三千工人曾開過會，表示要繼續罷工。工人是否復工，至少在三天內仍不能決定。碼頭工聯會書記希利說，他的工會理事會將於十日開會，討論澳洲工會理事會的建議。最快也要在十日之後，才能把工聯會理事會的意見，通知各地的工人大會。至於是否復工的問題，仍有待於工人大會決定。

寒流再襲英國

【路透社倫敦七日電】歐洲的新寒流和潮濕氣候七日又向英國移動，使早上的氣候降到冰點以下，某些地區並有濃霧。氣候專家並未預料將有上星期那樣反常的嚴寒和結冰。

羅國採油機 供緬開富源
緬羅簽貿易協定

【路透社仰光七日電】緬甸和羅馬尼亞七日簽訂一個爲期三年的易貨貿易協定。但易貨價值未經提及。

依據此項協定：緬甸將輸出大米、礦砂、木材、樹膠和原棉以交換採油機器、採礦機械、電氣裝備、機器工具、建築機械、拖拉機及消費物資。第一年緬甸將輸出兩萬噸大米產品。羅馬尼亞將在緬甸成立一個貿易代表團。

決鬥都爲爭女郎 槍聲響處同倒地
國際轉八 越獄一百五十一次

▲伊斯坦堡訊：有個犯案累累的慣賊名叫「飛傘得」，此人爲土耳其黑社會之能手，他自車大砲，向新聞記者說：他過去被捉將官裏去達一百五十一次，每次都給他逃走了。這次雖然又被判監禁，不久他仍然要再逃走，並且要帶着他的情婦一起到歐洲去。過去這個飛傘得有個偸竊的妙法，常常喬裝乘車坐在公路汽車上，趁人不備，把車上的東西拋到公路上，然後由預先佈置的同謀者接贓。

朋友成情敵，同歸於盡

▲羅馬訊：意大利南部有兩個青年，一年二十三歲，一年二十，本來是一對好朋友。但因兩人同愛上一個褐髮女郎，彼此遂成情敵。兩人相約決鬥，彼此照一般決鬥規矩。但這兩個人不按通常決鬥規矩，彼此拔出手槍，互相對射，結果兩人都受傷倒地，不治而死。

吞刀誇老手 這回險喪命

吞小刀娛客

▲紐約訊：有威拉其人好玩魔術，最近在一個場合上吞刀以娛賓客。那知小發刀一吞下去再也弄不出來，害得臨時找醫生，施行手術，將小刀從胃部取出來。據說經施手術後，情況還好，但已是九死一生矣。

英紡織業蕭條
去年產量減近三億碼
職工減少一萬四千人

【路透社曼徹斯特七日電】英國棉織業管理局七日宣佈，蘭開夏紡織工業去年業務蕭條，棉布和人造絲布的產量減少了二億九千五百萬碼。去年棉布的產量只達到二十四億七千九百三十二萬碼，而前年則爲二十七億七千四百五十六萬碼。

去年一年，紡織工人減少一萬四千人，降爲一十二萬六千六百三十人；而整個棉織業的人力則減少了三萬多人，降爲二十六萬六千人。

波爾頓·馬斯達棉紡協會副主席培勃頓七日對各會員說，他們要求對印度和香港的免稅進口給予關稅保護的案子，是「無可辯駁的」。他說，政府是遲早終要對棉織業管理委員會的觀點讓步的。

東德贈越南醫院
有最新設備並派醫生服務

【法新社西貢七日電】民主越南通訊社七日報道：東德政府最近已答允給予越南人民一套最新設備，足以成立一個有五百張病床的醫院。該通訊社稱：東德政府派了二十五個公共衛生官員協助越南成立這所醫院。該公共衛生人員由寇希博士率領，已於上星期末抵達北京，現正在赴河內途中。

「牛仔」放「火箭」 晴空傳怪聲！

本報東京航訊

美國把「誠實的約翰」火箭砲運到日本，不但增加了戰爭空氣，就是對社會風氣也發生了很大影響。

崇拜美國西部牛仔片的日本青年，如今又增添了一種「遊戲」工具——倣造「誠實的約翰」火箭砲，眞刀眞槍地在街頭試砲。

警察廳防犯課昨天在報紙上發表報告：這種案件已經發生了不少，而且都出事傷人。

例如，東京都葛飾區梅田町的一個中學三年級學生找到一根鐵管，作爲砲筒，又用羽毛作了一隻火箭砲彈。他的設計能力很高，在普通玩具店買來一些火藥，就裝置成功了一隻不折不扣能夠射出去的燃燒火箭砲。興高采烈之餘，他在街頭「試砲」了，結果，這隻「火箭」一飛達三百公尺之遙，剛好落在一個十三歲的女孩子頭上，尖頭插入頭部，她當場重傷倒地。

據說，大阪也有同樣的例子。不過，設計得不好，小「誠實的約翰」當場爆炸。一人雙目失明，另一個上半身全部炸傷。

警察廳二日通令全國，嚴密注意取締「誠實的約翰」——不過要弄清楚，取締的對象是青年們做作的玩具，不是眞正由美國運來的火箭砲。

今日日本
小「誠實的約翰」及其他

王知

東京這個八百六十萬人的都市，本來已是囂鬧之聲不絕，難以尋得清靜之地，然而，偏偏天空上還有不能想像的「怪音」來湊熱鬧。二日中午，大家正吃午飯，突然之間，北部上空隆然一聲，好像是發生了大轟炸，對於轟炸，日本人民也頗爲敏感，大家爭先恐後的奔向外面看看究竟發生了什麼事情。有人眼快，說在天空發現了兩架美國噴射機。有人說看見了白煙數條。有人甚至說爲飛碟出現，一時衆口紛紜，全市大亂。

晚報出來後，大家才明白了一二。據說是美國飛機在低空掠過時，機後發生眞空現象，就可能發生氣浪衝擊現象，發出類似轟炸的聲音。

市中心板橋附近，大谷口的日本大學醫學部教室震碎了三十塊玻璃，神經科窗子也垮了下來。在東京市區內，爲這一聲雷鳴而震碎的玻璃據說不在少數。

誰來賠償這批玻璃的損失呢？有人認爲應該找美國駐軍算賬。他們並且舉出美國法律，噴射機的駕駛員如果在居住地帶飛得太低了都會受法律處分，像這樣毀壞市民財產當然更應賠償了。

東京調達局出面解釋說，「根據行政協定，美國只對飛行墜落事故負後果責任，對於今天這種事件是無法賠償的。」

這批玻璃只好算作「自行破碎」。在電車上，我聽見一位老頭子說，「怪不得日本的預算難編，意外的事太多了！」

軍機從天降 烈焰平地起

其實，飛機墜落事故也不是什麼難見的事。事有湊巧，玻璃事件剛過半天，今天早晨就有美軍噴射機毀的事情發生，而且是落在密密層層的住宅區裏。

一片火海從空而降。這架飛機一頭插在葛飾區小松町。日本的木片房子那裏經得住燃燒，轉眼之間，就燒了五所房子，大小四口當場燒傷。

美軍醫療隊來得不慢，但主要的工作是尋找、挖掘美國駕駛員，對於這五家男女老少，一於好少理。

房子燒毀，可能得到些賠償，重新造屋。但是，燒傷後的疤痕，以及殘廢的身體，是賠償得了的嗎？（三日寄）

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個 面積高一格，闊廿公分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。
每行可排十個六號字收費二毫

招生 義學招生
灣仔杜老誌道馮其偉義學現招小五、小六兩級插班生，農曆正月初九開課，現已開始報名。校長 韋蓮

文藝 香港立案美專
科別：美術專修科 工商美術科
招男女新生及插班生
報名：每晚七時至九時
校址：九龍窩打老道七號

大華婦科診所 石川醫院 葉芝青 主治 電話 78262

陳公石醫館 正骨專家
跌打損傷 骨碎筋斷 內部勞傷 氣喘咳痛 胸背脅痛 手腳筋軟 風濕骨痛 遠年胃病 氣痛等症
（配製中藥見功服 旺角道80號枝）

營業 修理雪櫃 噴油

名廠鐘表 特約經銷處
大中鐘表批發行 德輔道中三十八號三樓 新裝電話 三八八〇九

HI-FI 分期付款 魔力機 身歷機

永興隆食品公司 種類繁多 請臨選購
軒鯉詩道三一四一三一六號（灣仔碼頭對正）電話：七三九四五
土產食品總匯
應節 凍鵝 每斤二元八 賀年 禮品 薄利 推銷

中華書局 物品名目

大來洋酒士多 大減價 大贈送 守歲大紅燭
特價品多種歡迎比較
正舖：佐頓道四十六號 電話六四一〇七
支店：蘭敦道五二 電話六〇〇七四

瑞益辦館 土特產大量批發
德輔道中七十三號 電話二〇八七〇

新到（英國）膠袋封口器

獻給：讀者，圖書館，學校，資料室，出版社，報館，科學專家必備的指南針
三大辭典：動物學大辭典 植物學大辭典 地質礦物學大辭典
預約定購 索樣本 請函香港郵政信箱第四八一號

出讓 美國瀝青 實油
又歐洲苛性鈉出售，購者向九龍北京道四十五號地下洽，下午七至九時

切紙機讓

四千五急讓

頂手 徵求 待聘 求職

尋人啓事 林少珍
尋人啓事 譚妹啓

尋訪 租賃

北角 明園台二房二廳，租四百五起
明園新邨二房一廳租四百元起
大元置業有限公司經租處：北角蓮子道12號
電話：七〇八八九，七四二七五

合羣大廈

入境限制有弊無利 請撤之聲四起

南北行閩商嘉屬決致函總商會 一致支持請迅速撤銷入境限制

【本報訊】港府自去年三月施行人口入境限制以後，致使行旅受阻，商務亦受絕大影響。中華總商會迭接會員及港、穗同胞來函對所遭受之種種困難，提出意見。該會前天常務會議時別會議決議推出許庇敎、湯秉達、葉若林日內往訪港府當局，請求撤銷人口入境限制。香港南北行公所、福建商會、嘉屬商會最近亦迭接會員來信申述此項情況，昨天分別在會議席上提付討論，均決議致函中華總商會表示響應與支持。

南北行公所昨天下午六時半舉行常務理事會第十次例會，會上各常務理事指陳：最近若干會員均因人口入境限制條例所引起之困難而感到煩擾不安，紛紛請求公所貫徹去年撤銷入境限制之要求，繼續向港府當局呼籲，使商旅往來恢復暢通，親屬團聚無阻，對港九商業繁榮亦將有裨益。各常務理事會以會員此類意見確屬實情，並以中華總商會亦已於日昨推派代表向港府有關當局交涉，一致議決以公所名義致函中華總商會表示響應與支持，務使本港現行之人口入境限制條例得以撤銷，港穗商旅暢通無阻之長期傳統得以恢復。該公所致中華總商會函將於日內發出。

福建商會於六日晚召開第十次常務理事會議，席上議決致函中華總商會表示支持該會向當局呼籲撤銷入境限制，該函內稱：「逕啓者：頃悉鈞會常務理事會徇會員請求，議決推派代表向有關當局籲請從速撤銷入境限制，以利居民來往，聆悉之下，曷勝欣慰！竊會最近亦迭接會員申訴，或謂彼等有親友之家眷擬於春節由內地來港團聚，惟因本港入境限制影響，以致阻滯中途，遲遲未能入境；或謂彼等本人及其親友意欲返鄉度歲，惟鑒於非粵籍居民申請辦理回港手續過於麻煩，且費時日，以致裹足不前。彼等一致表示，對於上述情況，切望能迅速有所改善。在屬會會員及居港閩籍同鄉中，不少與內地有親屬或商務聯繫者，同時，內地閩籍華僑家屬要經港往南洋各地探親或團聚者，年中亦不在少數；故本港入境限制辦法，對我閩籍人士之私人往還或商務聯絡，實有不小之影響。竊思港府當局限制入境之本意，或係在於防止本港人口之大量增加，誠如是，則無論粵籍或非粵籍居民，但求其持有本港之身份證，即應許其自由往返，蓋此種往返對本港人口數量絕無影響也。依同樣理由，凡持有內地所發之雙程通行證者，亦應准其自由入境，不受數額限制，蓋其來港僅屬暫住性質，期滿便即返回內地者也。屬會同人有鑒及此，故對鈞會籲請撤銷入境限制之擧，除深表敬佩外，更願竭誠擁護，全力支持！猶望俾速進行，早日獲致圓滿結果，則屬會同人幸甚，閩籍同鄉幸甚，港九居民幸甚！」

嘉屬商會昨天下午二時半召開常理監事聯席會議，席上對各會員提出由於港府施行人口入境限制造成居民的困難情形，會提出討論，決議日內致函中華總商會，表示響應支持該會請求撤銷入境限制。

農曆大除夕 港巴各線延長尾班

公司昨已佈時間 三號車延至晨一時

【本報訊】中華汽車公司昨日公佈大除夕香港巴士延長尾班的時間表，其中市區三號巴士尾班延至次日凌晨一時自兩頭對開，另一條二號巴士尾班統一碼頭開凌晨一時十四分，筲箕灣開十二時四十分。詳細時間表如下：

一號車（統一碼頭至跑馬地），尾班統一碼頭開十一時三十七分，跑馬地開十一時十分。二號車（筲箕灣至統一碼頭），尾班筲箕灣開十二時四十分，統一碼頭開凌晨一時十四分。三號車（統一碼頭至大學堂）尾班於凌晨一時自兩站對開。三號A車（統一碼頭至摩星嶺），尾班統一碼頭開下午九時四十分，摩星嶺開十時十分。四號車（統一碼頭至瑪麗醫院），統一碼頭尾車開下午七時三十分，瑪麗醫院開七時五十五分。五號車（大坑至堅尼地城）尾車大坑開午夜十二時四十五分，堅尼地城開凌晨一時二十分。五號A車（跑馬地至堅尼地城），跑馬地尾班開午夜十一時五十七分，堅尼地城開十二時二十八分。五號B（大坑至石塘咀），大坑尾班開下午六時五十八分，石塘咀開下午七時二十七分。六號車（統一碼頭至赤柱）尾班統一碼頭開午夜十二時正，赤柱開十二時四十五分。七號車（統一碼頭至香港仔）尾班統一碼頭開午夜十二時正，香港仔開十二時三十分，七號A車（香港仔至赤柱），香港仔開下午十時正，赤柱開十時三十七分。八號車（灣仔碼頭至柴灣），灣仔碼頭開午夜十二時三十七分，柴灣開十二時零七分。九號車（筲箕灣至石澳）筲箕灣開下午十時正，石澳開十時三十分。十號車（北角至水坑口），北角開午夜十二時四十分，水坑口開次日凌晨一時零八分。十一號車（灣仔碼頭至大坑道），灣仔碼頭開午夜十二時十五分，大坑道開十二時二十八分。十二號車（統一碼頭至西摩道），自統一碼頭開出時間爲午夜十二時三十分。

新年郊遊不怕擁擠 九巴增車近五十輛

全部共三百四十六輛行走各線

【本報訊】九龍巴士除夕延長尾班車時間已詳載本月五日本報。現據續獲悉，自明（九）日起至十九日止，即農曆新年假期內，增派四十六部巴士行走九龍各線。連同原日的三百部巴士，即共有三百四十六部巴士於假日內在市面行駛。增加行走的四十六部巴士，共分配路線如下：計第一號路線（由尖沙咀至九龍城）增加一（深水埗碼頭至牛頭角）五輛，第二A路線（由……）增加六輛，第三號路線（由佐敦道碼頭至九龍城）增加四輛、第四號路線（由佐敦道碼頭至深水埗）增加四輛，第六號路線（由尖沙咀至荔枝角）增加五輛，第六B號路線（由荔枝角至九龍城）增加五輛，第十一A號路線（由佐敦道碼頭至紅磡）增加二輛，第十三號路線（由佐敦道碼頭至牛池灣）增加五輛，郊外線第十五B號路線（由佐敦道碼頭至沙田線）增車四輛，第十六A號路線（由佐敦道碼頭至荃灣西約）增加五輛，第十六C號路線（由佐敦道碼頭至青山），在十二日、十三日、十四日及十九日增車五輛行走。此外，九日、十日、十一日、十五日、十六及十七日行走十六號C路線的巴士，增加步至元朗，二十二號路線（由九龍城至西貢）則視乘客的擁擠，增加巴士行走。

廣深火車更改時間

【本報訊】廣州消息：從深圳開往廣州的第五十二次火車，從昨日起至廿三日止，改變行車時間，下午一時四十八分由深圳開出，到達廣州是下午五時廿六分。與此同時，第二三七次火車由廣州到達深圳時間改爲下午一時卅六分。其他各次車開行時刻照舊。

民間藝術團訪澳門 全體團員明日抵達

首批六人昨日已經到澳 馬萬祺劉衡仲等往歡迎

【本報訊】澳門消息：中國民間藝術團全體團員將於明日下午抵達澳門。「澳門各界同胞歡迎藝術團籌備會」全體人員，將往關閘歡迎。

中國民間藝術團的六個先行人員已於昨日下午五時十分到達澳門，「澳門各界同胞歡迎藝術團籌備會」副主任馬萬祺及籌備委員陳直生、梁秩智、黄平、劉衡仲、郭誠、余漢偉等多人均到關閘迎接，並接待至國際酒店休息。

籌備會的各項工作，現正在積極展開，宣傳部美術組現正在漏夜趕製宣傳標語、橫額。國際酒店將於今日下午五時起，全座由籌備會租用。澳門總商會及工聯總會已定於藝術團抵達後，舉行聯會歡迎。據悉：該團於今日抵達澳門後，將於本月十一日（即農曆大除夕）晚上在清平戲院預演，招待澳門各界，大年初一（十二日）起正式公演，票價分五角、一元、二元、三元。

僑聯會代領通行證 申請期限延至十日

特別照顧港澳回穗同胞 製訂計劃供應商品辦法

【本報廣州七日電話】廣州歸國華僑聯誼會代廣州歸僑僑眷爲港、澳親友回穗度春節辦理申請通行證手續延期至十日結束。

連日來廣州歸僑僑眷到聯會請求代港澳親友申請通行證的很擁擠，截至七日下午止，申請代領通行證者達一千零八人，已發出的通行證達七百零三份，其餘已批准者正在陸續發出。

【本報廣州六日專訊】凡是港、澳同胞持有廣州歸國華僑聯誼會代領的通行證者，返港後須把通行證寄返穗文明路二百一十號該會註銷。

春節期間，住穗歸僑、僑眷的港澳親友和港澳同胞將紛紛回穗，廣州市商業部門已爲他們製訂「計劃供應商品暫行供應辦法」，使他們在穗歡度春節。辦法規定：凡執有二月八日前所發出的來往通行證由港澳回穗度歲者，即由街派出所辦理戶籍登記後，向廣州市派事處按其登記留穗日數發給臨時供應證（票），可購買四種計劃供應的商品，即糧食、食糖、食油和棉布。這種臨時供應證（票）上蓋有「優先供應」字樣的印章，憑證可優先向各供應點購買，供應量也較一般市民爲多。至於執有二月九日以後所發出的通行證者，即按廣州市市民的定量供應。

其餘非計劃供應的應節商品，如豬肉、雞鴨、臘味、京果、海味、醬酒、雜貨等已由全國各地二十多個省市大量運到，不需憑證購買。

天氣：無定向微風，初時有霧，後轉晴，潮濕。

在京出席政協後 高卓雄何賢等南返

澳各社團今日歡迎何賢崔德祺

【本報訊】香港中華總商會副會長高卓雄去月離港赴京，應邀出席中國人民政治協商會議第二屆全國委員會第二次會議，現已由京南返，昨天到達廣州，日內返港。

又據澳門消息：澳門中華總商會理事長何賢夫婦、副理事長崔德祺夫婦自京南返，將於今日返抵澳門。澳門中華總商會、同善堂、鏡湖醫院等機構的負責人，屆時將赴關閘歡迎。

此次偕同何賢等赴京觀光的澳門各界人士，昨日又有鏡湖醫院副院長郭信堅等五人回到澳門，他們對親見祖國各方面的新面貌，俱感興奮。

社團明天聯席會議

徵集意見請及時撤銷入境限制 由華革會主持假總商會內舉行

【本報訊】香港華人革新協會鑒於春節期近，返鄉探親及渡假的人愈來愈多，而由於目前香港當局執行嚴格的人口入境限制條例給予同胞們帶來很多不便，該會爲徵集更多社團對此問題的意見，以便促請有關當局撤銷此項措施起見，已定期明天（九日）下午五時三十分在中華總商會禮堂召開全港各社團聯席會議，商討此事進行步驟。據該會負責人說：給各社團的請柬已經發出，至於未有收到此類請柬的團體，該會亦同樣歡迎派出代表參加。

太太忙於跑市場 你道何物最吃香

年宵花絮一束

▲昨日雖非週末，大馬路和大公司裏的太太們覺得比平時要多。有的大包小袋的捧了在走，有的却在年貨的櫥窗前徘徊挑選。

▲若問那些貨品最吃香，仍以臘味、糖果及其他土產高踞首位。大公司裏也擺出了售賣臘味的專櫃，穿着華貴服裝的太太們，伸出戴鑽玉指，一樣樣的在挑選。

▲花樽、花盆、紙花、絹花，也甚暢銷。

▲一時，電車路新開了一家寫明專賣年貨的商店，紅紙招貼的玻璃櫥窗裏面，陳設着一個「花樽展覽會」，先生們在裏面張望一下之後，出來的時候手裏也捧了一束絹花。

▲皮鞋店的生意也還算不錯。「買返對靚鞋過新年」的，包括了先生太太、小姐，但更多的却是小孩子。亂哄哄的店堂裏，不時傳出了「媽咪」之聲。

▲年宵市場，還只「略具雛型」，今天起就可逐漸進入高潮了。

▲盧押道、柯布連道、菲林明道、三條橫街，有了比較濃厚的年宵氣味。滷味攤照例每年都是先打頭陣，接着出來的是糖果、膠袷布、玩具、雀牌天九、毛筆、花樽、花盆、瓷器、玻璃、棉織品等擺位。這些昨天也有不少登場了。大概明天也可「亮相」了。

高士打道上還只有疏疏落落的幾個擺位，沿海的車房，却已有不少打扮齊整；年糕煎堆紙花，都已推了出來。

▲若問年宵市場行情，目前還頗不統一，老香港都知道除夕才是年宵市場的最高潮，那天上可能會有意外的便宜貨可以買到。

除夕與元旦 清糞要暫停

【本報訊】港府市政事務署長宣佈，清糞及清理垃圾員工，按照往年慣例，於農曆新年假期內，將停止工作。因此，本月十一日（除夕）晚間及翌日（元旦）日間停止清糞，十二日（元旦）全日及翌日（年初二）上午停止清理垃圾；在上述時間以後，各種潔淨工作，照常辦理。

蔣軍機仍停啓德 駕駛員搬進倉庫

美國軍機昨天飛走

【本報訊】逃降香港啓德機場的一架台灣蔣軍戰鬥機，昨仍停留在機場原來的位置，惟五天來一直停在該蔣軍戰鬥機旁的那架美國軍用飛機，已於昨日上午十時廿分起飛離去。

昨日上午十一時，該機駕駛員李盛林、兩西人和一名警察幫辦，曾走近機旁，並打開機門看了一看，隨後，一面談話一面繞着飛機行走，繞了一個圈便離去。至下午二時四十五分，又有兩個西人曾上飛機逗留幾分鐘，旋即下機而去。

李盛林昨晨穿白色西服、黑色褲子，他現已搬到啓德機場滅火局的倉庫去住。

吸血鬼又失事

【本報訊】駐港英空軍新聞處消息：T・霍布森駕駛的吸血鬼型噴射機一架，昨日下午二時十九分降落啓德機場時，衝出跑道，飛機受損，駕駛員無恙。

革新會推舉議員候選人

【本報訊】香港革新會繼香港公民協會及港九居民聯合會之後，昨晚發表代表該會參加競選下屆市政局議員之候選人名單，革新會所推舉之代表有區達年、李有璇醫生、羅顧寶理遜女醫生及陳楠桓等四人。

單思未已兇性突起 追求不遂剪刺人夫

屋主聞聲趨視額部添兩道傷痕 荃灣山背村昨天發生桃色血案

【本報訊】荃灣山背村二十八號，昨日上午十一時五十分發生一宗桃色血案，有兩男子被人用剪刀刺傷，一男子當場就捕。

傷者何生（五十歲）及曾漢文（廿五歲），疑兇許錫嵩與曾漢文同在荃灣德興搪瓷廠燒爐部工作。

・曾漢文・

・林大嬌・

曾漢文於四月前與同廠噴油部女工林大嬌（廿二歲）結婚後，同居上址後座尾房。屋主何生住頭房床位。昨日上午十一時許，曾妻在廚中弄好午膳後，因事外出，屋內僅餘何生及曾漢文兩人。曾最近值夜班，每天至凌晨始返家休息，是時，他仍在房內睡覺。是時，何生在前廳突見一男子持剪刀自外直闖入後座尾房，繼聞一聲慘叫，急趨前察視，見曾漢文躺在床上掙扎，鮮血直冒。何生正擬上前將疑兇制止，但見刀光一閃，額部已中了兩剪，血流如注，即反身到隔鄰叫他的同姓兄弟何某前往報警。瞬間，一名警員奔至，將疑兇擒獲。不久，大批警察馳至，曾妻亦自外返抵家門，見屋內滿是鮮血，嚇得手足無措。事後，曾妻與疑兇一同被警方帶到警署落案，傷者則被送進醫院救治。昨晚九時許，何生敷傷後已返家。曾妻亦於同時返家。

據曾妻說，她娘家在汀九村八號。數年前，她在汀九村附近一泳棚中工作，當時疑兇也是該泳棚工人，工作不及半月，疑兇便日夕向她追求，但每次均遭拒絕。繼後疑兇老羞成怒，經常借故向她恫嚇說：「如果你唔嫁我，將來你即使結婚後，我也不放過你。」曾妻不堪其擾，便逕自辭職轉到德興搪瓷廠工作。她自從在工廠中認識了曾漢文以後，兩人感情日增，遂相燕好。目前她已懷孕數月。另據德興搪瓷廠工人說，數月前，疑兇寧願初期不取工值，在該廠燒爐部找到一份工作。於是認識了林大嬌的丈夫。

美領事館干擾女生 英工黨議員提質問

港美領事館有何權查中國人？

【本報訊】英文「德臣西報」昨午刊載「倫敦快訊」：倫敦六日專電稱：「一個香港女子，係被美國領事館官員搜查及詢問的事，將於星期三在下議院中提出。」

工黨議員史蒂芬・台維斯將詢問外交大臣，何以香港中國居民，並進入南華中學高中部，「強迫一個女學生接受詳細的搜查，和有關她本人及其家庭的冗長的盤詰。」他還要質問外交大臣：香港的美國領事館人員，本於何種職權，獲得許可搜查中國人評論的企業機構，「並監視和調查他們。」

香港 祺棧茶莊 灣仔莊士敦道一六八號 電話：七四六二〇

九龍 錦蘭茶莊 旺角上海街六一四號 電話：五三七五二

歲暮舉辦

中國茶葉大展覽

港九唯一薄利宗旨

（不用吹牛 只求實際）

明碼實價 請來參觀 歡迎選購 並請批評

名茶價格

新到

甲級 雲南沱茶（又名姑娘茶） 每個二元

特價 祁門紅茶 每斤四元八角

特級 牡丹王 每兩一元五角

名香 福州香片 每斤四元起碼

一級 毛峯香片 每兩一元

福州紅茶 每斤三元二角

六安骨王 每斤三元

古勞銀針 每斤三元八角

一級 石骨水仙 每斤八元

甲級 杭州菊花 每兩二角五仙

一級 獅峯龍井

梅烏龍井

特價優待

半磅庄 祁門紅茶 每罐四元二角

鳳鳴大茶樓

龍鳳禮餅 茶麵美點

雄視石塘嘴 空前無匹敵

鳳凰非凡鳥 鳴聲更生色

鐵定新曆二月九日 農曆十二月廿八日 啓市

營業時間：晨早六時起至深夜十一點止

★各種食品★整日不停

香港・九龍

天福南貨號

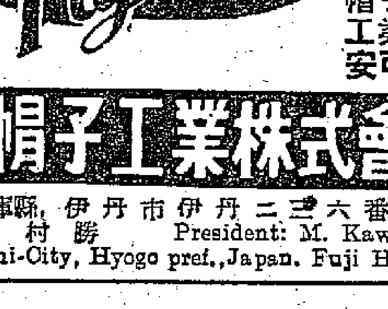
銅鑼灣京華戲院左鄰 電話：七六〇〇一

彌敦道鶴鳴鞋店左鄰 五〇一〇一

代理國產美酒名茶 統辦全國土產食品

火腿類	鴨類	臘味類	雞類
金華雲紡火腿	南安臘鴨	廣州臘腸	肥大凍鷄
爛火腿	杭州醬鴨	臘肉	嘉興鳳鷄
圓形熟火腿	南京板鴨	鴨腿	華北野鷄
方形熟火腿	華中臘水鴨	鴨餅	廣東臘鷄
金華熟火腿	北京塡鴨	肉鬆	糖果類
金華家鄉咸腿	野鴨・凍鴨	肉脯	信豐紅瓜
金華家鄉咸肉	天鵝・白鴿	牛腩	南棗合桃糕
		香肚	松子桂元糕
		野兔	

在亞洲最大的帽子帽體廠



製造出品

羊毛禮帽

兔毛禮帽

男女及小孩毡帽胎

土耳其帽及帽胎

各種毡帽

帽子用平面毛毡

工業用平面毛毡

安可拉兔毛及毛製品

富士帽子工業株式會社

本社兵庫縣伊丹市伊丹二三六番地

社長 河村勝 President: M. Kawamura

Head Office;236, Itami-City, Hyogo pref., Japan. Fuji Hat Ind-Co., Ltd.

醫滿大江南北名醫陳伯壇門人

東方及漢興學院全科教授

跌打 瘡 陰陽癧

正骨科醫師 彭錦棠 特長

秘法根治骨頭跌打瘀年風濕內消

陰疽瘰癧大頸泡保證速癒

特設贈醫二元 跌打藥 內外科全日應診

旺角上海街五六二號 下午六時至九時 跌打藥行

眞材實學・與別不同

新僑中學 招生

班級：初中各級男女插班生

考期：二月十日上午八時半

報名：即日開始

地址：灣仔堅尼地道66號（由灣仔郵局側直上68號）

電話：七四〇六五

校長鄧乃森

三萬觀衆同讚好波
攻力强大合作多變
南隊實力表現無遺
在京與「八一」隊比賽經過詳情

【本報北京通訊】二日，首都近三萬觀衆滿意地看到了南斯拉夫足球隊的卓越表演，在九十分鐘的比賽裏，南隊一直保持主動。他們傳球準確，配合巧妙，全體隊員如同一個有機的整體，踢來輕鬆、細緻；「八一」隊在這場比賽中也發揮了頑强的戰鬥精神，幾次搶攻都能獲得很好的機會，但因基本技術遜人一籌，終以一比六敗於南隊。

客隊忽然變陣

南隊在迎戰北京青年隊時，右輔托發拉克與中鋒威斯通諾維奇是鋒線中的「危險人物」，在此戰中，他們的陣容忽然變了，由踢右翼的晏狄治任中鋒，由副選普通沙維奇出任左翼，加上右翼里波斯路維奇沿邊疾進的切入或傳中，攻擊力顯得更强、更全面；因此「八一」隊在防守時感到相當吃力。

「八一」錯過良機

比賽開始後一分鐘，南隊三傳兩遞，已把皮球迫至「八一」隊禁區，這時，南隊右輔托發拉克爲手左翼空位接得傳球，稍帶兩步，即低射入網；南隊迅速，巧妙的進攻，贏得觀衆一致熱烈鼓掌。「八一」隊立刻組織反攻，先後獲得兩次角球，給南隊一度威脅。十分鐘，場上出現了精采鏡頭：「八一」隊王錫文借中場罰球機會，乘虛中間突破，右輔冼迪雄跟進，南隊門將貝阿拉衝出漏接，皮球落在門前八公尺附近，這時冼迪雄面對空門，只要輕輕一撥，便可獲勝一球，不料他竟操之過急，高射越楣而出。廿九分鐘，「八一」隊右翼任彬大腳吊中，穆貢壽截得轉身打門，却被貝阿拉衝前撲住。「八一」隊連失兩次勝球良機，觀衆咸表惋惜。

主隊頑强戰鬥

卅六分鐘，南隊中鋒晏狄治帶球越過「八一」隊後衛，在廿五公尺處遠射，球的弧度大而不急，而「八一」門將曾雪麟却因躍起時間過早，皮球奔楣入網，二比〇。南隊攻勢不停，離上半場完只有卅秒鐘，左翼普通沙維奇又打入一球，成三比〇。

下半時六分鐘，南隊右翼里波斯路維奇大腳傳中，雙方鋒衛把球頂起，晏狄治看準球的落點，在距門五公尺處一抽入網。「八一」隊連負四球，並沒有氣餒，仍發揮傳統的勇敢、頑强精神，不斷組織進攻。廿五分鐘時，中鋒金士鑣勁射，貝阿拉撲出落地，冼迪雄衝前補上一脚，打開紀錄。

六一之比終場

南隊球員的技術造詣很高，他們的基本動作極爲純熟，速度又快，傳球準確；聯絡緊密，因此皮球經常控制在他們脚下。他們的攻門意識很强，能把握住每一次射門機會，此戰他們一共射過四十次門之多。在卅五分鐘與四十分鐘時，南隊中鋒晏狄治再打進兩球，成六比一終場。

總之，南隊攻擊力量的强大和全隊合作的靈活多變，是建立在隊員個人基本技術的良好基礎之上的。他們後衛防衛力極强，運用緊迫的人盯人戰術，有效地打退對方的攻勢。這確是一支隊伍，眞不愧是足球運動發達的國家所派出的隊伍。

體壇動態

南朝鮮隊昨遞空郵
全體球員十日到港
十八名球員中九人曾參加世運

【本報訊】足球總會以二萬四千元包服，邀請南朝鮮隊於農曆春節期間來港表演，賽期已排定農曆年初一（十二日）、初二（十三日）、初四（十五日）等三天。初傳該隊提早於昨天到港，但昨天足總接到該隊寄來空郵一封，附有職員、球員名單，並說明決於九日自漢城乘專機啓程，十日（年廿九）上午九時許便可抵達。

該隊一行二十人，職員二，球員十八，教練朱榮光，是一九五二年世運足球隊的選手之一。十八名球員中，有九位是上屆世運代表，也有五位是以前來港比賽過的。茲將該隊職、球員名單列下：

領隊：朴廷徽；教練：朱榮光；隊員：咸興哲，廿六歲，美煥楠，三十歲（以上守門員）；李鍾甲，卅一歲；朴在昇，卅三歲；車泰成，廿一歲；孫命燮，廿七歲；金智星，卅二歲；李昊根，廿五歲；鄭亨湜，廿三歲；金鎭雨，廿八歲（以上中後衛）；李秀男，廿三歲；成樂雲，三十歲；金永振，廿六歲；禹相權，廿六歲；朴日甲，卅三歲；金洪禹，廿三歲；崔貞敏，廿八歲；金東根，廿六歲（以上前鋒）。

那以前來過香港的五個球員是朴在昇、鄭亨湜、禹相權、朴日甲和崔貞敏。

東方操兵散記
低羅士打前差利權教路
硬地球場上隔網搓波
黑仔與郭英樂大談波經

場邊偶拾

東方本週末雖然碰着弱旅（據說有改期可能），但雙料冠軍在望，操練不敢稍爲放鬆。昨天，他們在海軍球場操練，教練差利權及「華倫天奴」翁培佐等一早就到，當時是下午三時三刻，時間還早，到場的人不多。差利權便拉隊到大坑「低羅士打」酒家吃其下午茶。翁培佐、陳樂林、鍾伙、劉錦志、區永安等大擦特擦，滾水蛋、咖啡、鹹水餃魚任食唔駛。原來差利權馬場得意，大宴同僚。

差利權認爲東方乙組有奪取銀牌錦標希望，他捧着茶杯對一班乙組球員「教路」。談到日前對星島作銀牌準決賽時，星島猛攻不已，還有三分鐘便告完場，東方突擊獲得那記角球，差利權認爲直接開出是不合戰略的。因爲開出後，萬一被星島得球反攻，說不定會追成平手。他指出應該用耗時戰略，即籃球賽的拉布打法，將角球裝成提Q樣子，輕輕踢離角球位置，這樣做，可能使球證及對方球員一時錯愕。因角球不能一個連踢兩脚，但要在旁監視着球員踢球時纏着他，可能再成角球，這三幾分鐘，就很容易過了，豈不是贏實嗎？原來他也有一套法寶。

在球場裏，朱永強和衣臥在場邊，李炳照到場輕輕踢他一脚，朱仔也不醒，等到各人差不多都練到筋疲力竭的時候，這才悠然醒來。據說他是剛從新界夢跑馬地來的。

兒，如果對方球員和自己球員來爭球時，自己一就退歸後方；如果自己球員不來，就縛對方球

南斯拉夫足球隊本月二日在北京先農壇體育場和「八一」足球隊舉行友誼比賽，圖爲比賽中一個緊張場面。（新華社稿）

昨夜乒乓表演賽

美人又告輸波
一四之比真是無獨有偶
雙打破蛋這番依樣葫蘆

【本報訊】美國乒乓球員昨晚在修頓又以一比四敗給港隊。

薛緒初首先出戰卡關，兩人技術有了相當距離，薛用猛烈的左右抽擊，角度刁鑽，卡關沒法招架，結果，直落連負三局，卡蘭的戰績是十一、十八、十四。

鍾展成接着對雷士曼，卡關性燥急，失球後就發脾氣。雷士曼恰恰相反，他像舞台上的諧角，失球滿不在乎，他的技術不及鍾展成，無論攻抽短削，鍾均能應付，但鍾一經反抽，雷則多告失手，因此鍾的積分一路佔先，連勝三局，贏得陣陣掌聲。

輪到雙打，薛緒初、劉錫晃對雷士曼、卡蘭。薛、劉兩塊匙羹板對抗雷、卡兩塊橫板，薛、劉兩人合作緊密，攻球凌厲，雷、卡被迫到無法走位，薛、劉連勝兩局，都是廿一比十九。但由第三局起，薛頻頻失球，劉竟告莫名其妙地頻頻出界，不是落網，就是出界，連負回三局，雷、卡便以三比二先敗後勝。

其後薛緒初以三比二勝雷士曼。容國團勝卡蘭三比一，至此比賽完畢，港隊勝了四比一。兩場表演賽，混合雙打雷士曼、丹尼斯勝徐祥齡、陳以澄二比〇，女單打賀碧瑤勝丹尼斯二比〇。

李國華獨自在石屎牆邊練波，速環起射。不久，陳家壽邀他到硬地網球場上隔網搓波，李炳照、趙楚永也加入一起玩，於是李國華、陳家壽一渉，李炳照、趙楚永一邊，以廿一分計比賽，譬明每盤一元（話雖如此，結果話過算了）。李國華不是打網球這一家，頻頻失球，陳家壽說：「都唔夾手嘅，輸實啦！」李國華笑說：「唔怕！趙楚永同我一樣咁水嘅呀。」當賽到十六比八李炳照組佔先的時候，打網球的人到場，陳家壽連忙走去請求讓他們賽完一盤。結果，李炳照、趙楚永以廿一比九勝了陳家壽、李國華。

郭英樂受傷未癒，在場邊跟人家談波經。何應芬說：「你實在笨嘅，左脚受傷未癒，又用左脚去爭波，在中場無謂去爭呀，爭到都冇用。如果你唔受傷，起碼有機會射入兩球，贏多一球就唔駛打得咁辛苦咯。有人話我打亂位置，其實唔打亂位置會輸㗎；我故意引佢地走，而家重週身痛呀！」衛佛儉、翁培佐被選爲對南朝鮮隊的正副選守門，有人打趣說：「衛佛儉唔出嗝，界翁培佐打。」阿伯聽了大聲說：「打唔係打，你估我怕咩！」據說練兵後，李杏林請全隊乙組球員去看溜冰表演。

美國網球員 今在港表演

【本報訊】美國網球新秀卜披利前日抵港，香港網總邀他於今日下午四時在木球場作表演賽：第一場單打：卜披利對鄧觀雄；第二場雙打：卜披利、徐焯培對葉觀雄、蔡國衡。

冬季世運 餘音嬝嬝

【本報訊】柯蒂那・丹佩卓六日消息：奧林匹克冬季運動大會應該是「曲終人不見，江上數峯青」的局面了，但電訊傳來，它還有餘音繞梁，嬝嬝不絕的氣勢呢。

蘇聯人士談大會三寶

六日在柯蒂那有一位滿臉笑容的四十五歲的蘇聯人士，全蘇運動委員會的主席尼古拉・羅曼諾夫發表談話說：「我們這次參加柯蒂那大會所抱的希望是，對我們有把握的項目希望都能獲得勝利，對於其餘的項目，想多得到一些經驗。現在這兩項目的全都達到了。在今年十一月的墨爾本奧林匹克大會中，我們將嶄露頭角，在墨爾本，我們將做得更好。」

羅曼諾夫又說，蘇聯已準備好派遣大批受過充分訓練的運動隊去澳洲。談到多季運動大會本身，他說：「這次大會組織得好，幫助提高了體育的水準，那是從前所認爲不能做到的；它並表現了東西國家男女運動員的友好，比之赫爾辛基大會又跨進了一步，這眞是絕大的成功。」

關於這次多運會的印象，他說：「大會有三寶，一是奧地利和瑞士代表的滑雪，二是美國的花式溜冰，三是北歐國家的北方式滑雪和快速溜冰。」

布倫達奇非常滿意

國際奧林匹克委員會主席布倫達奇對這次冬運大會也以興奮的心情繼續發表談話，稱讚這次大會無論在體育精神、表演和組織方面都可以起示範的作用。他說：「這次大會始終表現了眞正的奧林匹克精神。它把組織運動會提高到一個新的水準，而比賽的成績更是好到唔嗰話」這位美國主席又盛讚蘇聯代表團，說它第一次參加大會，它的成績，就一鳴驚人。他說：「我們就拿冰棍球比賽來談談吧。在這項比賽中，球員最易發芽。但我們看蘇聯和加拿大比賽的一場，始終是一表斯文，一件事件都沒有發生過。」布倫達奇談到跳雪的比賽項目時，他說：「從這項比賽上，我們就可以看到運動項目水準的提高。這一個項目，過去都是由挪威包辦的，但這次卻有各國運動員十名報名參加。其他項目的水準，也提高了。」

他又讚美這次大會設備的周到。他說：「就一般來講，柯蒂那無疑是奧林匹克大會的一大成功，在世運史上，是値得大書一筆的。」

雪鞋身價大提高

在出席多運大會各國代表東裝出國前，有許多滑雪選手都把他們的雪鞋出賣，以減輕行李的負擔。無論是美國、加拿大、奧地利或北歐的選手們，都參加了這項投機生意，門庭若市。這些雪鞋是很搶手的，比普通的價格要高，因爲買主們都看中這些雪鞋都曾經選手們用過，所以身價十倍。但，當中並不是沒有例外，奧地利冠軍賽勒就拒絕出賣他的雪鞋，而蘇聯代表們也同樣加以謝絕。

冰球優秀健兒領獎

國際冰棍球總會委員會昨晚頒發精英獎給這次在冰棍球比賽中的優秀選手。計美選手伊科達得最佳龍門獎；蘇聯選手蘇洛古伯夫得最佳後衛獎；加拿大選手[illegible]得最佳前鋒獎。以上各人由國際冰棍球會主席阿蘇恩各頒給大銀盃一隻。

公開排球頒獎今在修頓舉行
兩場表演賽先後演出

【本報訊】港九排球聯會主辦的公開排球聯賽已於去月結束，幸運與南華分獲甲、乙組冠軍。頒獎會定於今晚在修頓球場舉行，由該會主席[illegible]主持。並由七時起加插兩場排球表演賽，首場乙組冠軍南華對聯隊，末場甲組冠軍幸運對聯隊。

大賽壓軸戰評述（上）

黃牌騎師

（續昨）第五班一哩也分三組，第一組是紅牌生賽，「期望」、「獵孤者」及「靈威」、「棄權」：陶颯培的「龍騰」紅燈後跳了二萬票，氣勢驚人；可惜出閘落尾，過六化郎閘後，馬發脾氣，竟將陶颯培摔下，大熱門完結。開閘，「空權」、「薔鳥」分任開路先鋒，班遜在下山後，放出「聖誕老人」，末段「愛得勝利」及「飛脚」狂衝，但無法趕過「老人」，於是爆出大冷門，獨贏派一百零七元七角，時速一分四十九秒四，此賽「飛脚」應屬理想頭馬，可惜人、馬出閘俱慢，後上太遲，輸了四分三馬位，「聖誕老人」贏在僥倖，我們屢次指出此駒要注意，這番果然爆出。「空權」漸漸來了，快到贏馬時候了！

第二組，「鑽石皇后」、「海霸」及「聯合勝利」不出，洪賡康的「凱歌」先聲奪人，被捧成三萬四千多票的全熱門。此外僅布林利的「雲蹄科」才過萬票，結果又出了冷門。「寶藏」放到上山乏力，招甚緊的「捷足」一衝而出，將「寶藏」遠落在後頭，前六化郎的時速是一分十八秒三，各駒跟得吃力。「凱歌」一樣後上不及，到終點仍輸六馬位給「捷足」，時速是一分四七秒，「雲蹄科」第三，「海岸」第四，獨贏票派一百九十四元二角。「捷足」雖嫌老去，但馬底高，我們屢次指出此駒已在贏馬邊緣，落注狀甚佳也。「凱歌」前段踱得太後，末段當然無法平反戰局了。「海岸」出閘在末尾第二，結果追回第四；如再上陣，應加注意。「桃花」是時刻不能忘記的冷門。

第三組，「飛蹄」、「鐵翹磨」、「奇蹟」、「打不死」及「麗脂」棄權，司馬賡布林利騎「謝謝」又成過三萬票的熱門。洪賡康的「大冷門」萬五票，「海洋天」臨時改配嚴活陽，但仍有八千票捧場；起步後，「謝謝」領放，入直路已乏力，「大冷門」在外欄如飛而上，贏得舒舒服服。時速是一分四七秒一，如有馬拼，當然可以再快。「旋紡輪」及「海洋天」還後勁堪過「謝謝」，分獲第二、三席。「大冷門」的獨贏票派十九元二角，輸了「凱歌」的可以得到補償了。「謝謝」出閘及後勁俱不可靠，被捧成大熱門，是捧司馬克的關係。「銀芍藥」苦練後勁，此駒總有一天在長途出大冷門的。

新馬三組，兩組短途，長途一組是「皮亞士」盃大賽，但使得兩駒上陣，跑一哩二五，陳杰的「寶根霸王」一萬三千多票，陳德鴻打「金像獎」則有萬四票。「電眼」判決，「寶根霸王」贏了一馬鼻，時速是二分十七秒四，獨贏派八元八角。「金像獎」前六化郎做造成一分廿三秒一，一哩的時速也不過是一分四九秒四，再看末段兩駒苦拚，時速是極其平常的廿八秒。事實上，「寶根霸王」還未完全成熟，「金像獎」略嫌不夠壯實，還得培練也。

短途半哩一七〇碼兩組，第一組，七駒上陣，司馬克的「天神」成全熱門，過萬五票；何文的「浪花」及何岡茂的「水晶」僅得三四千票了。郭子猷的「麥苗」則不及二千票。開閘一放而出，但經不起司馬克銜下猛催，「天神」如飛而去，放到終點，贏了「麥苗」多馬位。「高立素」第三，「浪花」第四，時速是一分〇一秒四，獨贏票派七元三角，「高立素」的位置分十四元四角，「天神」跑了三次已見成熟，將來在短途中仍有機會。

第二組，七駒出戰，郭子猷的「恒輝」臨場變了大熱門，二萬五千多票，畢浩濤的「小帆船」也有萬五票，黃展的「智高賓」及司馬克的「民安」也過七千票，劉士達的「佳音」五千零，場面比前一組熱鬧得多。結果，「佳音」贏了「恒輝」牛馬頭，「恒輝」勝「智高賓」一馬頭，「民安」第四，時速是極平常的一分〇三秒三，獨贏票派四十六元四角。「恒輝」之熟，一如「龍騰」，圈中人太具信心了。一是紅牌生出賽，一屆未出賽過的新馬，何來如此豪氣？「小帆船」無影無蹤，到半冷門時，再捧未遲。

香港新聞

過年添一去處
漁業展覽除夕開幕
港督主持開幕展出期限共三天

【本報訊】香港第四屆漁業展覽會，定農曆新年假期內在香港仔舉行。港督葛量洪將於十一日（除夕）下午二時半蒞漁展會主持開幕典禮，開幕後即開放，任由各界人士參觀，以迄十三日（年初二）晚間十時爲止。

漁業展覽會，係由港府合作事業及魚菜統營管理處魚類統營課及農林漁業管理處聯合舉辦，並由該兩機構成立一委員會負責辦理，該委員會由必達遜（統營主任）爲主席，由柯榮（漁業主任）、布琛賀納（香港大學漁業研究組科學主任）、區勵聲（漁業副主任）、李國興（香港仔魚類批發市場經理）及譚思煒（常務主任）等爲委員，布琛賀納兼任展覽會秩序表編輯，譚思煒兼任委員會秘書，李國興兼任司庫，至於裝飾、招紙及秩序表封面設計，則由費伯夷擔任。

漁民表演垂釣撒網
水上並有舢舨競賽
場內攤位可供商行承租

在展覽會中有各區漁民表演各種捕魚技術及陳列各種漁網、各種魚絲及捕魚工具。

開幕日秩序，包括由漁民表演垂釣及撒網的技巧、舢舨競賽、由漁民子弟參加採艇比賽及展覽本港各種主要食用魚類之詳細情形。

展覽期內，第一及第二晚，將放映有關漁業影片，免費招待漁民。

會場內，共設出攤位四十個，供各界人士將有關漁業物品參加展覽。現已有三十五個攤位租出。

任何商行，如有興趣參加此次漁業展覽者，希與展覽會籌備委員會秘書譚思煒接洽，其辦事處在油蔴地東莞街合作事業及魚菜統營管理處（電話：六四七二零）。攤位面積爲十五呎乘十五呎，租金每個攤位二百五十元。

新藝綜合體出現餐室裏
一朵紙牡丹竟值幾十皮

▲年晚將臨，處處有花。公司裏的紙製牡丹花每朵竟貴至三、四十元，街邊檔口的紙花則大書一元八枝。雖然價錢貴賤懸殊，但那裏都是一樣好生意。（野）

▲德輔道西出現一間「新藝綜合體」餐室。不信請看該餐室一個木牌，上書：「本店裝修新藝綜合體佈置」。（火）

▲第二街盤蒲西營盤街市，地面上爛菜并齊垃圾，就是大晴天也滑溜溜，昨天，果然出現了險劇，有一個老太太牽着兩個小孩子，在坡道上走着走着，邊叮囑着小孩子要小心，怎知她自己却踏着一塊菜皮捽了一交，幸好一個賣菜的小販趕緊把她扶住，才沒有攢倒在地上。（牛）

▲有兩個人在路上走着，甲問乙道：「你幾時返鄉下。」乙道：「講唔定。」甲：「爲什麽？」乙：「舖頭得爛幾日假，要領過境通過證，麻煩夾嘥時間，故此未捻定。」甲：「原係，取消咗死啦手續就好啦！」（大朗）

▲在跑馬場附近，借用電話頗難，有心水清者想出妙計，有竟作探病人狀，昂昂然進入某醫院，裏面各層樓皆有電話，任借唔駛。（龍米摩綢）

街头巷尾

港口衛生處 年初二辦公

【本報訊】農曆新年假期，海事處大廈內港口衛生處，將於十三日（年初二）上午九時至十一時，照常簽證輪船衛生報告。

申領身份證 不久將截止
人口登記局昨宣稱

【本報訊】港府人口登記局局長裴思認爲除少數人士外，凡年在十二歲及以上的香港居民，均已持有身份證。少數殘廢或年老人士，因不能離開家庭，故仍未領取身份證。裴思稱此等人毋須顧慮，只須將事實告知人口登記局即可。

自本年初起，補領身份證者大減，使人相信身份證需求，已達飽和點。一月份補領身份證數字，爲十四個月以來最低者，至於更改地址及職業的申請仍有三萬六千宗，保持通常狀態。裴思再度稱，所有尚未申領身份證之人，速前往辦理登記手續，因爲不久將要宣佈一個停止申領的日期，在那個日期之後，所有適齡人士都必須持有身份證。

凡已滿十二歲（西曆計算）之人可經由其僱主或親至北角人口登記局辦理登記手續。惟英國駐港海、陸、空軍正規部隊人員、警察人員及過境旅行人士，均在豁免之列。

青島凍鵝 益豐運到

【本報訊】繼上海凍鵝之後，青島凍鵝昨天首批運抵香港供應，每斤售二元八角，每隻重四、五斤左右，據說廣東人嗜吃鵝，對廉價的凍鵝亦甚感興趣。日前運到的上海凍鵝，上市不久便銷售一空。昨天該運來的青島凍鵝，恰巧趕得上春節，相信買家更多，中環電車路益豐食品公司有此種凍鵝零售。

男子殺人 難免一死

【本報訊】港督葛量洪接受行政局意見，決定不准減輕朱鳳倫（廿七歲）去年十一月三十日在九龍所犯謀殺罹運妹罪的死刑。

芳姐明日飛西貢
預期一月後返港

【本報訊】粵劇名伶芳艷芬領導新艷陽劇團定明天飛往西貢。該劇團台柱尚有白玉堂、陳錦棠、許英秀、白牡丹、歐偉泉等。芳姐預期在越演出一個月後返港拍片，或在利舞台演出。

紀念郵票三種 九月份起停用

【本報訊】港府新聞處消息：香港郵局發行的和平紀念郵票、英皇喬治六世銀婚紀念郵票及萬國郵政聯盟七十五週年紀念郵票，一律於今年八月三十一日以後停用。凡居民藏有此項郵票，而不準備在八月底之前使用者，可向郵政局交換現行普通郵票。交換日期亦應在八月底之前，八月底之後無效。

壽星公迎春

休看，這個壽星公包圍在花叢中。這些花是春文綠紙盛軒來的福州絹花，有梅花、芍藥、玫瑰等，每朵六、七元左右。（本報攝）

廣播

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；婦女講座，客氣與傲慢。十二時卅分：天氣報告；國語教授。十二時五十分：京曲，㈠西施（梅蘭芳唱），㈡提孤（譚小培，譚富英合唱）。一時：報時；英語教授，用國語解釋溫習第三課。一時十五分：時代曲。一時卅分：證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：演講，英女皇巡尼日內亞。七時：校際問答比賽節目。七時卅分：廣播劇化小說，「愛情的氣餒」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；特別報告；點唱節目「敬侯近安」。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：鑼鼓「敬侯近安」點唱節目。九時卅分：粵曲。十時十分：潮州曲。十時卅分：電影歌曲介紹。十一時：特備樂器演奏節目，㈠柳搖金，㈡娛樂昇平，㈢漢宮秋月，㈣漁歌晚唱。十一時廿分：時代曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：序曲。九時：暫停。十二時卅分：電影音樂。一時十五分：新聞。一時卅分：股票行市。一時卅五分：下午音樂會。二時：暫停。

晚上 六時：幸運點唱。六時五十五分：留學指南。七時：新聞。七時十五分：影評。七時卅分：爵士之聲。八時：一九三〇年的流行曲。八時卅分：電台管樂會。九時：話劇「爲了親愛的生命」。十時：風琴。十時十五分：二十世紀的音樂。十一時：新聞。（完）

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午 6時50分	上午 7時45分
7時55分	8時52分	▲7時33分	8時30分
9時05分	10時02分	8時	8時55分
10時15分	11時12分	9時10分	10時05分
11時25分	12時22分	10時20分	11時15分
下午12時35分	下午 1時32分	11時30分	下午12時25分
2時17分	3時14分	下午12時40分	1時35分
4時16分	5時14分	2時22分	3時19分
5時30分	6時29分	4時05分	5時19分
6時45分	7時44分	5時37分	6時34分
8時15分	9時14分	6時52分	7時49分
▲10時45分	11時40分	8時22分	9時19分

▲逢星期日及公衆假期增開（九龍開）
▲逢星期日及公衆假期停開（羅湖開）

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時48分	下午 5時26分	上午 8時	上午11時35分
下午 3時30分	下午 8時24分	上午 8時40分	下午 1時36分

經濟版

高棉將發首季外匯
棉織品等十種進口貨品
紙及紙板塑膠單車樹膠製品均在內
下月二十二日爲最後申請截止日期

【本報訊】高棉（柬埔寨）商務部最近宣佈，在今年首季內，將撥出外匯輸入下列十類貨物：

一、棉織品、人造絲織品和人造纖維織品，棉紗及縫紉線。
二、化學品。
三、冶煉（金屬）物品。
四、纖維素提煉物（紙及紙板）。
五、辦公室傢私，計算機和辦公室用機器。
六、輪胎及其他樹膠製品。
七、塑膠，生皮及皮革。
八、科學及專業用的儀器。
九、電學材料。
十、小汽筒的汽車，單車及其零件。

高棉商務部的通告說，上述第一類至第三類商品，須於二月三日送出入口申請書。第四類至第七類商品的申請日期，爲二月十八日。第八類至第十類商品，則於二月二十五日接受入口申請。

香港商人須注意，與高棉之入口商行進行聯絡，最好用法文書寫信件。同時，貨物的重量或尺碼單位，須以公制爲準。

日擬訂輸出新計劃
下年度廿二億美元
船隻與水泥輸出均將增逾一半

【法新社東京七日電】日本政府企劃廳六日向國會提出了一九五六年日本輸出和生產的高度目標。全年的輸出目標定爲二十二億美元，比三月底止的本會計年度多出一億五千萬美元。

輸出的增加，將以船隻爲最顯著，預期比本年度要增加幾乎一半之多，硫酸錏（肥料）增加百分之五十五點八，水泥增百分之十二點四。

棉織品和人造絲織物的輸出額，將保持本年度的水平，羊毛織物輸出則稍爲降低。

鋼、煤和水泥等基本商品的生產目標，將比本年度平均提高百分之五，輸出額則分別爲七百零五十萬噸、四千五百五十萬噸和一百一十五萬噸。

造船將約略增加百分之八，化學纖維百分之六十二，硫酸錏百分之十八。

製造工業生產額的增加，將從百分之二起至百分之十八止，而採礦和製造工業的生產增加總數，將爲百分之七點二。

汕尾鴨蛋續到一批

【本報訊】汕尾鴨蛋續運到。存倉鷄蛋和鴨蛋亦成出一批。昨天由水路運到汕尾鴨蛋約七十五件，貨到後，即爲本地商人買入，五百裝貨大盤每千隻成一百三十九元。衡陽鷄蛋亦成五百二十五件，七百裝貨每千隻成一百三十八元。長沙、衡陽鴨蛋成二百零五件，長沙五百裝貨成一百四十五元，衡陽五百五十裝貨成一百三十九元，六百裝貨成一百二十九元。

毛冷價按低 買客仍稀疏

【本報訊】近日外客和本地商人均少落行，毛冷大盤買賣沉靜。據說，年關接近，本地零售商和廠家均少扯購，毛冷買賣無成議。近日有些貨主因急需現款週轉，多將市價按低，不過買客仍無扯購。昨天英國三蜂牌幼絨毛冷每磅按十六元八毫，三花牌貨按十三元五毫，駱駝牌粗條毛冷每磅按十一元四毫。英國幼冷每磅要十四、五元，日本貨每磅要十三、四元。

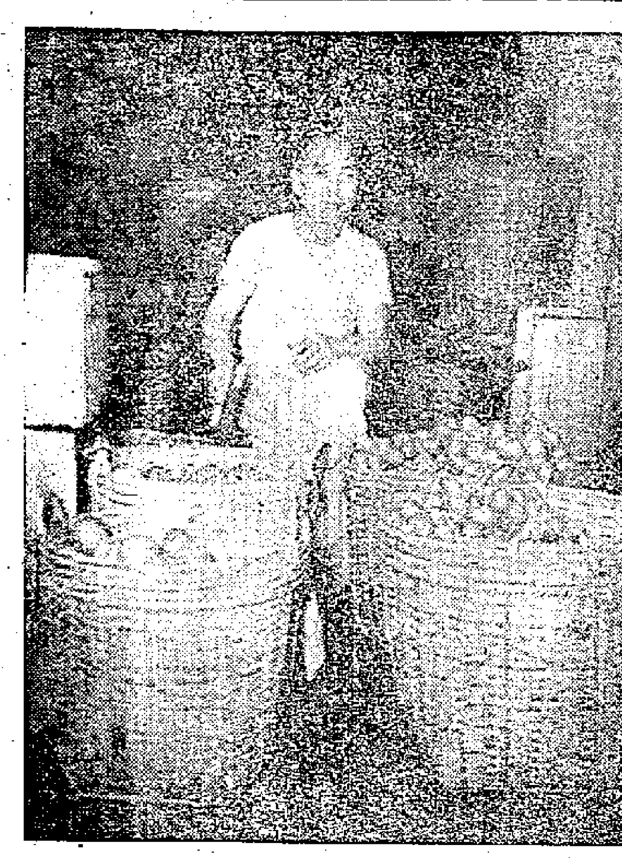
果欄今天收秤
蘆柑亦成出約三千箱
葉桔昨成千擔

【本報訊】果欄今天收秤，昨天街販吸購熱烈，蘆柑和葉桔成交續增。江門葉桔，一天內就成達一千零五十司碼擔，市價成高三元，每擔成四十三元。

廈門蘆柑，昨天成交再較前增六百餘箱，約二千九百九十八箱。正牌貨每擔成八十二元，副牌貨成七十四元。又潮州蜜柑，存倉貨亦成交八百箱，正牌貨每擔成六十二元，副牌貨沽五十五元。

廣西沙田柚續成六萬四千個，大號貨每百個成四十一元，中號貨售二十九元。

另悉，廣州甜橙，昨午續有一批運到，準備今天上市。（附圖係果欄商人正在售貨）



日公仔生意旺
去年外銷五千餘萬美元
比前年超出百餘萬美元

【法新社東京七日電】據日本通產省七日發表的調查統計指出，日本公仔製造商去年出口生意暢旺，一共把價值五千七百零六十萬三千美元的各種製品賣給了外國，比一九五四年增加了一百三十二萬美元。

對美元區——主要是對美國——的輸出，佔總輸出額中五千一百三十萬美元，對英鎊區和公開帳戶區的輸出，則分別爲三百五十三萬二千美元及二百二十二萬四千美元。

主要的輸出品爲金屬、陶質、玻璃質和樹膠公仔，而以金屬公仔佔第一位，共值二千五百八十三萬一千美元，幾佔全年公仔輸出總額之一半。

加頒陶瓷輸入新法
毛里求斯商行要買蒲團

【本報訊】中華廠商聯合會近接貿易通訊如下：

㈠西德漢諾威工展會定四月廿九至五月八日在漢諾威舉行，擬邀請廠商前往參觀。

㈡毛里求斯Abdool Hassam Dahal商行擬購買蒲團。它的通訊處是：P. O. Box249, Mauritius。

㈢非洲Osman Saleh & Sons商行擬購買白砂糖。它的通訊處是：P. O. Box 633, Khartoum。

㈣非洲Morson & Co.擬購買女襯衣、花邊、婦女用布疋及各種用品等。它的通訊處是：P.O. Box 1119, Lusaka. N.R.。

㈤非洲Rustoms & Company，擬購買衛生用具、紡織品、漆油和鐘等貨品。它的通訊處是：P.O. Box 923, Dar Es Salaam, Tanganyika Territory。

㈥非洲Overseas Trading Agencies商行擬購餅襯衣、鞋帶、拖鞋等貨品。它的通訊處是：British P.O. Box 252, Tangier, Morocco。

㈦非洲The Ikorodu Merchants Company, 擬購買兒童用品及衣物。它的地址在：8 Baju-Lafe, Lagos, Nigeria。

㈧英國駐港商務專員查詢港製床單、浴室用地氈及蓆輸入，加拿大駐港商務專員來信說，加拿大對於陶瓷器的輸入，定有新辦法。

㈨本地三家商行擬分別購買製旗幟用的布料、窗簾和棉絨，另一家則表示有美國商行擬與廠家接洽。這些商行的名稱，地址，可到廠商會查詢。

西德漢諾威開工展
擬邀請香港廠商去參觀

日將增加水泥輸出
今年預計達百四十萬噸
比較去年約增二十萬噸

【日本經濟訊】日本水泥工業界，擬於本年輸出水泥達一百四十萬噸。

日本水泥協會會長井上英熙最近說，由於一九五五年，日本各水泥廠增添設備，互相競爭，總生產能力不斷增加，預計到今年五月份，全國總生產能力可達每月一百三十萬噸，較去年五月的生產力增加二、三十萬噸。

在輸出方面，日本水泥工業界，準備提高二十萬噸，預計全年計劃輸出爲一百四十萬噸。

該協會會長又說，在水泥生產能力提高以後，外銷和內銷的數量是無法跟着增加的。今年修路與修屋所需的水泥可能增多，然而去年銷量最大宗的電力開發工程所需要的水泥，今年要大大減少，估計今年內銷數量最多只增百分之五，即共九百六、七十萬噸。總計全年外銷和內銷數量共達一千一百萬噸，平均每月爲九十二萬噸，比較每月的生產量一百三十萬噸仍低了三十八萬噸，故今後還必須減產。

日紙商放新盤
道林紙板紙均少動
年關在即商人未落單

【本報訊】據洋行消息，最近日本廠方有各種紙張訂盤和貨辦寄來，其中僅白廣告紙有一批在斟盤中。

最近日本紙廠報來道林紙、板紙等訂盤，訂價多告平定。道林紙每噸C.I.F.香港爲九十四英鎊，每磅僅合港幣爲六毫七仙九左右；板紙每噸爲二十六英鎊，仲合港幣爲四百一十六元。新訂價雖無變動，但商人多因年關近而未落單。

又悉，日本廣告紙貨辦有寄到，貨色尚不錯，商人擬訂入少量，但廠方尚無餘報來，洋紙價按九十九英鎊十先令。

昨天洋紙交投續趨沉靜，因外客和本地用家均少活動，但因產區訂價多報穩，故現在市價仍按企。昨天美國五十二格關三十一吋捲筒白報紙每磅仍按四毫九仙，奧國貨按四毫五仙。

經濟品統一售價
搪瓷業公會發出
按照規格分別提高

【本報訊】搪瓷工業同業公會會員廠聯合擬訂的「經濟品」統一價目表已發出，新改動的價格，一般以是規格越大，改高的幅度越大。以湯盆爲例，二十四公分素色貨前訂價爲每打三元，新價爲三元一毫五仙；有花的貨，從三元九毫五仙改爲四元一毫五仙。幾裂口杯，六公分的素色貨每打價爲一元八毫（舊價一元六毫五仙）。有腳蠶碗，二十六公分素色貨每打十七元二毫（舊價十六元八毫五仙）。

在五日實行新價前，本地出口商有增加訂貨跡象，但這兩天因新改價格，廠家接單減少。

印尼商行少買搪瓷

【本報訊】來自印度尼西亞的訂貨單續趨減少，日前還有不少搪瓷器皿訂單寄來，但自此間搪瓷廠價提高後，來單大減。據辦莊消息，最近幾天來印度尼西亞商人雖設新訂單寄來訂購布疋、棉織品、鋼精器皿及雜貨，但一般訂購數額又比一兩週前減少，這可能與印度尼西亞方面最近發證遲緩有關。在一兩週前印度尼西亞商人尚有相當數量的搪瓷器皿訂單寄來，但自本月五日起此間搪瓷廠價提高後，印度尼西亞來單驟告大減。又據此間辦莊接到雅加達聯號來信消息，

印度尼西亞的商業外匯局最近根據「特別技術委員會」對貨物分組表所作解釋而發出通告如下：第十六組所謂糖製品，各種爽口消閒食品，則不包括「華打」、「山德」及各種止咳糖，以及洗肝朱古力。

印度尼西亞的外匯統制局最近公佈，從美元區國家輸入貨物，必須是美元國內出產者，商業外匯局始可發給美元外匯。所謂美元區國家是指美國、加拿大、菲律賓等，至於由日本、南斯拉夫及墨西哥所輸入貨物，雖採用「美元記賬」方式，但不包括在上述規定之內。

使用易貨外匯
金邊續來新訂單
以訂購布疋熱水瓶爲多

【本報訊】農曆年關迫近，加上南越改變申請輸入辦法期間，南越入口商來單暫告停頓，目前只有金邊方面的商人有少量易貨訂單寄來。

據越南莊消息：最近兩天南越入口商人已經沒有新訂單寄來，因爲南越方面改變申請輸入辦法，尚沒有新輸入證批出。雖然南越入口商手上還有舊證未使用，但都是「證尾」，數額零星，適逢年關已迫近，他們索性就暫停訂貨，以待舊曆年關過後，南越方面有新證發出時才恢復活動。

從前接入的舊訂單，現在照常將貨付船運去西貢，但數量亦不多。

金邊方面的商人續有少量新訂單寄到，購買的貨物以布疋、鋼精熱水瓶、電筒及食糧雜貨、器皿、藥材等爲大宗。金邊中國商人現在向港訂購貨物，大多數是使用易貨外匯，因近來金邊輸有不少土產以易貨方式運去星洲，依照當地的易貨貿易辦法，輸星貨物所獲回頭外匯可用來向港買貨。

工業原料只成一宗

【本報訊】昨天工業原料市場買賣兩閒，各原因是農曆年關迫近，外商多已完全停止活動，不特沒有落手買貨，連問盤的都很少。昨天只有一宗化鈦成交，西德二氧化鈦每磅訂價爲一元八毫五仙，一家洋行接入訂貨數噸。

金市先堅後軟
息價轉平人心向淡
美滙美元均不支下退

【本報訊】K金先好後淡，美元呈牛皮市。

K金頭盤開出二五六．六二五，與前日收市價同。開市後，市價上挺，最高價上至二五七．一二五，收市二五六．六二五。午後開市二五六．六二五，收市二五六．五。息價平算。牌上交收七十兩，牌下交收四千兩。

澳門金開市二六六．一二五，收市二六六．二二五。息價平算。主要原因是，金市升後回慢，初期人心一度尚好，多頭趁機拉升，但事實價位「好過龍」，而且加息轉爲平息。又美滙回跌，成本減低，K金終於不支而退。

美滙開市五九○．七五，收市五九○．二五；最高五九○．七五，最低五九○．二五。

美元頭盤以五八七．八七五開出，比前日收市價微高○．一二五，旋即按級登上，最高價升至五八八．一二五，但不能守穩，即行轉退，至五八七．六二五收市。午後開市五八七．六二五，最低價爲五八七．五，收市五八七．六二五。去息一毫。交收二萬八千美元。

金單開市五八八．七五，收市五八八．七五，最高五八八．七五，最低五八八．五。

據說，近來美鈔平均每日來量雖值五、六萬美元，但以美匯淡，套匯亦不多，因此美元市勢難以振作。日圓每萬按盤一四七．五港元，去息六毫，交收一十萬日圓。

農曆大除夕
票據交換時間延長卅五分鐘
退票要即日清理

【本報訊】有關銀行昨日接得香港票據交換所的書面通知，決定於農曆大除夕（即二月十一日）將票據交換時間延長比平日多三十五分鐘。並說明銀行與銀行之間的退票，要即日清理，不得超過當天下午六時四十五分。據說，票據交換所的交換時間原定爲中午十二時截止，但本星期六因爲是農曆年三十晚，所以特別延長至下午十二時三十五分。因此銀行收票據也將提早半個鐘頭。又據銀行界人士說，銀行與銀行之間的退票的清理時間本來可延至翌日的上午十時之前，但本月十一日（農曆除夕）卻要規定在當天內便要清理完畢，如果超過下午六時四十五分，需要退還的也再不能退還。

食米交投閒散
昨天成交只千餘包

【本報訊】昨日食米大盤買賣疏落，全日成交僅一千餘包。據說，由於年晚在即，買賣雙方均爲兩閒，每宗米成交最多爲數十包，只有一宗暹羅米碌達一千包左右。各種米每擔成價：泰國實甲新米五十四元三毫，時泰雪三球白碌三十七元，紅金錢新米碌三十五元六毫，紅金錢舊米碌三十七元九毫，祥和隆新米五十元八毫，青印新碌三十六元三毫，暹三羊碌三十二元八毫，臨三羊舊米四十二元八毫，青仔三羊碌四十一元五毫，祥和隆舊碌四十一元四毫。

出口押匯非線平靜

【本報訊】最近對非洲的出口押匯業務比較平淡，單額小而且零碎。據銀行界人士說，近數週來，去銷東、西非洲的貨物比較平靜，有的也只是經銀行用D.P.（付款交單）方式去銷的，單額平均每宗價值一萬數千元，其中有棉織品、恤衫等。

對泰出口押匯轉淡

【本報訊】據銀行消息：最近對泰國方面的出口押匯業務比前轉淡，去銷的也僅是零星貨額。據說，由於去銷泰國的年貨早已全部運出，而且近來有些貨都不是直接向此間訂購，如五金則轉去日本接洽，另外巴基斯坦棉花亦有貨轉銷去，因此近來經銀行用D.P.方式去銷泰國的貨較少。最近運去泰國的貨物，只有一些衣車、布疋、雜貨等，單額零碎，如縫衣車每單百多二百架，雜貨每單也是一萬數千元。

股市仍熱鬧
成交增至百五十七萬
八種股價繼續上漲

【本報訊】年晚股市仍然穩定。昨日的成交總值爲一百五十七萬元，比前日增加九萬元。據內行人預測，如今明兩日沒有人因急於週轉而拋售手上股票，即後日（即農曆新年前有交易的最後一天）的股市仍可望企定。

昨日有八種股票漲價。計九龍新證起三毫，匯豐銀行起十元；會德豐股起五先；黃埔船塢起二毫半；大酒店起一毫；電話股與青洲英泥股各起二毫半；牛奶公司則起二毫。照過日的情況來看，大酒店股票似乎有一個集團着手購買的。

九龍舊證成價回跌二毫；九龍倉則下跌一元。

昨日各種股票的成交情況如下：

股票名稱	成交價（元）	成交份數
匯豐銀行	一、七三三．○○	五
於仁保險	一、○○○．○○	五
又	一、○○五．○○	二○○
九龍倉	七一．○○	一○○
會德豐	八一．九○	三、五○○
黃埔船塢	三三．五○	七○○
均益倉	一五．五○	三、五○○
大酒店	一七．六○	二、○○○
又	一七．七○	一、六○○
置地舊股	六三．五○	二○○
置地新股	六一．五○	一、七○○
油蔴地小輪	一○五．○○	五○
香港電車	二五．○○	三、八七五
九龍舊證	二二．六○	五、三○○
九龍新證	一八．四○	四、五○○
又	一八．三○	一、五○○
又	一八．二○	三、○○○
香港電燈	四四．○○	二、五九○
電話公司	三四．五○	一○○
又	三四．七五	五○○
青洲英泥	三八．二五	一、四○○
牛奶公司	一八．四○	六七五
又	一八．五○	三、六○○
又	一八．六○	二、七○○
屈臣氏	一二．八○	二、三○○
又	一三．○○	二、四○○
堪富利士（舊）	一九．五○	一五○
（新）	一九．○○	一、○○○
信託公司	二．四五	八、三六九
上海船塢	一．五○	一、○○○
娛樂公司	一八．九○	四○○
揚子公司	六．九○	一、○○○
AYER TAWAH	五．一○	三、一二五
KELANTAN	一．二五	四、○○○
SUNGALA	三．六○	二、○○○

香港新聞 3

鮮魚行總會昨複選完竣
正副理事長均獲蟬聯
魚市場春節休業四天

【本報訊】港九鮮魚行總會第八屆新理監事，昨晚複選，結果上屆正副理事長高改鸞、唐華、黃國堰均獲蟬聯，監事長鄧金。當選名單如下：（理事長）高改鸞，（副理事長）唐華、黃國堰，各部正副主任如下：（總務）陳火良、張炳晉，（宣傳）鄧賢、鍾賜，（財務）黃球、黃偉、黃國典、黎恒堆、溫耀，（組織）溫鉄、鄧太安、方金有，（調查）何榮民、方和、陳礎，（交際）陳太、姜福田、莊合泉，（福利）鄭宗、黃星、黃照，（業務）蘇柏融、鄭均倫、黃棠，（康樂）霍飛、駱少駒、東風，鹹水魚買手部。（監事長）鄧金，（副監事長）歐陽萬信，（核數）溫牛、葉齊。

香港及九龍魚市場定於本月十一日（舊曆年三十日）起至十四日（舊曆元月初三日），一連四日休業，停止競投鹹水鮮魚，至十五日（年初四）開市。港九兩方面之淡水魚欄則於舊曆年三十日休息一天，翌日（舊曆元月初一）即又恢復批發。港九各街市之鮮魚商未有硬性規定休業日期，鹹水魚商一律於初一休業，多於初三、四日開市，淡水魚商只於初一上午休息半天，下午即又啓市售賣淡水鮮魚，主婦們多於是日往市場購買生猛鯉魚，意以「生鯉」與「生利」同音，取其吉兆之意。

西區婦女會派米三千斤
定後天在寶育舊院派發

【本報訊】西區婦女福利會爲使區內貧民，在此年關，獲得濟助，特發起濟貧運動，於本月十日（農曆年廿九）假西營盤寶育醫院內舉行派米三千份，每份白米一斤，免費分送與赤貧居民，該三千斤白米全部由該會全體委員捐出，該會決定明（九）日深夜，由委員分別出發，如認爲真正貧苦者，即派以米票，翌日（即十日）在寶育醫院派米，凡領有米票者，可到該會選票領米一份。

又：該會現在仍假借西環街坊會爲辦事處，至新會址地點，已商得當局同意於西營盤西環街，舊寶育醫院內，選用兩室，爲正式會址，將在新春假期過後即正式遷入新址辦公，又該會定於新年初九（本月廿日）假新會址舉行新春團拜禮。

冀魯同鄉新春團拜

【本報訊】冀魯同鄉會將於舊曆新年正月初三日下午二時舉行理監事團拜禮，暨歡迎會員，屆時備有各種兒童玩具及糖果、餅乾等物，分贈各赴會小朋友。

春節宗親聯歡
鄧寄塵講諧劇

【本報訊】鄧氏宗親會昨日在該會禮堂舉行全體理監事聯席會議，計到有鄧樹棒、北泉、雨松、偉雲、幼亭、學修、開堯、柱週、東生、鄧滿、耀揚、志良、惠民、敬之、義文、詠雲、國三、玉泉、霖光等數十人，議決要項有：（一）定於本年二月二十六日（星期日即舊曆正月十五）下午二時假香港石塘咀廣州酒家舉行會員春節聯歡大會，大會節目，除按照儀式開會及茶會招待各宗親外，並有粵劇、諧劇（鄧寄塵擔任）、名伶歌唱，幸運抽獎（免費入場，有獎，永不落空），各種餘興節目，直至下午七時舉行歌宴，參加者每人收港幣八元，參加港九兩地代售餐券地點：香港軒尼詩道一一四號新康園酒家，西灣河太寧街七號地下，上環乍畏街一一一號永昌藥行，九龍彌敦道六九一號生發裝飾公司，深水埗長沙灣道十九號紅棉餐廳，油蔴地新填地街一○二號新金山大茶樓，深水埗長沙灣道一八八號更新米行，新界元朗大馬路鳳凰餐廳、富源米機、合益街有泰號，及各理監事。（二）定於二月十六日（即舊曆正月初五日）正午十二時在該會禮堂舉行新年團拜禮，並舉行理監事聯歡大會，商討會員春節聯歡大會各項事宜。

保良局賣物會
農曆元旦舉行

【本報訊】保良局爲擴建四層大廈，舉辦新年賣物會，會期原定三日三夜，現經最後商議，決將會期增訂爲四日四夜，定農曆年初一上午十一時開幕，請由華民政務司麥健士主持剪綵，會場在中區新填地舊工展會之聯合陳列室，賣物包括有該局婦孺手工編織之毛巾、刺繡、紙花及廠商捐贈之物品。

霍氏宗親會
春節派紅包
紅包內是抽獎號碼

【本報訊】霍太原堂宗親會舉行春節聯歡、兒童領紅包抽獎，並經該會理事會議推定文書、總務、財政各部負責辦理，並議定辦法如下：（一）在初一至初四在會內設備糖果盒招待到會會員，如會員攜同子女到會者，另由本會給予紅包各乙封，在封包內各編號碼，定期抽獎後，即席給予獎品，並備遊藝助興，茶會招待。（二）抽獎日期定農曆元月初七（即陽曆二月十八日）下午八時在會內舉行。（三）獎品款項由各董事自由捐助。該會昨已分函全體會員。

李氏徵求會員
展期三月

【本報訊】李氏宗親會昨日下午七時假座廣州酒家，召開理監事暨徵募隊長聯席會議，到有李景霖、鏡衍、植來、賢甫、炳輝、振雄、伯堯、榮邦、裘球、應記、雲鵬、達人、劍芬、子襄、世衍、子文、雲鑽、明綱、子飛、耀興、志熙、偉桐、李鳳鵬、星熾、鏡開、合等數十人。會上由副理事長景霖主席，決議：（一）爲發展會務，加強組織，決依法改組爲有限公司制，並推定常務理事兼法律顧問李仁鴞負責，向當局申請撥地事宜，進行尚稱順利，以全體理監事爲當然校董，並公推有裘、景霖、茂權、鏡衍、會桃、達人、樹棠、炳輝、植來、伯堯、欽敬等十一人爲常務校董，同時應有關當局指示，該校須推出五人爲註册負責人，結果推出有裘、景霖、茂權、鏡衍、達人五位，以有裘爲監督。（三）關於建會與學及徵求會員運動，現已屆期滿，決對本港展期三個月。（四）關於籌組會員康樂會，由福利小組擬訂之組織條例，原則上通過，俟下次會議再行詳細討論。（五）關於建置會所及興辦義學決定二者並進，期於本年度完成。（六）定期本月十八日（即年初七日）下午一時在會所舉行新春團拜禮。

華人文員春節聯歡
人日之夜金陵舉行

【本報訊】華人文員協會定本月十八日（農曆正月初七）下午七時在金陵酒家舉行會員春節聯歡會。在聯歡會內，有中樂、口琴、舞蹈、歌詠、化裝比賽等表演節目，此外還有攤位遊戲，包括：猜謎語、射擊比賽、棋局候教、飛鏢比賽等，並設茶點聯誼，茶費每人二元五角。

社團備忘錄
二月八日（星期三）

建造商會（下午三時）召開全體領地會員座談會。

中區街坊福利會（下午五時一刻）召開籌募小組會議，下午六時假座商業通濟公會互選常務理事。

香港發明事業協會（下午六時）在仁人酒家舉行同人大會辦理修章改選。

陳氏宗親總會（下午）召開選舉委員會小組會議。

社團動態

插花賽明截報名
家庭指導會建所

【本報訊】香港保護兒童會婦女部主辦插花及桌面裝飾競賽，定下月七日在港督府舉行，將來參加競賽收入，撥交該會作慈善經費。關於籌備工作，該會競賽小組委員會主席伊麗斯夫人、胡惠德夫人、負責委員馮康芬夫人等，連日來接到各方報名，凡有意參加競賽者，報名費五元，送伊麗斯夫人收（使館大廈廿四號），明（九）日爲最後一日。

▲香港家庭計劃指導會，數月前獲得港府撥給灣仔公地一幅，自建中央會所，建會工程已於昨日開始動工，建築費凡十五萬元，由馬會擔任捐助。該新建會所樓高三層，正門向西，爲一座最新型建築物，工程限三個月完成，落成後，除將一層作爲籌辦事處外，餘則分爲各科醫療所與指導室。

大埔舊生建會所

▲大埔官立學校舊生會主席馬世安、黃國英、梁瓊華等，提議發起籌建會所，並附設公共圖書館，認捐建款達二萬元，該項工作籌備，迄今大致就緒，選定大埔墟北盛街海旁爲會所建築地點，呈請撥地手續及圖則審核工作，如於日間辦理完竣後，即預期下月上旬，便可興工建築。

美術會選出會長

▲香港美術會昨日下午五時半假座英國文化委員會召開年會，選舉一九五六年會長及委員，開會時由會長報告去年會務後，繼而即席由各委員公推彼得爲新會長，夏利瑪爲副會長，沙利玲小姐爲秘書。

居民籌組服務會
赤柱街坊慶春節

▲香港市民服務籌委會刻已由區慶樞、麥洪泉、區煥南向當局申請備案，區慶樞爲該會首席發起人，並衆籌委會主席。該會在罽致道平安戲院二樓麥滿泉牙醫生處設立臨時辦事處。

▲赤柱街坊福利會，定本月十二（年初一）日上午十一時在會所舉行新春同人團拜禮，並定初六、初七兩晚在球場放映電影免費招待坊衆。

交通指南

貨輪源源由日開來
東海丸等五艘均於今天進口　芝錦碧等四輪定於明日駛到

【本報訊】今日有五艘貨輪自日本開到，明天也有四艘自日本入口。進入本月以來，從日本開到的船隻，還以這兩天最為頻密。

定今日自日本開到的五艘貨輪，懸掛丹麥旗和日本旗的各佔兩艘，另有一艘是荷蘭船。

捷成洋行代理的「可遙馬士基」輪，定今早七時自日本開到，停泊於九龍倉橋卸貨；「愛蓮馬士基」輪則定上午九時半入口，停泊於B字十三號泡。

太平洋行代理的日輪「奧林西克丸」，定今早自日本開到，停泊於B字十號泡。該輪準備在港逗留一天起落貨物，明日即開往新加坡、孟買和喀喇蚩等地。

香港東方輪船公司代理的日輪「東海丸」，今日第一次開來香港。入口時間定在上午，停泊地點為A字五號泡。該輪定後日開往西南非港口，聞港商現已訂入載位近三千噸。該輪並將收取一些運往新加坡的貨物，她航行四日即可到新加坡。

渣華郵船公司代理的荷蘭船「西利」號，原定明日自日本入口，現有消息可提早於今日下午入口，到時將停泊於B字十一號泡。

新地亞今往新加坡
並轉吡哰仰光至加爾各答　載出糧食雜貨等約一千噸

【本報訊】鐵行輪船公司屬下的客貨輪「新地亞」號，定今早離港開往新加坡、吡哰、仰光和加爾各答。她這次載出的糧食雜貨及轉口貨共約一千噸。

該輪昨早從日本開到，卸下貨物數百噸。其中包括有蘋果、洋葱、薯仔、道林紙、毛冷、魷魚、鮑魚、魚翅、鰔乾、布疋、棉紗、太陽眼鏡、鞋、浴巾、拉鍊和水筆等。

又，該公司代理的「蘇律」貨輪，定明日自歐洲、英國經新加坡開到，停泊於九龍倉橋。據悉，她這次載來五金、棉織品、紙張、玻璃、工業原料、罐頭伙食及機器工具等共二千餘噸。該輪在港逗留兩日，十一日即開赴日本。

生粉生薑　海生運到

【本報訊】雜記公司之「海生」輪昨天由高雄抵港，運到生粉五百八十三包、鹽梅二十五箱、梅渣一百六十箱、生薑一百三十簍、多菜四百包、鹹筍乾五十箱、薑黃九十包、二千包，及木板兩綑。

該公司之「光和」輪也於昨天到港，由基隆運來煤五百噸。

民興忙於收貨　明天開往西貢
前由金邊運到芝蔴朴

【本報訊】順昌公司之「民興」輪定明天下午開往西貢及金邊，今天上午在油蔴地收貨。

前天早上，「民興」輪由金邊經北海開到時，由金邊運到芝蔴朴八百二十包，由北海運到鮮蛋五十件、荸薺三十五件、鷄蛋及鴨蛋共四十九笠、臘鴨五笠、生豬四百二十九隻，鷄、鵝及鴨共一百二十籠。

又，本月四日該公司之「大寶康」輪開往西貢及金邊時，運出大批食用雜貨，計有鋁器四十箱、電池二百餘箱、棉紗七十件、罐油二百四十六桶、瓷器二十二箱、布疋約一百五十箱、皮鞋三十箱、白鐵二百包、鐵釘一百一十一桶，及水果、薯仔、果乾、鹹水欖、菜乾、鮑魚、荸薺等共約二千件。

陶器輸曼谷　美西美運去

【本報訊】據振盛行消息，「美西美」輪於今天下午五時離港赴曼谷，運出貨約一千六百噸，其中以缸瓦器皿、洋酒、棉織品、鞋及土產雜貨為最多。

又，該行之「美安」輪（MUI ANN）輪，定本月十五日由曼谷開到此間，有食米、生油及豆子運來。目前在此間船塢修理的「福安」輪，可能於本月十六日出塢，以後可能航行香港——曼谷線。

運銷釜山貨物　布疋紙張較多

【本報訊】據航商消息，最近由此間運往釜山的貨物，仍以布疋、紙張和快巴紗等為數較多，和一兩個月前的情形差不多。

例如，本月初開往釜山之「德和」輪，運出的貨物中佔數最多的即為下列一些：道林紙約四百包、白報紙一百七十綑左右、郵封紙七十餘包、布疋約一百四十箱、毛冷約五十包、快巴紗約二百箱，及鷄紙一百二十六箱。

新偉健運出　汽車與單車

【本報訊】最近此間辦莊運有大批工業品運往泰國。

據悉，本月初開往曼谷之「新偉健」輪，除運出汽車八架及單車四十箱外，還運出衣車四百餘箱、搪瓷器皿約八十箱、顏料一百一十箱、圓鐵六百一十綑、漆油二百箱、布疋一百餘箱，及毛巾、牙膏、襪、毛衫等。

輪船停泊處

船名		地點	公司
四達貿易	CEDAR TRADER	九龍塢	慶豐
阿拉賀	ARAKOON	深水埗	免那
香港貿易	HONG KONG TRADER	太古塢	南洋
新安	SUNON	油蔴地	華商行
盈豐	YARRA BREEZE	油蔴地	免那
當靈地亞	DORINTHIA	油蔴地	會德豐
順風		油蔴地	韋順
易隆	INCHARRAN	九龍灣	威林臣
高地安	GORDIAN	油蔴地	華林
	SAN ROLANDO	油蔴地	免那
	NEGORLA	油蔴地	
福安	DUKAT	太古塢	振盛行
利金拿	REGINA	B23	永寧
晏華北士	ANWARBAKSH	九龍塢	華夏
海蘇	INCHISLAY	九龍灣	威林臣
敬賦	CORFU	九龍倉橋	鐵行
三永丸	SANEI MARU	吐露海峽	振鴻
	JUNO	深水埗	新通保

飛機時刻

今日到港班機
㈠國泰：新加坡來，上午六時五十五分到
㈡印航：東京來，上午七時廿五分到
㈢日航：東京、沖繩來，上午八時十分到
㈣港航及西北：東京、台北來，上午十時二十五分到
㈤國泰：馬尼拉來，下午二時二十分到
㈥快達：岩國來，下午二時到

今日離港班機
㈠國泰：往馬尼拉，開上午八時
㈡印航：往曼谷、孟買，開八時卅五分
㈢韓航：往漢城，開上午九時
㈣英國海外：往東京，開上午九時卅分
㈤日航：往沖繩、東京，開上午十時
㈥泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開下午二時
㈦國泰：往新加坡，開下午三時卅分

明日到港班機
㈠泰航：曼谷來，上午七時到
㈡泛美：曼谷來，上午七時十五分到
㈢英國海外：倫敦、曼谷來，上午九時卅分到
㈣泛美：洛杉磯、東京來，上午八時四十五分到；舊金山、關島、馬尼拉來，上午九時四十五分到
㈤越航及法航：西貢來，中午十二時到
㈥菲航：馬尼拉來，下午三時卅分到
㈦國泰：曼谷來，上午六時五十五分到；下午五時零五分到，又新加坡來，下午五時零五分到

明日離港班機
㈠港航及西北：往台北、東京，開上午七時四十五分
㈡泰航：往日本，開上午八時三十分
㈢英國海外：往東京，開上午十時卅分
㈣泛美：往東京，開上午十一時；往曼谷、倫敦，開下午三時卅分
㈤菲航：往馬尼拉，開下午四時
㈥法航及越航：往西貢，開下午一時
㈦快達：往悉尼、墨爾本，開下午三時

曉生與利百路　運來大批水泥

【本報訊】據航運界消息，近來日本水泥有大批運到。三天前，「曉生」輪與「利百路」輪由日本到港，前者運到水泥約一萬八千包，後者運到水泥一萬二千包，另有二百萬包轉往西貢。

據悉，「曉生」輪定今天中午開往拉寶安及山打根，「利百路」輪於今天下午離港赴西貢及婆羅洲。

由神戶開來　岳州今入口
明天落貨後天去曼谷

【本報訊】太古輪船公司屬下的「岳州」輪，定今早八時自神戶開到，停泊於B字十二號泡。該輪定後日上午十時開往曼谷，明日開始落貨。據悉，船上載有千多噸直運曼谷的日貨。

該公司代理的貨輪「彰德」號，定明日上午七時開往日本大阪、神戶、名古屋及橫濱等港口。「重慶」輪與「順安」輪，均定於後日開往新加坡和印度尼西亞港口。因為這兩艘船都可在四天內到達新加坡，可以趕及運出供應「開年」過後應市的首批貨物，故預料商人付貨會比平日為多。

告預期船口入

船名		開來港口	月日	公司
安啫是士	ANCHISES	歐洲新加坡	2月10	太古
北海	PAK HOI	新加坡	2月10	太古
天星	STAR ALCYONE	新加坡	2月10	福來
四川	SZECHUEN	基隆	2月10	太古
亞魯士	AROS	澳洲	2月10	天祥
萬華威	VAN WAERWIJCK	東非	2月10	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	2月10	太平
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	2月10	太古
民多路	MINDORO	歐洲新加坡	2月11	太平
萬力	VAN NECK	東非	2月11	渣華
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美歐星洲	2月11	和捷
溫高臨	VAN CLOON	上海日本	2月11	渣華
芝利華	TJILUWAH	爪哇新加坡	2月11	渣華
漢陽	HANYANG	天津青島上海	2月11	太古
關東丸	KANTO MARU	新加坡	2月11	東方
浮泰拉	FULTALA	日本	2月12	鐵行
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	歐洲	2月12	美邦
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國馬尼拉	2月12	渣甸
忌連拿利	GLENARTNEY	歐洲新加坡	2月12	渣甸
金航	GOLDEN MARINER	舊金山	2月12	美輪
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	2月12	東方
雲南	YUNNAN	曼谷	2月12	太古
羅爾怡美利	LENEVERETT	日本	2月12	福來
興立	HENRIK	山打根	2月12	多利順
東來	DONAI	日本	2月13	法郵
路美頓	LAOMEDON	日本	2月13	太古
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國日本	2月13	總統
寶波	BERBERE	婆羅洲	2月13	聯達
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國基隆	2月13	捷成
寮國	LAOS	馬賽西貢昌宋	2月13	法郵
柯馬拉	ORMARA	日本	2月14	鐵行
粟田丸	AWATA MARU	歐洲新加坡	2月14	天祥
加錫	KARSIK	日本	2月14	渣華
芬嵐	FERNCLIFF	美國	2月14	多利順
培剌士	PELEUS	歐洲新加坡	2月14	太古
大利花	TARIFA	歐洲	2月15	多利順
美安	MUI ANN	曼谷	2月15	振盛行
埃特賓	ETTRICK BANK	日本	2月15	銀行
龍玉丸	TATSUTAMA MARU	日本	2月15	東方
安慶	AN KING	菲島孟加錫	2月16	太古
樂士美	LUXMI	非洲	2月16	銀行
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡	2月16	鐵行
夏利諾	HERMOD	曼谷	2月16	多利順
中國郵	CHINA MAIL	美國馬尼拉	2月16	福來
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡印度	2月16	美邦
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	2月16	天祥
美南	MEINAM	歐洲西貢	2月17	法郵
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印度	2月17	捷成
聯興	SAN EDUARDO	仰光星洲	2月17	免那
高麗熊	KOREAN BEAR	菲律賓	2月17	美輪
海明	HAI MENG	山打根	2月17	多利順
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	馬尼拉西貢	2月17	捷成
賓尼亞士	BENARES	西貢	2月17	太古
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	2月17	捷成
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	2月17	福來
海順	HELIOS	日本	2月18	多利順
同加士	TUNGUS	馬尼拉	2月18	天祥
邊雲紐	BENVENUE	歐洲新加坡	2月18	洛士利
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	2月19	總統
富寧	FUNING	神戶	2月19	太古
美國運輸	AMERICAN TRANSPORT	美國馬尼拉	2月20	渣甸
金航	GOLDEN MARINER	菲律賓	2月20	美輪
樂生	LOK SANG	日本上海	2月20	渣甸
忌連路芝	GLENORCHY	日本	2月20	渣甸
東亞	EASTERN SAGA	加爾各答星洲	2月20	渣甸
海利	HAI LEE	仰光星洲	2月20	多利順
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	2月20	渣華
海鋒	PIONEER SEA	美國	2月21	美輪
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲	2月21	渣華
備後丸	BINGO MARU	日本	2月21	天祥
加素華利	CASTLEVILLE	溫哥華馬尼拉	2月21	銀行
湖南	HUNAN	新加坡	2月21	太古
鄱陽	PO YANG	神戶	2月21	太古
丹摩多加士	DEMODOCUS	歐洲新加坡	2月21	太古
柯那	ORNA	孟買	2月22	鐵行
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	2月22	捷成
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	2月22	美輪
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	2月22	捷成
詹臣總統	PRES. JOHNSON	美國馬尼拉	2月23	總統
海島郵	ISLAND MAIL	美國	2月23	美輪
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美歐星洲	2月24	和捷
寮國	LAOS	日本	2月24	法郵
勿地臣總統	PRES. MADISON	美國日本	2月24	總統
亞洲	ASIA	歐洲新加坡	2月25	天祥
彰德	CHANGTE	橫濱	2月25	太古
海興	HAI HING	日本	2月25	多利順
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	2月25	美邦
他輔總統	PRES. TAFT	美國日本	2月25	總統
柯地亞	ORDIA	喀喇蚩孟買	2月25	鐵行
羅賓	ROY BANK	非洲	2月25	銀行
當娜愛麗斯	DONA ALICIA	美國馬尼拉	2月25	太古
碧干些亞	BRECONSHIRE	英國新加坡	2月25	渣甸
西蘇士	CYCLOPS	釜山	2月26	太古
福州	FOOCHOW	橫濱上海	2月26	太古
勝拿	SIENA	日本馬尼拉	2月26	寶隆
貝恩士泰	BAYERSTEIN	歐洲新加坡	2月26	捷成
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	美國馬尼拉	2月26	捷成
蘇律	SURAT	日本	2月27	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	波斯灣新加坡	2月27	福來
奧利近郵	OREGON MAIL	美國菲律賓	2月27	福來
德生	TAK SANG	加爾各答星洲	2月28	渣甸
亞士諾納士	ASTYANAX	英國新加坡	2月28	太古
保士	PRODUCE	曼谷	2月28	寶隆
民尼科	MINIKOI	歐洲新加坡	2月28	太平
芝萬宜	TJIWANGI	爪哇新加坡	2月28	渣華
法斯華利	FRANCISVILLE	星暹日厘馬尼拉	2月29	銀行
依利沙伯碧琪	ELIZABETH BAKKE	西雅圖舊金山	2月29	鐵行
蘇丹	SUDAN	日本上海	2月29	太平
亞魯士	AROS	日本	3月1	天祥
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢馬尼拉	3月2	捷成
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	3月2	渣甸
隆和丸	RYUWA MARU	日本	3月3	東方
日本熊	JAPAN BEAR	菲律賓	3月3	美輪
天星	STAR ALCYONE	日本	3月3	福來
邊路班治	BANALBANACH	英國新加坡	3月3	洛士利
菲島怡美利	NOREVERETT	波斯灣新加坡	3月4	福來
絲朗	SHILLONG	英國新加坡	3月4	鐵行
快樂華利	PLEASANTVILLE	美國馬尼拉	3月4	多利順

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
樂迅	LOVCEN	歐洲	2月10	華林
歌賦	CORFU	歐洲	2月10	鐵行
東來	DONAI	歐洲	2月14	法郵
路美頓	LAOMEDON	歐洲	2月14	太古
加菲路總統	PRES. GARFIELD	馬賽	2月14	總統
邊雲紐	BENVENUE	利物浦漢堡	2月21	洛士利
忌連路芝	GLENORCHY	倫敦漢堡	2月21	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	熱那亞漢堡	2月23	捷成
勿地臣總統	PRES. MADISON	歐洲	2月25	總統
寮國	LAOS	馬賽	2月25	法郵
勝拿	SIENA	歐洲	2月26	寶隆
亞洲	ASIA	歐洲	2月27	天祥

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
樂迅	LOVCEN	亞丁蘇丹港	2月10	華林
歌賦	CORFU	亞丁	2月10	鐵行
兆星	LAO	孟買喀拉蚩	2月10	福來
浮泰拉	FULTALA	吉大港	2月13	鐵行
羅爾怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	2月13	福來
路美頓	LAOMEDON	亞丁	2月14	太古
加菲路總統	PRES. GARFIELD	亞丁孟買喀拉蚩	2月14	總統
柯馬拉	ORMARA	加爾各答吉大港	2月15	鐵行
瑞陽丸	ZUIYO MARU	亞丁	2月16	天祥
忌連路芝	GLENORCHY	亞丁蘇德港	2月21	渣甸
邊雲紐	BENVENUE	亞丁蘇德港	2月21	洛士利
備後丸	BINGO MARU	喀拉蚩磊林沙	2月21	天祥
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁蘇德港	2月23	捷成
勿地臣總統	PRES. MADISON	孟買喀拉蚩	2月25	總統
安啫是士	ANCHISES	亞丁蘇德港	2月25	太古
樂生	LOK SANG	加爾各答	2月26	渣甸
勝拿	SIENA	亞丁蘇德港	2月26	寶隆
亞洲	ASIA	孟買喀拉蚩亞丁	2月27	天祥
西蘇士	CYCLOPS	亞丁蘇德港	2月27	太古
蘇律	SURAT	亞丁蘇德港	2月28	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
安順	ANSHUN	星洲印度尼西亞	2月10	太古
祥泰	BAYON	西貢金邊	2月10	維記
華興	ANGELINA	西貢金邊	2月10	順昌
芝錦碧	TJIKAMPEK	印度尼西亞	2月10	渣華
西里	SIGLI	日厘	2月10	渣華
樂迅	LOVCEN	星洲吡叻仰光	2月10	華林
重慶	CHUNGKING	星洲印度尼西亞	2月10	太古
岳州	YOCHOW	曼谷	2月10	太古
兆星	LAO	星洲科倫坡	2月10	福來
歌賦	CORFU	星洲吡叻科倫坡	2月10	鐵行
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	曼谷	2月10	捷成
東海丸	TOKAI MARU	星洲	2月10	東方
漢堡	HAMBURG	馬尼拉	2月10	捷成
溫高臨	VAN CLOON	星洲	2月11	渣華
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	2月11	太平
浮泰拉	FULTALA	星洲仰光	2月13	鐵行
金航	GOLDEN MARINER	宿務馬尼拉	2月13	美輪
浩生	HO SANG	山打根	2月13	渣甸
羅爾怡美利	LENEVERETT	星吡仰	2月13	福來
東來	DONAI	西貢	2月14	法郵
漢陽	HAN YANG	星洲吡叻	2月14	太古
路美頓	LAOMEDON	星洲	2月14	太古
加菲路總統	PRES. GARFIELD	星洲科倫坡	2月14	總統
得利馬士基	TREIN MAERSK	西貢曼谷	2月14	捷成
芬嵐	FERNCLIFF	西貢	2月14	多利順
寶波	BERBERE	婆羅洲	2月15	聯達
柯馬拉	ORMARA	星吡仰	2月15	鐵行
瑞陽丸	ZUIYO MARU	星洲	2月16	天祥
加錫	KARSIK	星洲日厘	2月16	渣華
龍玉丸	TATSUTAMA MARU	星洲	2月16	東方
埃特賓	ETTRICK BANK	馬尼拉	2月16	銀行
芝利華	TJILUWAH	星洲爪哇港口	2月17	渣華
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢曼谷	2月18	捷成
同加士	TUNGUS	馬尼拉	2月18	多利順
海明	HAI MENG	曼谷	2月19	多利順
海順	HELIOS	馬尼拉西貢曼谷	2月19	多利順
興立	HENRIK	古晉山打根	2月19	多利順
備後丸	BINGO MARU	星吡科倫坡	2月21	天祥
忌連路芝	GLENORCHY	星洲科倫坡	2月21	渣甸
邊雲紐	BENVENUE	馬尼拉曼谷	2月21	洛士利
加素華利	CASTLEVILLE	星吡巴生	2月22	銀行
芝沙丹尼	TJISADANE	星洲	2月22	渣華
鄱陽	PO YANG	曼谷	2月23	太古
日本熊	JAPAN BEAR	宿務馬尼拉	2月23	美輪
赫信士泰	HESSENSTEIN	星洲科倫坡	2月23	捷成
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度尼西亞	2月23	捷成
海島郵	ISLAND MAIL	菲律賓	2月23	福來
芝本鐸	TJIPONDOK	印度尼西亞	2月23	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
安啫是士	ANCHISES	星洲	2月25	太古
寮國	LAOS	馬尼拉西貢	2月25	法郵
勿地臣總統	PRES. MADISON	馬尼拉星洲	2月25	總統
樂生	LOK SANG	星洲	2月26	渣甸
勝拿	SIENA	馬尼拉	2月26	寶隆
他輔總統	PRES. TAFT	馬尼拉	2月26	總統
海興	HAI HING	星洲仰光	2月26	多利順
那智山丸	NACHISAN MARU		2月26	美邦
亞洲	ASIA	星洲科倫坡	2月27	天祥
西蘇士	CYCLOPS	星洲	2月27	太古
貝恩士泰	BAYERSTEIN	馬尼拉	2月27	捷成
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	西貢	2月27	捷成

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
德高	TEFKROS	汕頭	2月10	捷順
北海	PAK HOI	天津青島上海	2月11	太古
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	2月12	渣華
湖南	HUNAN	天津青島上海	2月23	太古

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
亞魯士	AROS	日本	2月10	天祥
三永丸	SANEI MARU	日本	2月10	振鴻
光和	KWANG HO	基隆	2月10	維記
得基保	TEGELBERG	日本	2月10	渣華
漢堡	HAMBURG	日本	2月10	捷成
關東丸	KANTO MARU	日本	2月11	東方
蘇律	SURAT	日本	2月11	鐵行
天星	STAR ALCYONE	日本	2月11	福來
士打孟家實	STRAAT MAKASSAR	日本	2月11	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	2月12	太古
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	基隆日本	2月12	和捷
中央丸	CHOUH MARU	日本	2月13	東方
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	釜山日本	2月13	美邦
萬力	VAN NECK	日本	2月13	渣華
寮國	LAOS	日本	2月14	法郵
興立	HENRIK	高雄	2月15	多利順
雲南	YUNNAN	日本	2月15	太古
安平	AN PING	釜山	2月15	維記
中國郵	CHINA MAIL	日本	2月16	福來
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	2月17	美邦
安娜碧琪	ANNA BAKKE	日本	2月17	鐵行
安慶	ANKING	日本	2月18	太古
賓那士	BENARES	日本	2月18	太古

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
東海丸	TOKAI MARU	西非	2月10	東方
溫高臨	VAN CLOON	南非	2月11	渣華
東來	DONAI	吉布底阿爾及爾	2月14	法郵
埃特賓	ETTRICK BANK	蒙巴薩南非	2月16	銀行
龍玉丸	TATSUTAMA MARU	蒙巴薩	2月16	東方
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	2月22	渣華
寮國	LAOS	卡薩布蘭加吉布底阿爾及爾	2月25	法郵

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
布祿連高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國	2月12	和捷
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	2月14	總統
龍玉丸	TATSUTAMA MARU	南美	2月16	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	溫哥華美國	2月17	鐵行
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	2月20	美輪
美國運輸	AMERICA TRANSPORT	美國	2月20	渣甸

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
富寧	FUNING	新畿內亞	2月22	太古
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	2月27	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
德高	TEFKROS（上午）	天津	油蔴地	捷順
東海丸	TOKAI MARU（上午）	日本	A 5	東方
可遙馬士基	HERTA MAERSK（上午七時）	日本	九龍倉橋	捷成
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK（上午九時半）	日本	B 13	捷成
鋼貿員	STEEL VENDOR（中午）	美國馬尼拉	A 9	太平
奧林西克丸	OLYMPIA MARU（晨早）	日本	B 10	太平
西利	SIGLI（下午或明日）	日本	B 11	渣華
大中山	TAI CHUNG SHAN（上午）	汕頭	油蔴地	順昌
岳州	YOCHOW	神戶	B 12	太古

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
曉生	HEW SANG（中午）	拉保安山打根	B 11	渣甸
印度丸	INDUS MARU（上午七時）	星暹仰喀拉蚩	B 24	東方
南海丸	NANKAI MARU（上午七時）	星洲加爾各答	B 19	東方
東星	（上午九時）	日本	A 10	渣甸
新地亞	SANTHIA（上午七時）	星暹加爾各答	A 11	鐵行
彭布祿些亞	PEMBROKESHIRE（下午五時）	釜山	太古碼頭	渣甸
利百路	LIBERAL（下午）	西貢婆羅洲	油蔴地	錦安
莉莉	LILY（下午）	婆羅洲	油蔴地	華商行
美西美	JACOB JEBSEN（下午五時）	曼谷	B 29	振盛行

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	A 7	渣華
祥泰	BAYON	曼谷	油蔴地	維記
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	B	華林
花蓮	HUA LIEN	日本	油蔴地	維記
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	九龍倉橋	鐵行
兆星	LAO	日本	A	福來
華興	ANGELINA	西貢金邊	油蔴地	順昌
刁多	TUDOR	美國馬尼拉	A	天祥
爹魯士	DELOS	日本	A	天祥
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	遠東

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
民興	ELSBETH（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
爹魯士	DELOS	比利斯本悉尼墨爾本	A	天祥
彰德	CHANGTE	日本	九龍倉橋	太古
刁多	TUDOR	神戶	A	天祥
士打順達	STRAAT SOENDA	星洲南非南美	A 2	渣華
鋼貿員	STEEL VENDOR	星洲西貢曼谷美國	A 9	太平
嘉士得吉	GAARSTERKERK	馬尼拉歐洲星洲	A 8	渣華
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	曼谷波斯灣	B 17	捷成
可遙馬士基	HERTA MAERSK	印度尼西亞	九龍倉橋	捷成
澳琪加碧琪	OGEKA BAKKE	星洲吡叻澳洲	A 6	鐵行
奧林西克丸	OLYMPIA MARU	星洲孟買喀拉蚩	B 10	太平

船名	大來	佛山	德星
航行時間	下午二時往澳，半夜二時返港	下午三時往澳，半夜三時返港	半夜12時往澳，下午三時返港
船泊碼頭	港泊德記，澳泊16號	港泊元安，澳泊20號	港泊大榮，澳泊12號
特等及單人房	十五元	十二元	十五元
西餐房	十二元	十二元	十二元
西餐樓	七元	七元	七元
唐餐房		八元	八元
唐餐樓	五元	五元	五元
尾樓	三元	三元	三元
大艙	二元	二元	二元
接洽購票處	德記碼頭及大球旺記碼頭下	元安碼頭	大榮碼頭
電話	二六七一九　三八零九一	二四七三七　三七九零九	二零五四五　二五九六六

特別班：大來輪逢星期六及公眾假期港開下午二時半，德星輪逢星期日及公眾假期澳開下午五時正

民興 往西貢、金邊 M. V. ELSBETH
二月八、九日落貨　二月九日下午開行
貨客惠顧　艙位接洽
干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第127次車（1290號車）經已抵達九龍，今為卸貨，請各收貨人於上午蒞臨我公司辦理轉單手續，以便提貨為荷。
香港[illegible]公司啟
大道中四號四樓‧電話二六四七八

香港 新聯公司
進出口貿易‧水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓　電話30537　電報掛號一三〇六

深圳 聯興行
鐵路運輸‧報關
深圳新市場直街十四號　電話二四六　電報掛號五一一四

航空公司一覽表

公司名稱	電話
英國海外航空公司	27794
國泰太平洋航空公司	23416
印度國際航空公司	23313
法國航空公司	26651
越南航空公司	26652
西北航空公司	32650
香港航空公司	28504
日本航空公司	33324
民航空運公司	32441
快達航空公司	27794
泛美航空公司	37031
菲律賓航空公司	26371
北歐航空公司	31241
泰國航空公司	64034
加拿大太平洋航空公司	32066
荷蘭航空公司	62371
環球航空公司	32563
韓國航空公司	32284
印度尼西亞航空公司	62371

截郵時間

今日空郵（星期三）
老撾　上午八時　台灣、沖繩島　上午十時
美國　上午十一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭、緬甸、印度、巴基斯坦、英國、歐洲　正午十二時
台灣、美國、加拿大、泰國、巴基斯坦、中東、歐洲、非洲　下午六時

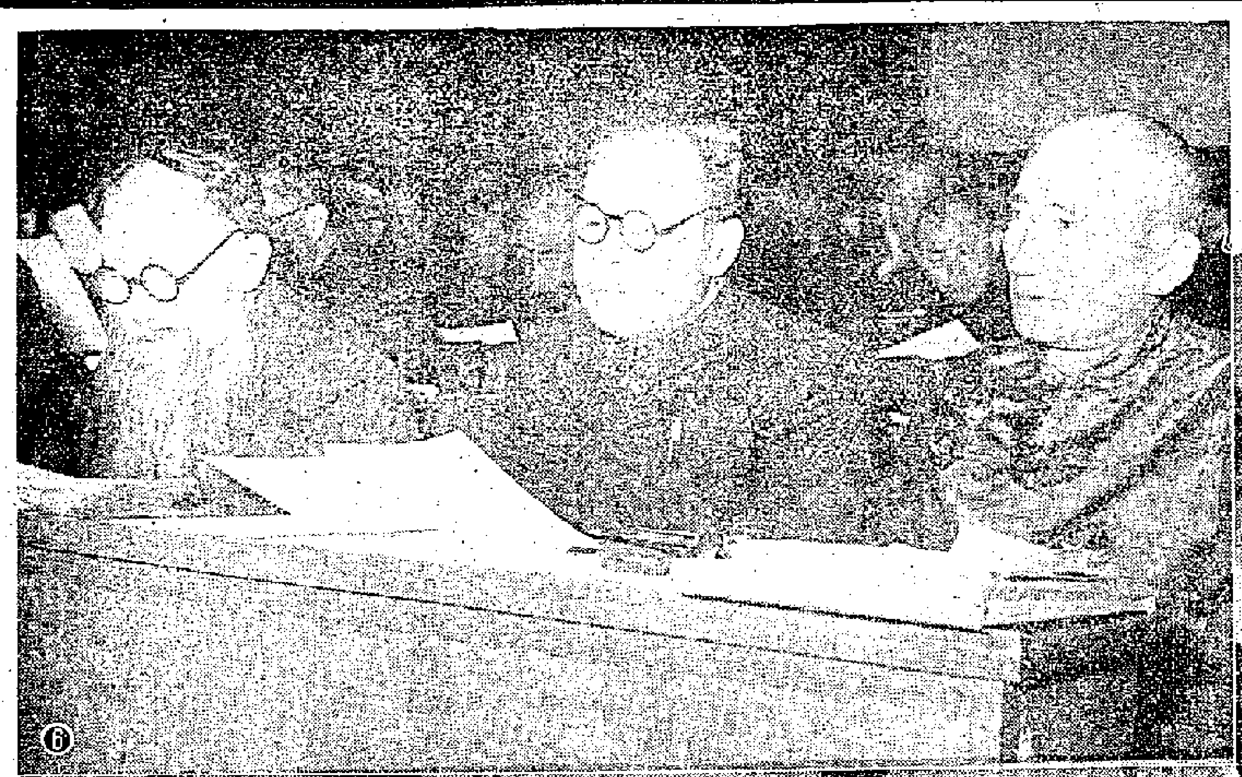
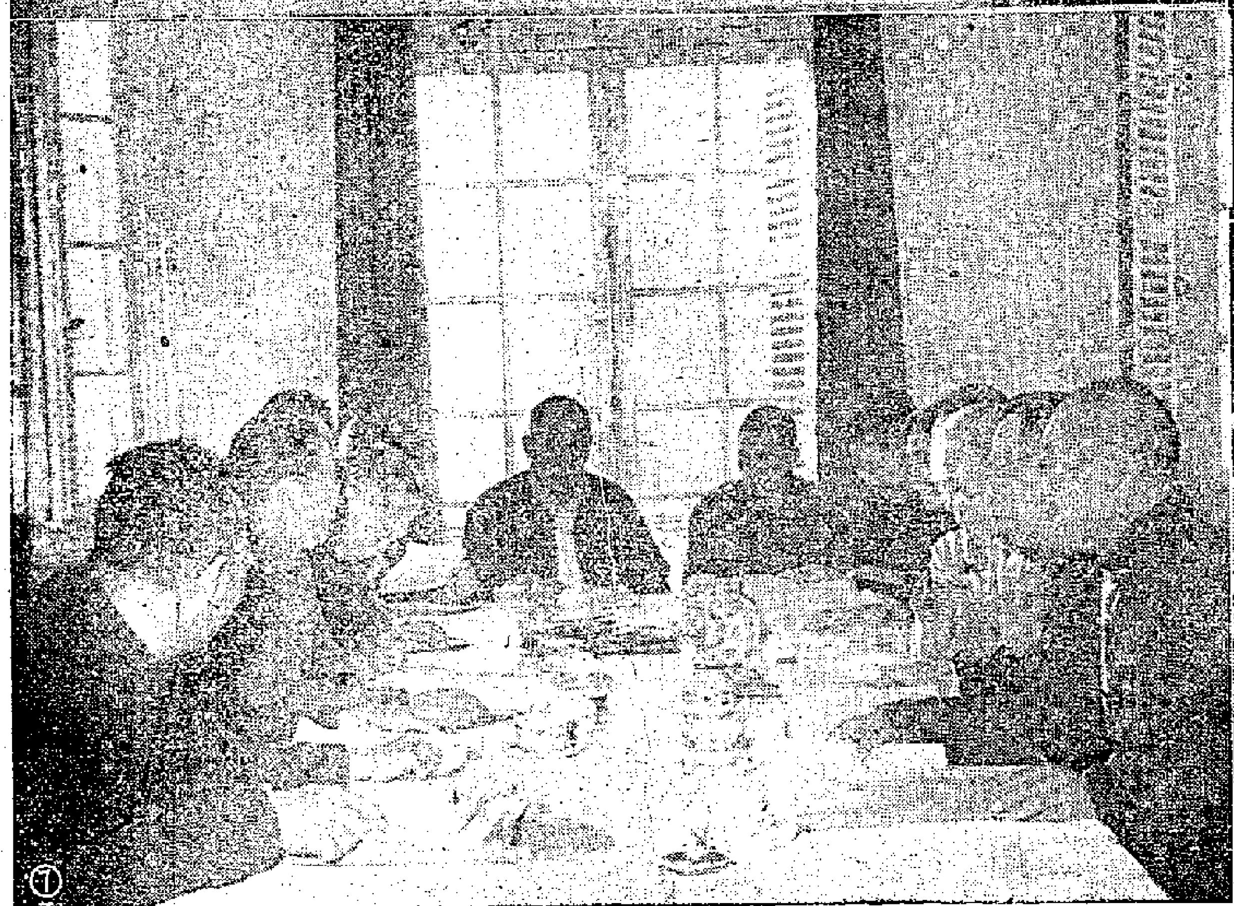
平郵
北婆羅洲　上午九時　中華人民共和國　上午十時卅分
泰國、巴基斯坦（葡屬印度，郵包經喀喇蚩）下午三時
馬來亞、西澳洲（郵包經佛力曼陀）印度尼西亞　下午四時
澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期四）
日本　上午八時
北京、上海、漢口、印度支那、法國　上午十時
泰國、巴基斯坦、黎巴嫩、西德及英國　正午十二時
菲律賓　下午一時
巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、泰國、緬甸、印度　下午六時

平郵
中華人民共和國　上午十時卅分
葡屬東非、南非　上午十一時　日本　下午一時
菲律賓、拉布爾、澳洲、新西蘭　下午三時
西非（郵包經拉高斯及黃金海岸）　下午四時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁港、中東、英國、歐洲（掛號信及郵包，下午五時，信件，星期五上午九時）
澳門　下午一時、六時

政協會議鏡頭

每日畫刊

一、政協常務委員陳伯達在大會上作中國農業的社會主義改造的報告。

二、大會休息時吳有訓（左）和錢學森（右）在愉快地談話。

三、列席會議的（右起）田文寬（北京全聚德飯莊烤鴨技師）、張炳鑫（北京同仁堂製藥車間主任）、李墨林（北京郊區四季青蔬菜生產合作社主任）。

四、出席會議委員（右起）中國科學院南京紫金山天文台研究員張鈺哲、上海製藥公司副經理湯蒂因、南京博物院院長曾昭燏。

五、出席會議特邀人士。（右起）巨贊法師、王樹常、王復初。

六、教育界人士（右起）喜饒嘉措、徐蟄設、胡庶華。

七、農民合作社小組在討論會議的各項報告。

上海雜記

永安公司看熱鬧

上官雲珠

這幾天，打開報紙，幾乎經常可以看見關於上海永安公司的種種消息：「永安公司施理門面」、「永安公司全體職工歡慶大會上表演滑稽劇」；還有我們廠（指上海電影製片廠——編者）最近拍攝的新年聯歡影片中，郭琳爽先生也出現在銀幕上了。上海的人們也都在談着永安公司的變化。本來嘛，上海永安公司一向是全國最著名的百貨公司，現在它正隨着全國社會主義建設的浪潮，邁進了社會主義的大門，實行公私合營了。這樣一件大事，怎能不引起人們的注意呢？

說老實話，近年來我們要買什麼東西，總是非常習慣地跑到上海市國營第一百貨商店去（原來的大新公司），要買食品就到上海市食品公司去（原來的新新公司），而不會想到上永安公司的門。但這一次，我特地抽空叫了輛三輪車到「永安」去看看。剛一坐上車子，三輪的朋友就跟我說：「你要到永安公司去看熱鬧？好，我們還得擠着過去呢，這兩天的南京路是擠得不上去的！」原因就是要看這大的喜慶場面，所以還是要三輪車走了南京路。

不說假話，差不多走了有一個鐘頭才到達了永安公司，果然，整個的「永安」是煥然一新了。「公私合營永安公司」八個斗大的金字，高高地懸在這個百大的建築物上。每層樓的窗口，都插滿了大大小小的紅旗，迎風招展。緊靠大門邊的一個櫥窗裏，正好裝滿了一排霓虹燈的大「囍」字，不但惹人注目，也是代表廣大職工們的喜悅心情。每一部門的玻璃櫃內，也都用自己的各式新穎貨物如毛巾、手絹、絲襪、領帶等綴成「囍」字圖案。每個職工的臉上也都布滿了喜氣，一個個和顏悅色的招待着顧客。在每一部門的櫃台上，都貼着職工的保證書：上面有一條寫着：「保證耐心地為顧客服務，做到百拿不厭。」真的，店員與顧客們，一邊交易，一邊親切地交談着，有的還在互相道喜，就像一家人一樣。

也從現在起，我要重新開始喜歡永安公司，因為它是我們社會主義的企業了。（自上海寄）

石揮隨筆

兩個下午
——合肥行之三

石揮

在合肥有一個演員俱樂部，是由黃梅戲劇團、廬劇團、京劇團的演員組成的。他們經常在這裏碰頭，彼此談談戲，聊聊天，也舉行各種形式的會，也有時在這裏表演一些節目，好像是「演員之家」。一天下午，他們約我在這裏做一次有關表演藝術的報告。到會的有七十多歲的老藝人，有全國皆知的名演員，也有更多的青年演員，最小的只有十五歲，濟濟一堂，在一間很具藝術風味的大廳裏開始了這個會。

在合肥我看過好幾個戲，像黃梅戲的「牧牛」、「喝麵葉」、「打金枝」；話劇團的「海濱激戰」；廬劇的「打柴」、「桃花擺渡」、「借羅衣」、「打蘆花」；京劇的「拾玉鐲」、「長板坡」等等，真是些動人的好節目。許多戲都是具有驚人的生活氣息，演員的表演有意想不到的叫絕之處。面對着這些演員，我能說什麼呢？我就憑着對戲劇的一腔熱愛，把我看到的戲和表演，哪些好的和不好的都具體地一段段提出來分析，再說出我的看法，因為我是個話劇演員出身，為了說明問題我常常不知不覺的帶演，大家很感興趣。他們不介意我是個戲曲外行，很仔細聽我的談話的報告。就這樣我們建立了非常好的友誼，會後還互相漫談着，使我感動的是，無論年老的或年青的都是那麼純樸虛心，還有好多演員唱了許多曲調，我們沉浸在火熱的、無拘泥的探討藝術的熱潮中。

又一天的下午，我到廬劇團去做報告。前面說過，過去這個劇種叫「倒七戲」，這是個非常帶有侮辱性的名字，「倒七」是「倒七倒八」根本就是「不入正流」的意思。可是廣大農民和勞動者卻在近三百多年中始終支持它，一直到了今天。過去到處被驅逐流浪的藝術家們，今天成為被人們愛戴的演員。因為這個戲是產自廬州地區，所以改名叫廬劇。

房子裏生了火，幾十位演員圍爐座談，別具風味。我為他們解答了一些問題，同時又把「打蘆花」的三場戲重排了一下，他們覺得弄不通的地方，替他們想了些主意，可惜我是個大外行，要不然一定會多給他們做點事情。而但是熱情的演員們準備了極其豐富的晚餐，且輪流招待我，從化粧的先陪我，先化好了粧的帶了粧來向我敬酒。一位十七歲的小姑娘，紅紅的臉蛋舉杯相敬。一位將近六十歲的老藝人，化好了粧也趕來和我同飲一盃，他說的話我記得很清楚：「石揮同志，過去的社會沒有人管我們，也看不起我們，更沒有人給我們講戲的道理。你們根本是見不着面的，今天我快六十歲了，聽了你的報告明白了許多道理，來吧，為咱們的見面和永遠的友誼乾一杯吧！」

一個個熱情的演員的臉，始終在我的記憶裏。我現在手拿着兩位過去不識字的藝人所寫的長信，想起了他們新建的劇場，宿舍，教室，體育場……。不由我鮮明地感到，生活在今天的中國是多麼幸福啊！

泥人張

張高峰

人物誌

民間的傳說

在北方的民間藝人中，天津的「泥人張」是鼎鼎大名的一位。三十年前，常聽祖父對我說：「泥人張手中拿一塊泥藏在衣袖裏，看着你就能捏出你的臉形來。」其實這並不可能，但這種說法流傳至今，可見民間對「泥人張」的推崇。

「泥人張」原名叫張明山，生在一八二八年，死在一九〇六年。現在他的子孫傳到第四代，都二十幾歲。「泥人張」第二代張玉亭，前年九十一歲才故世，第三代張景祜在北京中央美術學院研究雕塑並教課，張景福在天津科學館工作，張鉞在天津歷史博物館工作，第四代張銘在天津開設「泥人張工藝社」。

最近，我訪問了「泥人張工藝社」的張景禧，談談他的先人的藝術並談起他家庭的生活。

「泥人張」一的原籍是浙江紹興，隨他父親來到天津定居下來。張景禧的父親張玉亭說：「爺爺（祖父）從小聰明，寄居在一家賣花人的花窖裏，常用花窖裏的泥做個花盆、簇架之類的小玩具。」泥人張的手藝就從此開始。

「泥人張」一在幼年的時候家境貧苦，他做點泥製的小玩藝到市上去賣，幫助父親維持家裏的生活。幼年的張明山頗有藝術的天才，他漸漸地由玩物發展到塑造人像。

泥塑余三勝

「泥人張」十八歲那年，當時京劇的名演員余三勝到天津演出，他坐在台前觀察余的動作、意境、神態，用泥塑造了余的形像，大受各方稱讚，「泥人張」的名聲也就從此傳出。

泥人的原料只是黏土和棉花，工具只是竹刀，竹籤，再也沒有別的東西。棉花攙在黏土裏，水分蒸發到一定程度後就可塑造泥人。泥裏有棉花，泥人可不致乾裂，竹刀、竹籤等開眉眼，塑衣紋，是塑造的唯一工具。

現在張景禧的家裏只有兩套張玉亭的作品，至於「泥人張」一的作品一件也沒有。我問張景禧：「為什麼家裏不留一件作個紀念呢？」張景禧帶着悲痛的語調說：「唉！解放前受生活所迫，有幾件也都賣了。」

近百年的折磨

「泥人張」全家在舊社會受了近百年的折磨，他的子孫雖然承繼了他的藝術，甚至改進了他的藝術，但生活的枷鎖卻一代重於一代，到第三代的時候，「泥人張」根本被社會遺忘了。

日本佔領了天津八年，勝利後國民黨又統治了四年，民間的藝術跟人民的生活一樣受到摧殘。在那些年月裏，「泥人張」的第二代張玉亭已經七十多歲了，不能再勞動，他的兒子張景禧在十八歲那年已放棄了泥人的手藝轉入棉布店去做店員，另謀生路，只有他的姪子張景祜勉強捏些小泥人，託朋友擺攤出售，因為這些小泥人很簡陋，談不上藝術價值，怕人說是「泥人張」做的。民間藝人在舊社會的命運真是夠悲慘的。晚年潦倒的張玉亭躺在床上常對子孫們歎息說：「完了，先人的事業是保不住了。」

解放之後

一九四九年一月，天津解放。「天津的社會秩序還沒有十分安定，人民政府就派人找到了泥人張。」張景禧以感激的心情向我敘述解放後「泥人張」家庭的變化。「我們張家死的活的都得到人民政府的關懷、照顧。天津歷史博物館成立之後就開闢了「泥人張室」，從各方面搜集我祖父和父親的作品，展覽給人民看。」「國家珍惜民間的藝術，尊重有成就的民間藝人。」「泥人張室」開闢之後，國家的美術機構專門研究了「泥人張」的藝術成就。

第一代「泥人張」的作品細緻工整，人物的臉形很像唐代的工筆畫。他的作品以表現戲劇故事的較多，例如「木蘭從軍」，「白蛇傳」，「回荊州」等等。第二代張玉亭發展了先人的藝術，線條顯得更簡鍊，人物形態更趨於生動活潑，他的作品並逐漸表現了各種人民的生活，例如賣瓜的，吹糖人的。第三代張景祜更發展了一步，多以勞動人民的鬥爭生活為題材，而且塑造像，不是一兩個人的場面，例如「太平天國」、「燒河樓」等，都是十幾個人，俯仰顧盼，喜怒驚懼，神態極其生動。

「解放了，有了人民政府，我才又回過頭來，重新拾起已經放棄了二十年的泥人手藝，開設了「泥人張工藝社」。」張景禧說。

泥人張復活了

的確是因為來了共產黨，「泥人張」才復活了。第二代張玉亭，在九十多歲那年，被聘請為天津文史館的館員，每月由政府擔負生活費用。第三代張景祜全家被政府接到北京去工作，第四代張鉞、張銘也由政府給安排了工作。

張玉亭生前，雖已九十高齡，常常從床上坐起來，教誨子孫：「不是毛主席、不是共產黨，泥人張能有今天嗎？你們要好好幹，繼承先人的藝術，發揚民族的藝術，不能辜負了毛主席對我們的一番苦心。」

一九五四年，張玉亭九十一歲病逝，人民政府送了他一筆安葬費。

「我們張家死的活的都得到政府的照顧。」張景禧在說話時，這句話總是不肯離口的。

近幾年來，張景祜和他的子姪張鉞、張銘，一面研究先人的藝術，一面承製了大批的教學工具——原始人模型，古生物模型，化石模型。

新語

細琢細磨

之十八

一個藝術家在進行藝術品製作的時候，花費的大量勞力，往往是不為一般觀眾所知道的。我們從藝術史上知道，著名的繪畫、雕刻，有前後工作時間要花上幾十年的。一些著名的作品，腹稿在作家肚子裏醞釀了多少年才下筆，然後又經過多少次的修改才變成最後的定本。在表演藝術家說來，這種過程也是存在着的，不過那細節和雕刻家、作家又並不全同。

拿蓋老來說，他經常演出的一些節目，如「一箭仇」、「打店」、……都是演了幾十年的劇目。也可以說都是爛熟了的吧。然而他自己卻從來沒有認為這些演出已經到達了頂峯。他對這些劇目還是新鮮、濃烈的，他經常在思索着怎樣再進一步提高的問題。

今年春天，蓋老在上海演出了一個短期。在演出期間，有一天我下午去看他。他正好睡着了。蓋夫人對我說：「你才不知道這個老頭子的脾氣咧，演了幾十年的兩齣熟戲，每次上台，他總還是那麼心不定。昨天晚上散戲回來，折騰到四點才睡。今天早晨七點不到就醒了。我一看，原來躺在床上比劃哪，比劃虎俊莪拜莊的架勢哪！讓我說了一頓，又睡了。他哪兒睡得着，還不是兩隻手藏在被子底下比劃！」

是的，蓋老就是一貫這麼認真對待演出工作的。近年來，他登台的機會少。從前合作的一批演員也大抵星散了。（我就在他家遇到過四十年前給他配下手的老伙伴，年紀比他還小，可是樣子卻比他老邁得多了。那個老伙伴曾經歎息着說：「我這個孫二娘老早就不行了，可是他那個武松還照樣那麼生龍活虎的！」）每次演出，總是一批新的合作者。雖然每齣戲演不了幾次，可是他卻要仔細地說戲，把每個細節都說到了。不這樣就不能達到水平以上的演出。甚至有時候打鼓的都要由他仔細說幾遍才能上場。不然打的就不是地方，很難襯出動作的節奏和精神來。

估計他在這些準備工作上所花費的勞力，是遠較台上的勞動為多的。一般的觀眾是很少知道這些情況的。

在杭州的時候，他給我們說戲，仔細分析每一個動作的用意與效果。最後總是說：「你看看這裏邊還有什麼不對沒有？給提提意見，鬥爭鬥爭。」

在他經常使用的詞彙裏面，「鬥爭」這個字眼包含着廣闊的涵義。研究、討論、琢磨、辯論……都包含在這個字眼裏面。每次聽了他的分析，都要使我吃驚。我本來以為看他的戲已經十幾年了，也很懂一些「鬍子、大帶、高底靴」……的特點了。可是每次聽完總覺得自己實在是一個非常粗心的看客，往往是看了表面而沒有懂得內容的。

旅行見聞

貴族平民同受教育
——西藏行腳之十

英國記者　魏寧頓

在赴拉薩的途中，我碰見一個在成都國立少數民族學院求學的藏族貴族。他是一個跳皮的孩子，當我們在談話的時候，有一隻麻雀從他的衣衫裏跳出來，他吃吃地笑起來。他有一個志願想駕駛火車。他的媽媽常從拉薩打電話給他，叫他用功求學，不要跟人打架。拉薩現在已有直通北京和成都的電話線。你常常可以看到婦女排着小長龍在等待打電話給她們在北京和成都的孩子們。這些婦女身穿有條子的多色花圍裙，頭上帶着一種軟帽。

在中國少數民族學院，你可以看到中國多種不同民族，其中有許多西藏人。有遊牧民族的女孩子，也有部落的頭目，他們身上有很多創痕。

一個女貴族告訴我：「我的父親是一位官員而且很富有，但是，我願意到工廠去工作。西藏不久就有工廠哪。」在這些學校裏貴族們和他們的臣民首次坐在一起學習。將來學成回去就可能幫助西藏的工廠和醫院的工作。這些機關有的已經存在，有的尚待建立。

西藏從來沒有過普及教育。除了少數僧侶貴族和商人之外，沒有人會閱讀。所有的行政官都來自貴族。

因此，西藏的平民教育是從頭做起。現在，西藏有兩種學校，一種是小學，另一種是國立少數民族學院。小學生受的是一般教育，有的學生年已二十五歲。少數民族學院在訓練學生擔任行政、教育、工廠或其他新機關的工作。諸如試驗農場、工廠和醫院的工作。

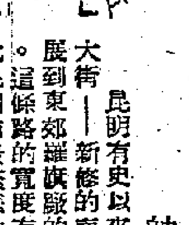
這些民族學院的一位官員對我說：「我們想訓練成千的西藏人參加各方面的工作。因此，在學院中有各種的學員，有貴族和平民，有部落領袖和遊牧者，學院中有佛堂，甚至還有西藏文鉛字的打字機。」

有一個曾協助人民解放軍在「朱拉」（譯音）山修路的遊牧女英雄尼瓊娘巴唯告訴我：她後來又怎樣幫助政府放免息貸和分發農具。她說：「但是，我不會寫字，而且我老是把事物忘記。我為了免得忘記，常常試去記別人的面孔，但仍然不濟事。因此，我要求到這裏來受訓。」現在，她的西藏文和漢文都會讀會寫了，而且還能夠討論國際事務，並且還懂得科學和算學。

拉薩小學的校舍是達賴喇嘛的母親捐贈的。西藏現在已有二十七所新小學。所有的經費都由中央政府擔負。其中約有百分之三十的學生還受到津貼。有很多的

田野變大街

帥仁



昆明有史以來最寬的一條大街——新修的南太路已經伸展到東郊羅旗營的村口以東了。這條路的寬度有四十公尺，比昆明市最繁華的護國路中段，還要寬上將近三倍，比過去最寬的正義路，要寬上一倍半以上。從一九五三年十月起，每逢國慶節和「五一」國際勞動節，昆明市數萬勞動人民的遊行隊伍，都從這裏通過。現在，這條大街可以容納並列的八輛大型運輸汽車同時暢通無阻。

一九五二年以前，這裏不但不是一條街道，並且大部分都是郊區的田野。現在，它已經成為昆明市區的一條交通要道了。它把南屏街與太和街打通，使西站和東站之間經過市區中心地區連接起來，大大減少了護國路、金碧路和拓東路一帶地區車輛、行人的擁擠現象。在以往，如果要從南屏街一帶到太和街，必須繞道綏靖路或者拓東路；現在，人們可以一直順路通過去了，比起以往要少走將近一公里左右的路程，節約時間十五分鐘。

過去，南屏街和太和街被盤龍江隔開；現在，盤龍江上架起了一座堅固的石拱橋，將來電車都可以從橋上通行。大街的南面，工人們的樂園——昆明市工人文化宮的主要建築物早已修竣。南太路穿過太和街向東，大街的兩旁，新修了許多幢高大的建築物。這些建築物，絕大多數都是三層樓房，包括有磚木結構和混合結構，佔土地面積五萬七千多平方公尺。為了這些建築物，國家已經投資了四百五十多萬元。去年，這個新開闢的區域，已經裝設好了充足的電流和清潔的自來水。

現在，走到南太路西口，遠遠就聽得見混凝土攪拌機和往來繁忙的運輸汽車轟轟的馬達聲，還可以看見正在修築一座壯麗的檢閱台和昆明市工人文化宮滑冰場、噴水池的建築工人們正在一刻不停地勞動的情景。

不久，這條大街就要全部修成高級路面，各種不同的車輛將沿着劃分成的各種線路分上下道而行，在馬路兩旁的樹蔭下作為人行道，整個大街的兩邊還將繼續建造起更多的高樓大廈。

唱江南

劉郎

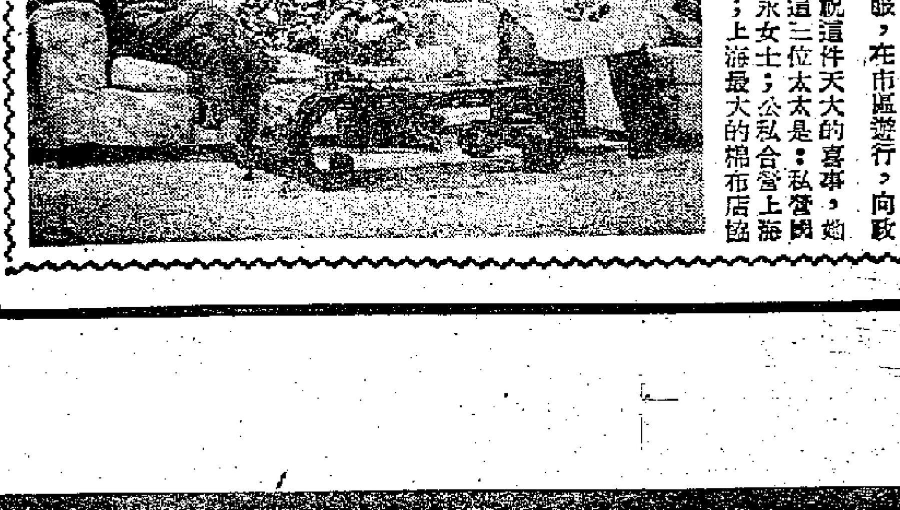
看「少奶奶」演戲有作

錢家少奶匹周「郎」，胡氏孫門「勞姐」妝。買辦妻同老鴇婦，紹興調雜浦東腔。一台好戲千人看：三句真言四座狂。誰信紅閨深養慣，者回也為國家忙。

一月中旬，在上海全市私營工商業的合營工作，進入高潮的日子裏，那些資本家的家屬，表現的積極性是十分動人的。十八日那天，有一萬幾千個老闆娘，穿了最華麗的衣服，在市區遊行，向政府報喜。還有三個著名工商業家的夫人，為了慶祝這件天大的喜事，她們創作了一個話劇，在聯歡晚會上演出了。這三位太太是：私營國際貿易業（進出口）知名人物席文光夫人周植永女士；公私合營上海水泥公司的私股代表劉公誠夫人徐曼淑女士；上海最大的棉布店協大祥老闆孫照明夫人胡琴貞女士。

這三位演員，都沒有準備講國語，因此在台上，有的說浦東話，有的帶點紹興口氣，但都是伶牙俐齒，絲毫沒有影響到戲劇的效果。

至於她們的表情如何，我無法形容，只好請讀者看一張三個「少奶奶」在台上的照片。照片說明如下：（左）扮丈夫的是席文光夫人；（中）扮妻子的是劉公誠夫人；（右）扮勞動大姐（女傭）的是孫照明夫人。



橫來雨　江碧

四、往事依稀

假設這樣一對奇特的夫婦，從來不肯分出時間去管教孩子，怪不得玲玲和燕燕也那末怪僻胡鬧了。

姚堅白爲什麼可以天天躲在家裏呢？原來他是在不久以前分到了遺產的富家子弟，主要的入息靠收租和高利貸得來，也經營有一間當舖，却無需他去料理；養尊處優，精神又沒有寄托，自然就像一隻久關的籠鳥了。

由於姚家屋大人少，主人和婢僕們全不大高興開口，從朝至晚暮氣沉沉，簡直找不到半點人性的溫暖；入夜以後，男女主人都出了，熄掉大部份燈光，愈更顯得空漠寂寥，陰翳翳的、花園內外單調蕭森的鬼氣，耳畔淒淒蟲鳴，夾雜着蹤零狗吠，常常使我不寒而慄。

我不僅在華貴的大廈，只像蟄伏在荒涼的庭院，自從有生以來，我從未覺得生命會這麼冰冷，這麼平淡得毫無半點色彩的！

假如要我說，眼前所過的是一種富裕的家庭生活的話，我開始體悟物質並不能帶給人們以眞正的快樂了。

生活在死水一樣的環境，我自己也慢慢變得麻痺，變得古怪：初來時我原準備要做一個勤懇負責的家庭保姆，竭盡心力去使玲玲和燕燕獲得良好的管教，一步一步把她們改造過來；然而，爲了姊妹倆頑劣太甚，做父母的又不給我適當的鼓勵和協助，不久我就意懶心灰，那些研究兒童心理的書籍積滿灰塵，我的職責似乎並非看管兩個活潑的孩子，而是看管兩條怠惰的小豬，只要她倆依時進食睡覺，不會在走動時摔破頭顱，主人便沒有索求，我的責任也就盡成了。

我知道自己一天比一天懶散，青春的朝氣逐漸消沉，假如這種生活長時間就下去，我眞不願想像！

然而，我去哪兒找尋另一份較有意義的工作呢？

有一晚，姚堅白在黃昏時份出去，十點鐘剛敲過就回來了。孩子規定九點鐘睡覺的，我洗澡後尚未就寢，天氣轉暖，我正坐在貼近客廳的平台展讀當天的晚報。

堅白跳下汽車，並不像平日那樣逕自走上二樓的睡房，望見我獨個兒坐着，竟朝着亮了燈的平台緩緩踱過來，堆着笑臉坐在我對面的那張籐椅上。

我放下報紙，睨望着他，很想避進客廳，却又不好意思立刻躲開。

藉着座地燈的橙黃光線，我看清楚男主人雙頰和眼睛都紅得嚇人，顯然是睡眠不足和喝下了多量的酒；我感到了莫名的慌怯，連忙別轉臉不多看他。

果然，堅白一開口就酒氣迫人，迷迷糊糊地說：

「尹姑娘，猜不出我這麼早回來吧？」（卅八）

僑人日記　夢中人

是日也　與鬍鬚佬商量

離開馬來亞餐室，即返木屋訪鬍鬚佬。平日呢個時候，乃鬍鬚佬四出扯皮條之時，呢幾日因爲避嫌，匿埋在屋企。我與鬍鬚佬雖爲鄰里，但從未去過佢間屋，事關呢間係鷄竇，時有不三不四男子出入也。竇內佈置殊簡單，一床、一凳、一椅、一面盆而已，完全唔似個家，但未至於汚糟辣撻。鬍鬚佬見我不速而至，不勝驚奇，曰：「嘈叔，乜嘢風吹你來？有好帶挈乎？」我曰：「非也，奉差館之命，來捉你。」鬍鬚佬笑曰：「年晚流流，大吉利是。唉，眞慘，攪到我唔敢出門口，老婆自己去拉客。」鬍鬚佬有呢度好，幾時都唔否認佢老婆是鷄也。坐定之後，我曰：「無事不登三寶殿，想請你攪一個踢竇劇。」我於是車一輪大炮，話某某親戚委托我班人踢竇，問鬍鬚佬有冇把握班人。鬍鬚佬曰：「挑，嚇呢個地頭，莫講班人踢竇，攞我個名出來，班人攪枝軍隊都得，之咁嚐，閒講有話，三軍未動，糧草先行，冇糧冇草，點使得人郁？所以呢，第一要磅水至有商量。」我曰：「當然喇，唔通白做咩？我親戚大把水頭，你想過要幾多至夠，即管開聲喇。」鬍鬚佬曰：「本來呢，踢竇是女人事，但不知個竇口有冇男子呢？如果有，我還要班多幾個馬仔押尾嚐。」記得新二奶講過，陸伯枝嘢住在金巴利道，租間房住，有冇男子不得而知，但班多幾個馬仔以防不測亦好，嗰陸伯枝嘢，經常有花艇仔去探佢也，不料班多幾個馬仔，鬍鬚佬索價驚人。鬍鬚佬曰：「我計過條數，班五個女人踢竇，呢處起碼要得三舊水，班四個馬仔押尾，呢處要成兩舊水。」我曰：「嗚嘩五尺嘢咁交關？」鬍鬚佬曰：「挑，何止呀，去踢竇，侵犯人家地頭嚟，唔使番三兩百孝敬人地大哥，敢亂立在人地頭踢竇乎？此其一，第二，踢竇時候，雖保冇開片，打起上來，有乜死死傷傷，怕要畀番多少湯藥費嚐，總而言之，一撇嘢冇走鷄，好在你有眼光，搵着我，老友鬼鬼，當揸義氣，咪賺你。搵別個呢，兩撇喇老友。一撇差唔多是公價，冇要多你。」鬍鬚佬算唔話得，睇唔出佢咁夠義氣，肯咪賺我，之一撇嘢請人踢竇，我未敢揸主意，還是問過新二奶先。我約定鬍鬚佬等候明日答覆。鬍鬚佬曰：「咪住，你親戚是誰，話我知先，事關我人面熟，識得人多，如果踢中自己人，睇冇癮耳。」我初時堅持唔肯講出，鬍鬚佬話唔講就拉倒，冇商量，我只好講出主使人是我事頭婆，新二奶。我請求鬍鬚佬守秘密。鬍鬚佬聯笑曰：「我知我知，通氣嘅，通氣嘅。嘈叔，你認眞够艷福，守秘密都得，得得得。」鬍鬚佬殷勤送我出門口，又曰：「你不必再去搵別人矣，一撇冇要多，成功之後，求其請我飲番餐就算。」（一八八）

蘇珊的秘密　碧林文·黎水圖

（一一三）唐寧整夜都在半昏迷狀態中，蘇珊焦急如焚，二姑娘和靜嫂都勸她把唐寧送入醫院療養。蘇珊輾轉思量，終於在翌晨去到經理室，找少東文超，很慷慨地答應借給她一月薪金，並關懷地問她：「有什麼事嗎？」蘇珊望着那張保險單，籍安吾地應道：「有點急事，同時今天我想請一天假，可以嗎？」

（一一四）文超這時候注意到她那睡眠不足的恍惚神態，料她必有難言之隱，因此故意探道：「什麼事情那麼急？不可以留待明天星期日辦嗎？」蘇珊道：「家裏有人病，我要……」文超却很突然的停止接道：「那麼，讓我送你去，可以嗎？怎麼？是令堂大人病了嗎？」蘇珊急道：「不敢當，沒什麼大不了。」文超又進一步道：「那麼，你明天陪我去旅行好嗎？」

（一一五）蘇珊處此情形下，不得不敷衍，於是含糊地應道：「明天再說吧！」文超追問道：「府上在那裏？我去接你。」蘇珊道：「你就在渡輪碼頭等我吧！」蘇珊心不在焉，其時頭髮亂了，假二姑娘拿了錢，准備把唐寧送進醫院，醫生立即進行檢查，蘇珊焦急地等候醫生的判斷。

小說天地

每日完小說　歲晚理髮　梁大强

爲了避免接受三倍兩倍的價錢，我早就決定了今年在「强價」以前，來一次乙未年最後的「整理」。誰也知道越接近新年，剪髮的價錢不但越貴，抑且工夫草率得多；固然，理髮師一年中就只有這個機會，要價是未可厚非的。而我若能早解決了，豈不更好，打定了主意，覷個機會，便溜到理髮店去。

可是來到理髮店門前，價目表上早已改觀，「强」了三角錢。既來之則安之，並且三角錢也總比兩倍三倍好得多呀！

「照舊嗎？先生。」理髮師傅在問我。

「是，是的，不過最好剪短一點，盡量短些！」我想起這是「過年」的一次，而尚有整整一星期才是新年，若不盡量剪短怎麼行？

店子裏的雜工遞過晚報，我翻了幾翻，由於疲勞過度，竟在座位上睡着了。在理髮當中睡着覺是平常得很的事，因此洗頭時，我仍沒有完全醒過來，只是跟蹤謎地任他們擺佈。

「好了，先生，有空再來坐吧！」當夥計告訴我一切都已弄妥時，我才大夢初覺似地透了口氣，從椅子上站起身來。

「呀，怎麼？你沒替我修剪過嗎？」我奇怪那雖然燙得非常貼服的頭髮仍是差不多長短。

「有，有，可是你吩咐要剪短一些啊！」

「我的意思是不要那麼長呢！」

「啊！糟糕哩！我們說剪得短些，是「小修」的意思，即是不要剪去太多、太長，怎麼你不要那麼長呢？」理髮師傅在我面前解釋着說：「來，來，再剪一次好嗎？」這怎麼行呢？豈不多一個鐘頭剪一次髮，若再來一次，豈不要兩點鐘時間？而我又是「躲」出來的啊！而且還要多一倍錢呢？

「算了，算了。」我只得掏出鈔票來，給了賬。

還是兩天前的事了，但睡了兩晚，頭髮竟越來越不像樣，原來給「吹」得貼貼服服的，如今都刺蝟般蓬鬆起來！相信非再來一次，是無法避免新年時「揩面」的。

「『萬年青』，這回給人家算倒啦！」公司裏的同事都這樣嘲笑，我眞使我奈何不得。

「過新年，窮人家是更辛苦的。」這是年紀較長的同事潘先生比較洞達：「像你這次原想省回一點，却反加重了負擔——三數元原也算不得什麼，可是有誰知道我們跑一整天也不過這個數目呢？」

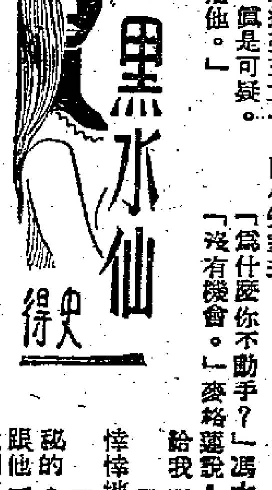
寒齋說薈　名「士」豐坊　韓景

明嘉靖年間，寧波有所謂「名士」豐坊者，後更名道生，字人翁，別號南禺外史，宗羲謂其「目空今古，滑稽玩世，淌洋自恣，」信然。但以其佚事觀之，實盜名欺世也。

有方仕者，曾問學於豐坊，學其書法，假坊名以行世，坊知之，恨甚，曰：「須抉其目，始不能作僞耳。」其徒皆曰：「諾。」一日，某生捧一物至，曰：「此方仕之睛也，吾等俟之荒郊，抉之以來。」坊大喜，厚勞之。不二日，方仕再至，衆徒告以故，令勿入，入則吾等敗矣。仕曰：「無傷也。」坊見仕，大驚曰：「聞君遇盜傷目，今如故，何也？」方仕僞曰：「昔者夜行，盜抉吾眼去，方悶絕間，叢祠中有鬼冥語，取新死人眼納吾眶中，今雖如故，猶痛楚耳。」坊亦信而不疑。

坊甚迷信，每年必召道士打醮，以驅蛋蟲。客至，則問之：「自吾醮後，蛋蟲少於昔否？」客曰：「少矣，吾方怪之，豈知公家蛋蟲驅而至吾家乎。」坊乃大喜。當其醮時，道士賄侍者陰捕蛋蟲，不使近坊，坊以爲果驗也。有達官以五十金求坊作書，坊曰：「我正需此。」乃設醮三壇，一滅倭寇，二滅僞學，三滅蛇虎蛋蟲。聞者無不大笑，而坊甫製祈禱，出於至誠。觀此，彼云何名士哉，實愚蠢之徒也。

黑水仙　得史



「董先生，」黎鐵看了麥格蓮一眼，有點遲疑。

「你說好了，這是麥小姐，她幫我的忙的。你不必顧慮什麼，把你見到的告訴我。」

「你打完最後一個電話來，下邊的三二一號房間就來了兩個人，一男一女。男的正是張司理，女的是一個我沒有見過的女人。他們進去之後，就關上了房門。就在這時候，我發現忽然有幾個男人到三樓來：在三二一左右的房間開了房，他們沒有做聲，但行動却似乎有了默契。我在門上的窗口偷看，看到他們打一個眼色，分別進到三二一的左右兩個房間，看樣子，似乎是警探似的。眞是可疑。也許他們知道馮大哥可能要來這裏，因此等着他。」

「你錯了。」董明笑着說：「他們是等着我們呀。」

「你的話是什麼意思？」黎鐵大惑不解。

「現在來不及向你解釋，」董明說：「你知道這一家酒店有沒有後門的？」

「有的，太平梯可以走下去。」黎鐵答了，神色緊張地問：「你打算從後門出走嗎？」

「是的。我們不能坐在這裏束手就擒。」

「現在馮大哥在那兒，你知道不？」說了，他轉過去問麥格蓮：

「在他的家裏。」麥格蓮說：「做什麼？」

「你打一個電話去，告訴他我和你通過電話，知道我現在要去宇宙酒店，問他應該怎麼樣辦？我不妨告訴你這一個電話的作用，就是要第一，證實他在家裏；第二，讓他知道我已經打算去宇宙；第三，使他對你不懷疑。假如你有可能，最好你要求去他家裏見他。」

「這是什麼意思？」麥格蓮皺着眉問。

「你打過電話再說。時間不早了。」

麥格蓮略爲遲疑一下，拿起電話，叫司機接到馮大哥家裏。她是馮大哥的熟人，當然非常順利就通了話，找到馮大哥，馮大哥聽到麥格蓮的聲音就責問她在什麼地方，爲什麼在白馬夜總會私下跑出來？麥格蓮幾乎答不出，幸而董明在一邊教她，叫她直白承認是董明約她出來的，去捧羅芙的場，他們在那一間夜總會裏坐了一會，又到別間小餐室去。

「爲什麼你不動手？」馮大哥憤怒地責問。

「沒有機會。」麥格蓮說：「這個人很精明，他總不給我一個機會的。」

「現在他在那裏？」馮大哥悻悻地問。

「他說到宇宙酒店去，很神秘的。不曉得幹什麼。我本來想跟他一起去，可是我怕那地方對我們不利。我陪他到了門口，我就走了。」

「你打這個電話來是什麼意思？」

「我想回來見你！」麥格蓮說：「我有事情要當面跟你報告的。在電話裏不方便講。」

「好吧！」馮大哥想了一想：「你來好了。」

麥格蓮馬上收線，她看到董明得意地笑，便說：「你可不要太得意，我懷疑他知道我的話是假的。可能他是將計就計，騙我回去。你眞要我回去嗎？」

（一八六）

短篇小說　新血　方茵

半場打完了，三雄隊暫負兩球。

今天的比賽和三雄隊整個前途有關，現在這個形勢顯現的惡劣使班主先生儘管乾着急也不能改變局面。當他們退下場來，一些有關人士正簇擁着班主走過來迎上球員，就在場邊一個臨時的作戰會議就這樣開始了。

說是討論作戰計劃，不如說是咒駡吧！此刻亂作一團的話分不清是誰駡誰的，分不清是誰埋怨誰失了機會，誰埋怨誰不多走幾步，班主像見慣了這些，他沒有和他們發生爭執，他自己發掘了一個問題：

「英仔，今日用你落場，係迫不得已嘅，初時因爲應驃仔傷咗，只有用你，你够氣够力，望你多上的波，挑，點知你冇晒用。」他對着其中一個年輕的球員說。

「文叔，」英仔正想加以解釋，旁邊的那個渾號「草上飛」的却插進幾句又似教訓又似咒駡的話句：「英仔，你初次梗係怯場嘅，唔係想打起咁易咩，乜嘢都要講經驗，我打咗十幾年波至有今日嘅成就，你今日有機會同我地一齊打，挑，重唔畀心機學吓嘢，只顧自己追波，你估咁就叫做落力嘅噃，一啲死氣，有乜X用。喂，唔講咁多嘞，而家開波，畀心機打，契弟。」

英仔在下半場打得非常好，其實上半場也相當好，利用三次單刀快走的機會射中三球，反敗爲勝。人們都注視着文叔的笑臉，笑在他的臉上越爬越上，從口角到雙頰，到眉梢，他更緊握雙拳以表示內心的喜悅，口裏不斷替自己的球員打氣。

完場的比數沒有變，三比二，三雄隊勝了。文叔笑迎着球員，首先拉着英仔的手，口裏道：「英仔，眞好嘢，同我贏咗波，又贏咗錢，挑，肥佬睇你地唔起，以爲我地梗輸實，求先上半場之時，佢同我賭，牙擦到極，只收七折，同我搭咗三千文手，贏錢贏球夾贏牙較，咗去大同。」說罷，大家就過去。在更衣室裏，大家把英仔捧一捧，起碼的實惠些，英仔的心中依……人，誰沒有向上心的，……算過份。

可是就有些人對……飛爲首的那班大牌球員……這個傢伙「娶起」了，應該……們的地位動搖了。

魍魎世界　張恨水

第二十八章　她們與戰爭

「他們把你包圍了，你就强硬不起來。你要知道，那些有錢的主兒，又何嘗不是把我們當玩物。這些子長得好看的有錢的主兒，有時候低聲下氣，有時也搭點架子，對這班不知死活的小伙子，圖他們一些什麼，值得客氣嗎？他們不理會我就算了。」

魏璧人笑道：「得了得了，不說了。」黃萍笑着哼了一聲道：「你沒出息，明天見。」叫着茶房來，會過了茶賬，她倒先走了。魏璧人對於她這樣大馬關刀，來去自如的態度，倒是深感動。回到那邊茶座上，敷衍了這兩位少年紳士，便道：「我要先走一步了。」說着穿起大衣，夾了皮包便走。兩位少年也不知道她和剛才這位小姐，商量了什麼，只好由她走去。

魏小姐出了咖啡館，坐了一截人力車，到了一條有坡度的小巷口，便下車走路。小巷子一高一低，上幾回坡子，又下幾回坡子，因着巷子屈曲的關係，路燈也就亮一截，暗一截，夜深了，巷子裏一個人沒有。她的半高跟皮鞋，走着石坡得得地響，亮的地方，電線柱上路燈，照着自己孤獨的影子，倒在地上。她由紫華場走到這裏，非常的感到空虛。

她住在人家三層樓上，大門是叫不開了，這巷子是後門所在，由後門進去，反到方便。因爲重慶房子的建築，非常特殊。他們是靠山建屋，往往第一二層在懸崖下面，面臨着大街。而第三四層，却與懸崖上的院子平行。再後面有間木屋人家的廚房。因此魏小姐回家，不必在大街上大門進去，爬這三層樓梯。可以由小巷的崖邊，踏上一架三尺長的天橋，就到了廚房木板門邊。後門開在四層樓上，可以由另一條人行路上出去，不用下樓。魏小姐住在三層樓上，她住的正是後面，通過一條夾道，後面是曬台，也可以說是小院子。

這廚房裏就住着兩個廚子，爲了常得魏小姐好處，就很願意的替她開門。無論是晚間十二點，或者上午的三四點鐘，她都可以很便利的進去。這晚上正是隔壁文具店打牙祭之後，廚子除了留下一大碗肥的回鍋肉，還有一隻豬蹄脚，都放在小方凳子上。兩個廚子，用一隻菜碗，打了大半碗大麯酒，蹲在地上，對了小方凳子傳遞着喝，享受這兩樣佳肴。最後用回鍋肉煮蘿蔔片的湯，泡了飯吃。二人又醉又飽，在灶門口用板凳搭起舖板，在牆角落取出了鋪蓋捲鋪上，放頭大睡。雖不會念那句「帝力於我何有哉」，却也是「無懷氏之民」，心裏毫無掛礙。

魏小姐走到門外，輕輕地先敲上了兩下。裏面回答，便是呼呼的鼾聲。她又接着叫了幾聲，那裏面還是寂然。她回頭看看這小巷的四週，人家都已各各關閉了門窗，除了一條野狗，挨着人家的牆陰，悄悄地走過去之後，什麼動靜都沒有引起鄰居的反感。因之只是將手搖撼着那門板，又用皮鞋尖踢了幾腳。可是裏面的醉漢，還是睡得很香。魏璧人連連踢了幾句該死的東西，依然沒有其他的辦法。（五九五）

兒童　每逢星期日、三出版

南極的生物——企鵝（小動物園）

小朋友們：你看圖中的這些鳥兒多奇怪呀！兩隻短短的腿，站立在地上，胸前一片白羽毛，遠遠看去，多麼像穿着白色長褂的小人兒啊！

這就是生長在南極的企鵝。牠的頸兩邊各有一塊金黃色，非常美麗。那向下垂着的兩翼又是牠們划水時用的兩枝槳哩！

這是一隻企鵝媽媽，正在孵牠的孩子。

兒童作品　招待新同學　香島　林小淇

噹，噹，噹，上課的鐘聲響起來了，同學們肅靜地坐在位上，等老師來上課。這時候，我們的班代表施同學走到講台上說：「我們學校二十六日招考新生，學生會選了幾位同學做招待員，我們班裏有三位同學被選上了。」接着他報告了三位同學的姓名，想不到我也是當中的一個。這眞使我又喜又驚。喜的是我能被選爲一個招待員，幫忙新同學，驚的是從沒有做過招待員，不知該怎樣做才對？

下課後，班代表叫我們下午回校開會。到了開會的時候，胡老師來同我們談話，他說：「做一個招待員最要緊是注意態度，我們對新同學的態度要和藹謙虛，要誠心誠意幫助他們，要隨時留心他們有什麼需要……」我把他所說的話記在腦中。散會後我又去請教幾位有經驗的同學。

到了考新生的那天，我就照着胡老師和同學所說的話去做，直到招待工作結束。這次招待工作做得很好，我的心情非常愉快，希望新同學入學後，我能和他們結成好朋友。

我的計劃　李灿嵩

我打算在寒假裏閱讀一本故事書，叫「收人的兒子」，這本書有九十六頁，一共有十六個故事。除看這本書外，我還要帶領小妹妹玩，好分擔媽媽的辛苦。有空還要探訪同學，也計劃看一兩次電影。哥哥說，春節要帶我到國泰戲院看「中國雜技藝術表演」呢。

寒假訂計劃　藍小圖

日子過得眞快呀！期考已經結束。今天李老師對我們說：「現在已經考試完了，你們又將有一個愉快的寒假啦！可是，你們別忘記，假期不是單給我們玩的，我們要趁着放假的日子把功課溫習好。我希望你們在放假之前，先定好一個計劃，假期裏每日應做些什麼？看些什麼書？整個假期應該怎樣過？然後照着計劃去做，使這個假期過得愉快而且有價值。」

我們聽了老師的話，都說要定好計劃，明天交給老師。

打架的小明　王俾仔

小明是我的同居，也是我的朋友。

一天，他爲些小事情，和弟弟打起架來。恰巧他的媽媽去街市買菜，我看見了，便連忙上前勸解，並且對他們說：「打架是不好的習慣，你們是兄弟，就算有一個戰勝了，也沒有什麼好。」我又叫他們握手和解。從此以後，他們眞做了一對好兄弟，而且還幫助媽媽做事情呢！

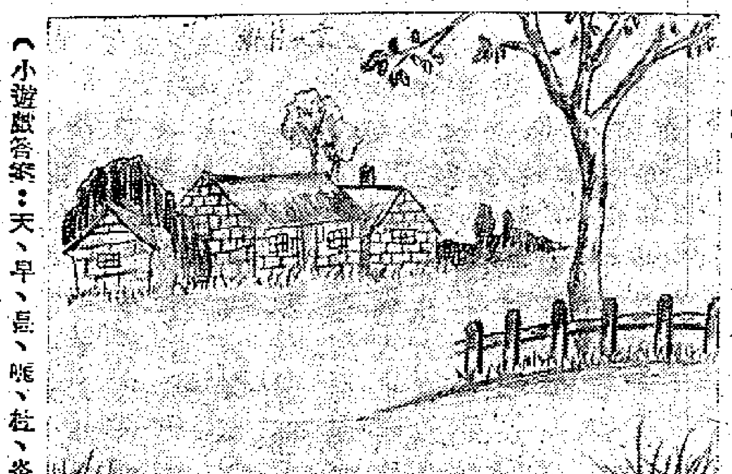
拼字遊戲　想想看

聰明的小朋友：這裏有六個圖，每個圖裏都有一個空格。請你在每一個空格裏填一個字進去，要使這個字能够剖開成爲兩個部份，和圖裏左、右或上、下的字拼成一個字。（答案在本版）

力	也
木	成
禾	頁

禾	魚	一
生	口	可

小朋友的畫　鄉村　培東　陳齊玉



（小遊戲答案：天、早、晨、呢、杜、炎。）

小啓：下期兒童版提前在星期六（十一日）刊出，請小朋友們注意。

小故事　馬騮戴眼鏡　徐萌

有一隻年老的馬騮，兩隻眼睛昏昏花花，什麼也看不清楚，牠聽見人家說：只要有一副眼鏡，就可以看清楚東西。

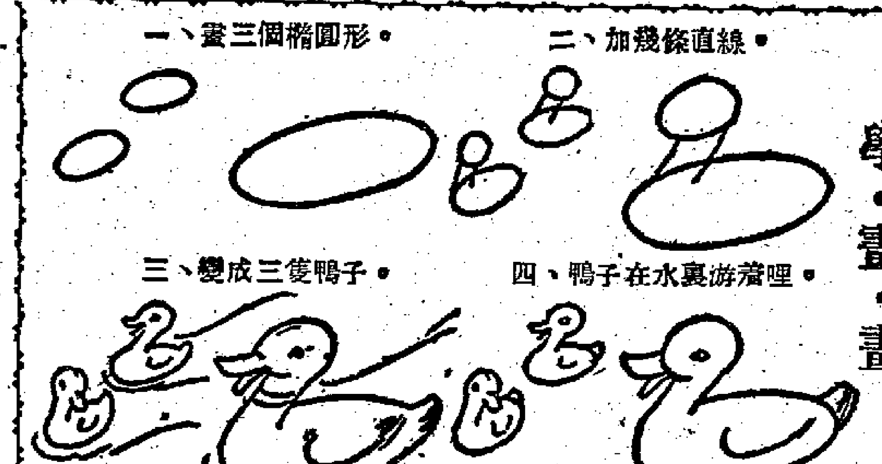
於是牠決計把眼鏡找來試一試。牠找到一家眼鏡店，那裏有很多眼鏡，平光眼鏡，近視眼鏡，遠視眼鏡……，牠把各式各樣的眼鏡一共拿了五六副，心想：這回我可不必再擔心眼花啦！

牠高高興興地回到家裏，想試一試這些眼鏡，究竟對牠有什麼幫助。可是，牠不知道應該把眼鏡戴在那兒？牠頑皮地玩弄着這些眼鏡，一會兒把眼鏡戴在頭頂上，一會兒掛在尾巴上，一會兒又放在鼻子上聞一聞……弄來弄去，覺得自己的眼睛，仍舊是昏昏花花，眼鏡對牠好像一點用處也沒有，牠火起了：

「呸！白費事！」牠也不相信人們的鬼話啦！「原來眼鏡一點兒用處也沒有。」

「你這頑皮的馬騮，又在胡鬧啦！」眼鏡嘲笑着說：「你以爲戴眼鏡是一件非常容易的事。可是，不會做也就不簡單，像你這樣輕浮，頑皮的馬騮，科學家有發明了再好的東西，到了你的手裏，也變成沒有用了！」

學·畫·畫



明仔　梦蚤

出去時是小孩子
回來時是老公公

美國「暫伯俱樂部」看中慕蓮奧哈拉

影人影

★比提戴維絲是個辣子大王，凡是辛辣的東西，如咖哩粉、芥末、番茄番椒粉等刺激品她都愛吃。

★鍾歌羅福愛吃農民式的「巨型早餐」。這種早餐，包括多量的火腿、雞蛋、香腸、以及烘蛋糕。這份早餐她必須要在十二點以後才吃，所以她說：「這是午餐式的早餐。我吃了這一餐以後一直要到晚上才再進晚餐。」

這樣粗線條吃食的女明星還有一個是珍雅莉遜。她特製了一個特大號的炒鍋，每星期照例有一次，她要從廚房裏把大炒鍋拿到戶外空地上，她用炒勺敲着鍋子。她的房子是在湖畔的，所以她在空地上一敲起鍋子，附近的鄰居聽到了她那叮叮噹噹的聲音後，都從各人的屋裏跑出來紛紛上船划到湖中去。等到她又在鍋上敲起另外一種節奏時，鄰居又把船靠近岸邊，然後大家上岸。這時她才準備東西請他們吃。珍雅莉遜說：「我敲鍋子絕不是遊戲，這是訓練大家的一種方法，以備將來有火警的時候，大家能夠迅速的行動。」

★阿倫烈特和他的老妻曾有一個時期在空無一物的房屋內的地板上睡覺，下面只鋪了一塊褥墊。這房屋是他的第三座房子，他花了很多工夫把它裝修起來，但是他暫時不願意擺上傢具。他說，他小時很愛參加童子軍的野外露營，他認爲在地板上，爲的是要回憶童年的生活。

★穆林蒙一向都是樂觀的，所以他對整天皺眉苦臉的人，說了一句很妙的話：「皺眉苦臉的人，只有當他生病的時候，才會露出笑容。」

★比提莫拉寶最愛在影片裏穿藍色或近乎藍色的服裝。據她說，她所以能成爲大明星，是由於她穿了藍色衣服之故。她買了一個大雪櫃，專門冷藏她的毛織品或皮毛的衣服。她說：「用這種方法來保存衣物，既經濟又方便。」

★丹他利這個人有些怪，他竟然發表一篇謬論，認爲快樂的家庭必須是滿屋裏充滿了灰塵以及各種東西都放得亂七八糟。

快樂家庭亂七八糟

★慕蓮奧哈拉自從在「裸女遊城」一片中當了主角以後，她果被美國全國性的「暫伯湯姆俱樂部」（「暫伯湯姆」是愛偷窺裸體女人的男子）選爲該俱樂部的第一個女會員。因爲這個俱樂部女人是素來不能參加的。

★荷里活有兩個出名的假「英雄」：一個是愛路扶連，他在銀幕上演得十分威武，打起架來所向無敵，可是，他在實際生活中，有好幾次被比他短一個頭的人打得不敢還手。另一個是愛德華羅賓遜，他在銀幕上給人的印象是槍法百發百中，殺人不眨眼的硬漢。他也的確收藏了上百支的槍，但是他卻對人家坦白承認說，他同時是一個怕槍的人，他一聽到槍聲就驚跳，即使他在很近的地方打靶，他也打不中呢！（小鑾）

再論必勝南國球隊 其二

笨拙論壇　李旻

日昨拜讀「必勝南國隊論」一文，不禁拍案叫絕，鄙人不才，敢步場邊鶴先生後塵，不嫌續貂之誚，再列舉其三種辦法如下：

一、重金禮聘世界各國名球員來港參加踢出，美其名爲「港聯」，實則係雞尾隊，咁樣打法，雖不敢話一定可贏，但亦不致於全軍盡墨。呢種辦法，係倣效「台灣拉夫隊」者。

二、加緊訓練一隊女子足球隊。在正式開始比賽前，可由該女子隊與其作友誼賽一場，俾消耗其體力，擾亂其心志。並可轟動全球，可謂開首創男女子足球賽之先例。

或有人話：「你個嘢，香港嘅小姐個個都係溫柔淡定，儀態萬千，點會走去踢『波』呢？」「唔，你估錯咗！其實頗多小姐係鍾意體育者，不過未有人提倡而已。因爲在波場上，可以穿其波衫波褲，儘展其露大腿美；較諸高叉旗袍勝過多多矣。而有在無數觀衆之下，可以隨意表演步法，賣弄儀表，豈不勝過在麗池參加世界小姐選舉走天橋？呢的正係開正佢嘅個橋，又何必擔心哉！」

三、日前某報也曾登過：話南國隊之取勝，不過係靠大件啫，好，佢嘅大件咩，我就採用茅嘅辦法對付佢，乜嘢呢？乃拉褲術是也。球賽一開始，我方球員，用人釘人之戰術，猛拉客隊之球褲，使其上下不能兼顧。有人又駁曰：「譬如佢甩咗條褲，但佢仍舊一樣照打，你豈非更吹脹乎？」「咁樣佢就中計矣，因爲其褲一甩，球證馬上便可說其犯規，驅逐他出場，我哋就任射唔嬲。」

大公園

大勝而特勝矣！其二

木公

日前拜讀了場邊鶴君之大作後，老夫也覺得港隊必能取勝南斯拉夫球隊，不過以場邊鶴君之方法來取勝，委實太愚蠢也太幼稚了，何解？且聽老夫道來：

（一）以二十三人列陣對抗，根本行不通，因爲全世界不論何地，大足球比賽，每隊只能以十一人上陣，假如以二十三人上陣，無道理夾講唔通，况且你可以用二十三人，別人不可以用嗎？

（二）其次，南斯拉夫七月到港，你四月改龍門，就算你瞞住但你看過了南隊之腳法，他們大可以在離門二三碼射門，大腳照肚腩射去，問你香港有多少守門員，就算守門員鑲起鋼板，也難免連人帶波踢入龍門也，此法實也行不通。

（三）再論滑稽抵抗法，先說人家到我境，並未同你打過波，點知你虛實，在頭一場波必先施下馬威，以壯軍威。就算人地知道係水皮，至多打鬆些，勢冇話唔射門者。故此法更行不通。

然則港隊豈不是輸實，咁又未必，以老夫數十年看球經驗來論，只要用老夫之法，不但必勝，且很輕鬆：

（一）當比賽進行時，見對方球員攻過來，於是後衛便上前夾住，乘機將身體挨着對方，擸而倒地不起，那時球證以爲對方犯規，便判罰球，於是解圍，及至己方帶球深入對方禁區，對方一定有人來麼，於是又乘機倒地，球證也以爲對方犯規，十二碼球便告得手矣，這樣那有不勝之理？

（二）萬一球證識破計劃，不合作又怎樣？只要領下命令，見己方球員倒地便判罰球，假如球證不照計而行，一於炒魷魚，這樣不管南斯拉夫或北斯拉夫，也一樣要拉柴。不過用陰謀取勝，豈不是有道義，啲又唔缺慌，因「兵法有云：『兵不厭詐』呢！」

何老大

略施小技　嫲室夫人

春燈謎語

面團團
油稔稔
大腹便便
風騷㨂趣
個心似糖咁甜
因此人皆鍾意你
撲水亦請你去團年

（打一物，謎底在本版）

徵文啓事

一、題目——「一件滑稽的事」。

二、文稿以五百字左右爲宜，文體不拘，內容貴乎眞實。

三、一等獎致酬三十元，二等獎二十元，三等獎十元，普通獎五元。

四、來稿請投「大公園編輯室」，文末須附眞實姓名及地址。

影談

一吻棄江山（Kiss of Fire）

一直沒有敢去看這部片子，因爲根據最簡單的商業常識，以變料娛樂來號召的電影本身，大概總比較蹩腳。果然，本片並沒有令人失望，看得我有些不知所云。

大多數的人似乎是專爲看柔蘭娣的表演而去的，她唱了一支歌，跳了兩場舞，間或嫁鬆氣的和觀衆開玩笑，其實卻沒有什麼名堂。從前有一個「Z彈」也在戲院中表演過，我沒有去看，所以無從比較，但是因爲影片不中看，所以在輪到她上場的時候我已經有些不耐煩，那倒是事實。

「一吻棄江山」究竟並不是眞的歷史，我沒有去查考，要是眞有那麼一位公主愛上一位英雄，寧願棄王位而嫁給他，那一定是非常羅曼蒂克的故事。十多年前這種影片大概會讓夏蕙蘭和愛路扶連來合演，在今天，至少積皮連斯並不是合適的人選。據電影中說，他所演的綽號「老虎」的英雄，是戰爭時像狂人，跳舞時又非常熱情的人，公主會愛上他，恐怕除此之外還應該有別的因素。然而，我們所看到的英雄，卻是平時像狂人，而打鬥時等於野獸的人物，至於跳舞，那只能說他不會跳。

這部電影有時候也很有趣，因爲很多觀衆在積皮連斯作緊張的表情時發出了笑聲，這不得不說是他的失敗。在本片中，他總是用快速而突然的動作來演戲，的確使人有滑稽的感覺，同時使人想到，他在「鳳閣恭提」中卓越的演出到那裏去了？他在「原野奇俠」中短短的幾場輸盡別人鏡頭的戲，似乎已經一去不來了。

巴巴拉羅絲不像公主，如果她像公主，也不會去愛那麼一個男人。

我總覺得這部片子可以拍成不壞的電影，拍成現在這樣子，不得不說是可惜了。

這部片子今天已經不映了，換上來的「財來自有方」，我願意大力向大家推薦。直到現在，我想起了這部片子還會笑上半天。它講的是死人跟活人玩笑的事，爲了想得到遺產，四個人不得不按照遺囑中的規定去做自己所不願做的事，這些已經產生了不少笑料，但最妙的事卻在後尾，我這裏先不說穿，讓還沒有看過的人可以大笑一場。

柯德莉夏萍在本片中是初次現身銀幕，但是因爲戲院在戀舊，我也只好不說出來。本片初映的時候，香港還沒有人曉得她的名字呢，世事的變遷多快！

舊片中「孤兒樂園」很可一看，我看它的時候比電影中的米奇龍尼還要小，已經不記得了，很想去補一下。這兩天是「青黃不接」的日子，一些「巨片」都要到舊曆年底才推出來，希望那時能看到一些好片子。

邵治明

「太太，用這來搽粉吧，又勻淨又迅速！」

打賭

華仔

景楠對鏡照說：「你能吃下二兩『糖蓮子』嗎？」鏡照笑道：「難道會吃滯我不成？」景楠說：「那末，你願意和我打賭嗎？」鏡照肯定地說：「當然願意啦！」景楠說：「那末，我們就來一個君子協定，要是你吃了，就是我輸，你不吃就是你輸，誰輸了就由誰作東道請客，一雞（一元）爲限，如何？」鏡照說：「好吧，我們就一言爲定。」原來景楠早已預備好的了，鏡照一答應，他就立即從抽屜裏取出幾片方糖和一團廢紙來，對他說：「這裏足夠二兩『糖』『蓮』『紙』，你吃了它吧。」哈哈！鏡照這才知道上了他的當，道：「我不算」，這又何有道義之有，你這樣奸！」景楠說：「我並沒有說明是糖製的蓮子呀！」鏡照無言一會，突然心生一計，微笑道：「好吧，我認輸了，我就給你一雞吧！」說着，把袋裏的大公報副刊掏出來，撕下了一段「無所不談」給他，說：「這篇稿子值一雞的，你不信可以問問老編！」景楠看了也笑了起來。結果，他們兩人都勝利了。全憑「無所不談」替鏡照解了圍。（謎語謎底是「煎堆」）

我的棋術

上海名局選輯（一）

楊官璘選輯　王蘭友註

前幾天把佈局法作了一次測驗，這是考驗棋友們看了這個棋稿後的心得，這種收穫多少，各棋友自然可以心中有數。現在我們來刊去年在上海的名手對局，這些名手對局，都是精采的實例，我們參考得多了，在對奕時極有益處。

今天介紹的是徐大慶和楊官璘在上海時的一個對局，徐在棋壇的歷史已經很久，但很少出場比賽，但曾和屠景明合撰過不少棋撰、棋譜。所以他和屠景明兩人都被稱爲棋壇理論家。他出場比賽是在一九五四年才正式開始，應戰由各省來滬的象棋名手，和北京侯玉山，天津馬國樑、麗顯庭，溫州沈志奕，漢口李義庭，前後對賽，徐運用過去理論經驗，選戰強敵，和各人拉成平手，因此徐的聲譽突起，被號爲棋壇的福將。但他始終未曾和廣東棋人下過棋，這次和楊官璘碰頭的比賽，還是兩人遭遇的第一次。共賽了四局，楊以三勝一和，將徐擊敗。這裏只選一局，在反攻着法中，較有精采的路子。看這局棋，要着重在研究後手反攻着法方面。

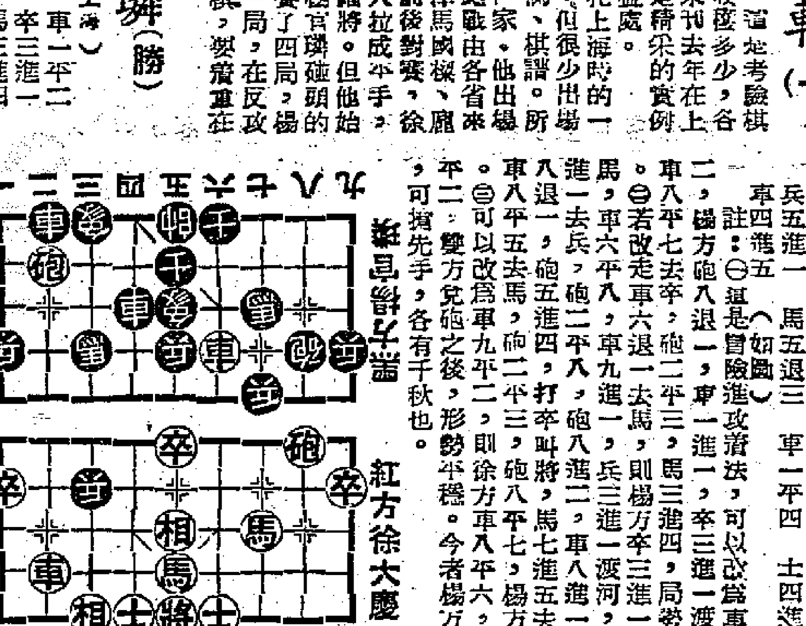
徐大慶（先）楊官璘（勝）

（一九五五年七月奕於上海）

砲八平五　馬二進三
馬八進七　車一平二
車九平八　馬八進七
兵三進一　卒三進一
馬二進三　象七進五
車八進六　馬三進四
㊀砲二進二　卒三進一
車八平六　卒三進一
㊁馬七退五　馬四退六
車六平八　砲八進一
車一進一　車九進一
砲五平八　㊂車九平四
砲八進五　車四進一
砲八進一　馬六進七
相三進五　卒七進一
車八退五　馬七退五
兵五進一　馬五退三
車一平四　士四進五
車四進五（如圖）

註：㊀這是冒險進攻着法，可以改爲車八退二，楊方砲八退一，車一進一，卒三進一渡河，車八平七去卒，砲二平三，馬三進四，局勢平衡。㊁若改走車六退一去馬，則楊方卒三進一亦去馬，車六平八，車九進一，兵三進一渡河，卒七進一去兵，砲二平八，砲八進二，車八進一，砲八退一，砲五進四，打卒叫將，馬七進五去砲，車八平五去馬，砲二平三，砲八平七，楊方較優。㊂可以改爲車九平二，則徐方車八平六，卒三平二；雙方兌砲之後，形勢平穩。今者楊方棄砲，可搶先手，各有千秋也。

黑方楊官璘



紅方徐大慶

無所不談

十二碼

某日我行經旺角街市，聽到有一個男子大叫：「十二碼呀！十二碼呀！」我想，街市這樣迫人，怎樣發足球呢？難道那人發神經嗎？後來才知道，原來那人是布販，賣布十元十二碼。（是但）

馬票迷

甲：「新聞工作者之中，以誰佔最重要的地位呢？」

談友：「當然是老編！」

馬票迷：「我以爲校對最重要；你唔見有些人因爲差一個字就嘥晒巴閉咩！」（吁）

一跳樓成千古恨

九龍城太子道某商店，年尾執笠，在門口掛有白布聯云：「一跳樓成千古恨」，事雖未見眞實，但也見其有壯烈的犧牲精神了。（蔡長江）

生招牌

汝州街摩力水泥公司對面，有一檔賣女裝襪的，有個伙計內穿唐裝衫褲，外面卻穿上一件摩登的女襪，咀裏還不停大喊：「女襪平賣。」它雖是沒招牌的檔口，但比起那些「老字號」「金招牌」來更吸引人。（流叔）

賣花讚花香

花販：我的花開開地插幾個月都一樣鮮艷奪目，永冇凋謝嚟。

顧客：嗱！擒落花盆都唔得叮，都係賣花讚花香啫。

花販：不過我冇讚的花香，你唔信就買枝插下！

原來那花販是賣紙花的。（植）

人命得一

老張和老李因爭接食水發生吵鬧，老張堅要打。最後老李說：「本來大家講定這小時是我接水的，現在既然你強橫爭接，我就讓你接吧，不過『以仁義作劍鋒，足勝七星利刃。』」

老張：（無明火高三千丈，立即拿起菜刀直追）：「看你的仁義勝不勝過我這把菜刀？」

老李見狀即抱頭飛奔逃去。（展超）

國泰 春節隆重獻映 中國雜技藝術表演 老少咸宜 娛樂佳品 包羅萬有 美不勝收 即日預售門票 驕傲的公主 本院早場選映

國泰 最後四場 倫敦公司巨響槍戰名片 奧哈拉 麥當奴 加理 主演 慕蓮特藝七彩 火網紅顏 "MALAGA" 片上中文字幕 鐵拳血劍計陷火併 九號一映一日開克歷史戰片 傾國妖后 雲慧李演 今天十二時半二毫起碼 初戀 主演

璇宮・仙樂・金城 除夕聯映 影界盛事三院經常聯映國片第一炮！ 首席名星 李麗華 小生俊英 趙雷 領銜主演 導演 陶秦 喜臨門 邵氏出品 新婦水 喜臨門 太太有喜 先生皺眉 少年夫妻 啼笑皆非

紐約・大世界 展一倫公司新趣無大劇 期天致司材題味錯喜劇 泰無勞林姿角色主香 尼夫羅亞傑作 特藝彩色 新兒女經 片上中文 明天正場 兩院 冰崖亡命記 今天十一點半二特紐約 鋒面際 大世界 福祥 天齊

高陞大戲園（電話）27139 即一歌唱天映 巨片 趙五娘 千里尋夫 鄭碧雲 鄭碧英 許劍秀 明天四場 雙料娛樂 （日）（夜） 二點起四毫起 四場映 黃飛鴻四故事 片中主角 劉湛領導 文兒秀瓊鄧家良 日夜登台表演 夜場加演 獅子上樓台

新華 即日四場開演 昨日又打破紀錄！ 票房全日扯（紅旗） 女藝員說：旺得咁巴閉眞係開心，幾大就幾大！ 神戶歌舞團 滯埋呢次，駁番一筆過新年 時間 一點正 三點正 七點半 九點半 票價 一元二 二元四 三元七 元二

皇后・平安 明天重映 一天 哀艷 巨片 櫻花情淚 後天獻映 華納 空前 巨片 木馬屠城記

娛樂・樂宮 今天獻映 諷刺喜劇 招笑鬧 英國首席笑匠 阿拉士打揮 最新得意之作 財來自有方 LAUGHTER IN PARADISE 不之難手 財到發！ 一一歌一 場笑場！ 影后・柯德莉夏萍・客串 舉辦猜遊參大兩規則 戲院閱覽堂

眞光 即日四場 美梅艷絕人眞名 高哀情動人大師片 西廂琴斷 新藝綜合體電影 七彩片上中文 奇連 柏麗嘉 格蘭 主演 九日 魂斷藍橋 十日 巴黎春色

東方 最後今天 請勿錯過 新藝綜合體 動向身驅 安尼柏絲德 主演 金像影后 美高梅七彩哀片 情魔 "BEDEVILLED" 片上中文字幕 紅顏 惡霸 辣手 摧花 明天正場 脂粉七雄 七彩 今早十二點半歌唱片 再戀負心人 芳艷芬・新馬仔・梁醒波

都城 今天特別選映 公司克利浪香艷無別生 輕喜劇 飛車艷史 特藝七彩 姬絲杜蘭 參理基 堅尼 大麥 下期 獻映 飛瀑慾潮 今早場 薛平貴與王寶釧

豪華・快樂 今天隆重獻映 美高梅不朽巨片！ 二次大戰最大巨片！ 前十年轟動的巨片！ 孤兒樂園 電影皇帝 史賓沙屈 米奇龍尼 不朽傑作 一鳴驚人 成志，挽環與棘荊，一育爲！晚有門奧思！新披代下教！眼動情點下，深心從淚的感眞變追處的你 優待學界一律半元

國際 即日四場獻映 華納綜藝槍戰巨片 全部特藝七彩 奇俠鐵戰 史葛 蘭杜夫 挑菲 瑪朗 主演 正五點映 紅粉老虎 紅線女 明天 四場 彩片 霧夜情殺案

京華 最後今天 法國香艷肉感浪漫喜劇 「色香浴海」姊妹作！ 巴黎春色 巴黎不夜天！金紙醉、舞都艷、花迷醉、夜總會艷麗極！ 百份之百的娛樂性 今早十時半 永華公司出品 孽緣 明天 獻映 七彩巨片 風流皇后 客地拉瑪艾一得意傑作！

樂聲 連日滿座 狂熱今天繼續雙料娛樂 西班牙歌舞團 表演全新節目歌舞 加映 蓮娜主七香港歌片 春泛桃花源 明天雙料 西班牙歌舞團與新聞片 女劍俠 並映

張恨水新著： 梁山伯與祝英台 附任插畫十數幅。 全書一厚冊售二元五角 各大書局均有代售 文宗出版社出版

本報合訂本 每冊三元六角 本報門市部發售

大公報編印 一九五六年的 香港經濟年鑑 三月出版 預約開始 特價優待 刊登廣告 效力宏大 平裝本定價：六元五角 預約特價：四元五角 精裝本定價：十一元 預約特價：七元七角

本報出版的一九五五年香港經濟年鑑，一經出版，受到海內外廣大讀者之歡迎，曾再版，發行逾萬冊。在讀者的鼓舞和要求下，本報決定出版一九五六年香港經濟年鑑，並提早在三月間出版。

一九五六年香港經濟年鑑有五大特色：

一、新增內容精采——增加國際市場情況報道，增加各種主要商品的市情和趨勢報道，……及各類對貿易有益之文章。

二、增加「貿易手冊」——增加做內地生意須知、商品中英譯名和用途，……及各種商業備覽。

三、全部是新野——處處爲進出口貿易服務，文章深入淺出，最有實際的商業參考作用。

四、行銷遍及本港、上海、北京、天津、廣州、日本和南洋各地……刊登廣告，效力宏大。

五、篇幅增一半——由四百頁增至六百頁左右，由四十餘萬言增至六十餘萬言。

預約處：干諾道中一二三號大公報 電話：三七二二三